

Bibliographie toponymique des communes de Wallonie jusqu'en 1975

par RÉGINE TOUSSAINT et JEAN GERMAIN

Les premiers glossaires toponymiques consacrés à des communes de Wallonie datent de la fin du siècle dernier. Depuis ces timides essais réalisés à l'ombre de l'histoire, et surtout depuis l'appel lancé par Jules FELLER en 1927 dans le tome I du *BTD*, la toponymie, en même temps qu'elle s'est perfectionnée et systématisée comme discipline scientifique, a vu ses matériaux croître et se développer de manière très encourageante. Si une part prépondérante fut prise par quelques individualités comme Jean LEJEUNE, Edgard RENARD, Jules HERBILLON et d'autres, la toponymie a bénéficié de la complicité de nombreux historiens locaux. Le travail réalisé par les étudiants en philologie romane, dans le cadre de leur mémoire de fin d'études, est aussi très important. Restent enfin tous les glossaires encore manuscrits à ce jour, et que l'on aimerait voir publier progressivement.

Ce court aperçu de la toponymie wallonne au plan local (ou micro-toponymie) laisse deviner combien les matériaux sont dispersés et souvent d'accès difficile. Nous avons voulu collecter et classer tous ces documents disparates pour faciliter les recherches des débutants dans la discipline, des amateurs d'histoire locale, et aussi pour soulager la mémoire des toponymistes eux-mêmes. Nous répondons de cette façon au vœu émis par Jules HERBILLON dans le chapitre consacré à la « Toponymie wallonne » dans *Les Travaux d'histoire locale. Conseils aux auteurs. Compléments*. Bruxelles, Crédit communal, 1969, I, p. 69.

La liste considérable des ouvrages et articles recueillis ne doit pas dissimuler le travail qu'il reste encore à accomplir. La tâche est urgente. Les spécialistes et les étudiants en philologie romane n'y suffiront pas. Notre espoir repose sur les amateurs d'histoire locale amoureux de leur passé. Le moment semble opportun : le

folklore et le dialecte sont, plus que jamais, à l'honneur. La collecte ou le sauvetage des lieux-dits s'inscrit dans ce mouvement de réhabilitation du passé qui caractérise de plus en plus notre époque.

Cette bibliographie n'est sans doute ni complète ni parfaite en tous points. Aussi faisons-nous appel à tous ceux qui pourraient nous signaler des corrections et des compléments à y apporter (y compris les glossaires manuscrits ou sur fiches). Nous les remercions ainsi que toutes les institutions et les personnes qui nous ont permis de mener à bien ce travail, tout spécialement MM. J. HERBILLON, L. REMACLE, J. LECHANTEUR et J.-M. PIERRET.

PRÉSENTATION DE LA BIBLIOGRAPHIE

Notre bibliographie comporte deux grandes parties.

La première est consacrée aux répertoires et dictionnaires généraux qui concernent la Wallonie en son entier ou par province. Elle comprend en outre un relevé des principaux ouvrages, articles de référence (méthodologie) et de consultation (archives, cartes). Relativement sommaire, cette section rendra des services aux débutants et aux profanes.

La seconde partie concerne la toponymie au plan régional et communal. Nous avons choisi le classement proposé par J.-M. REMOUCHAMPS en 1935 (1), adopté par l'*Atlas linguistique de la Wallonie*. Les communes sont groupées par arrondissements administratifs. On trouvera en fin d'article la liste de celles qui sont reprises dans le présent travail. Le sigle qui leur a été attribué par J.-M. REMOUCHAMPS commande leur classement dans la bibliographie :

A	Ath	Ma	Marche
B	Bastogne	Mo	Mons
Ch	Charleroi	My	Malmedy
D	Dinant	Na	Namur
H	Huy	Ne	Neufchâteau
L	Liège	Ni	Nivelles

(1) J.-M. REMOUCHAMPS, *Carte systématique de la Wallonie...*, BTD 9 (1935), pp. 211-271, 1 carte h.-t. ou EMVW 3, n° 34-36 (1935), pp. 323-384, 1 carte h.-t.

Ph	Philippeville	Ve	Verviers
S	Soignies	Vi	Virton
Th	Thuin	W	Waremmes
To	Tournai		

Quelles études avons-nous reprises ?

- 1° Les toponymies publiées séparément ou dans une revue.
- 2° Les mémoires de licence et les thèses de doctorat en philologie romane, présentés dans les différentes universités belges et encore inédits (1).
- 3° Toutes les monographies d'histoire locale qui comportent un glossaire toponymique, complet ou sommaire (certaines études se contentent en effet d'énumérer les lieux-dits du Cadastre).
- 4° Les glossaires manuscrits ou encore sur fiches, avec éventuellement une précision relative à leur dépôt.

Quelques ouvrages concernant une série de communes (G. KURTH, *La frontière linguistique en Belgique et dans le nord de la France* (2) ; E. PITON, *En Hesbaye. La lèpre, les vignobles, la frontière linguistique* ; G. DECAMPS, etc.) sont signalés sommairement sous le sigle de chacune d'entre elles. Ce n'est pas le cas pour l'*Enquête dialectale sur la toponymie wallonne* de J. HAUST, ni pour le Cadastre, que l'on doit absolument consulter pour tous les villages. Pour le Brabant wallon et pour la province de Luxembourg, on lira de même, avec profit, respectivement les ouvrages de TARLIER et WAUTERS et de TANDEL.

Ne sont pas repris les articles qui concernent un toponyme particulier, le nom d'une commune ou d'un hameau. On consultera les tables des tomes I-XXV du BTD par A. GOOSSE. Rien non plus concernant les chartes et cartulaires édités, très riches en toponymes anciens. Notre but est de signaler exclusivement les glossaires, les listes de toponymes, c'est-à-dire les matériaux premiers de toute étude d'ensemble. Nous ne nous sommes pas intéressés non plus aux localités récemment francisées de l'agglomération.

(1) Certains travaux n'existant, semble-t-il, qu'à un seul exemplaire, pourraient avoir définitivement disparu ; nous les avons signalés par souci d'exhaustivité, mais sous réserve, avec le mince espoir que quelqu'un puisse en retrouver la trace.

(2) G. KURTH reprend, avec des erreurs, le Cadastre qui n'est pas aisément accessible à tous.

mération bruxelloise et de la région d'Arlon, ni, a fortiori, aux communes de langue allemande, à l'exclusion de celles qui ont reçu un sigle dans la liste de REMOUCHAMPS.

Dans chaque arrondissement, les notices sont classées par ordre numérique des sigles des communes (la liste de REMOUCHAMPS va de l'ouest vers l'est et du nord vers le sud) ; les communes pour lesquelles il n'existe aucune étude sont évidemment omises. S'il existe plusieurs notices pour une commune, elles sont classées chronologiquement. Les références sont aussi complètes et aussi précises que possible, pour autant qu'il existe dans ce domaine une uniformité et des critères reconnus par tous. Pour les articles de revue, nous avons toujours donné par priorité la référence de la revue, avant de signaler les indications propres au tirage à part. On trouvera pp. 144-147 la liste des revues mentionnées dans ce travail, avec les abréviations utilisées.

Au-dessous et en retrait de la référence de l'ouvrage ou de l'article peuvent apparaître deux compléments d'information. Tout d'abord la mention « Ld. » : on y précise le nombre de pages réservées au glossaire des lieux-dits ; cette indication, qui reste un critère aléatoire, permettra néanmoins d'évaluer la part attribuée à la toponymie dans un ouvrage plus général. Ensuite, sous la rubrique « C.R. », on trouvera les références des comptes rendus importants, pratiquement tous ceux publiés par J. HAUST, J. HERBILLON et ÉL. LEGROS : *La philologie wallonne en...* dans les BTD et les DBR.

Pour les études qui couvrent plus d'une commune, les références bibliographiques ne sont données in extenso qu'une fois, au niveau de la première commune citée dans le titre. Pour les autres, on est renvoyé à la première, au moyen du sigle suivi éventuellement de la date entre parenthèses.

Tous les travaux, quelle que soit leur valeur scientifique, ont été groupés. Un artifice typographique permettra cependant de rétablir un certain équilibre. Le nom de l'auteur des travaux majeurs — ceux qui distinguent formes orales et formes d'archives avec des références précises — apparaîtra en caractères gras. Les documents sur fiches d'Edgard RENARD et de Jean LEJEUNE, déposés à l'Institut de Dialectologie wallonne de l'Université de Liège (ULg) et à la Société de Langue et de Littérature wallonnes

(SLW), sont parfois très fragmentaires. Mais une seule de ces fiches peut, dans certains cas, contenir une vingtaine de toponymes oraux et nous apporter plus d'informations que les quelques pages consacrées à la toponymie dans les monographies locales. Le sigle de la commune pour laquelle on ne possède que ces documents sera suivi d'un *.

Un index des noms de personnes, reprenant les auteurs des glossaires toponymiques et des monographies locales, mais non des comptes rendus, complètera l'ensemble.

Pour être exhaustif, notre travail devrait comporter une troisième partie qui regrouperait, par ordre alphabétique, les toponymes ayant déjà fait l'objet d'une étude, soit dans un glossaire ou une série de notes, soit dans un article indépendant. Elle aurait dû aussi comprendre une section relative à l'anthroponymie. Nous avons renoncé provisoirement à cette double tâche.

	Pages
Liste des revues dépouillées ou citées, avec leur abréviation	144
Liste des répertoires bibliographiques d'histoire locale	147
I. <i>La toponymie au niveau général</i>	
1. Répertoires et dictionnaires généraux	
1.1. Belgique	149
1.2. Wallonie	153
2. Études et répertoires par province	
2.1. Liège	154
2.2. Luxembourg	157
2.3. Namur	159
2.4. Hainaut	162
2.5. Brabant (wallon)	164
3. Instruments divers	
3.1. Méthode	164
3.2. Répertoires de sources	165
3.3. Cartes et plans	166
4. Aspects particuliers de la toponymie	
4.1. Hydronymie	168
4.2. Toponymie souterraine	169

II. <i>La toponymie au plan local</i>	170
Index des noms des communes	252
Index général des noms d'auteurs	260

REVUES ET OUVRAGES CITÉS, AVEC LEUR ABRÉVIATION

- ACAA = *Annales du Cercle royal d'histoire et d'archéologie d'Ath et de la région et Musées athois*. Au début : *Annales du Cercle archéologique d'Ath et de la région*. Ath, 1912 sv.
- ACAE = *Annales du Cercle archéologique d'Enghien*. Enghien, 1880 sv.
- ACAM = *Annales du Cercle archéologique de Mons*. Mons, 1858 sv.
- ACAS = *Annales du Cercle archéologique du canton de Soignies*. Soignies, 1894 sv.
- ACHAB = *Annales du Cercle d'histoire et d'archéologie de Baudour et de la région*. Baudour, 1936-?
- ACHSBA = *Annales du Cercle hutois des Sciences et Beaux-Arts*. Huy, 1875 sv.
- AHL = *Annuaire d'Histoire liégeoise*. Au début : *Annuaire de la Commission communale de l'Histoire de l'ancien Pays de Liège*. Liège, 1929 sv.
- AIAL = *Annales de l'Institut archéologique du Luxembourg*. Arlon, 1847 sv.
- Annales du Cercle archéologique et folklorique de La Louvière et du Centre*. A partir du t. 6, 1968 : *Études régionales*. La Louvière, 1962 sv.
- L'Antiquaire* (Cercle d'études historiques de l'Entre-Sambre-et-Meuse). Yves-Gomezée, 1960 sv.
- L'Antiquité classique*. Bruxelles, Wetteren, 1932 sv.
- Ardenne et Famenne*. Marche-en-Famenne, 1958 sv.
- Armonac wallon dol Saméne po l'an...* Malmedy, 1882-1917.
- Art et tourisme* (Bulletin de l'Association touristique de Wallonie). Bruxelles, 1946 sv.
- ASAN = *Annales de la Société archéologique de Namur*. Namur, 1849 sv.
- ASNBW = *Annales de la Société d'archéologie, d'histoire et de folklore de Nivelles et du Brabant wallon*. Nivelles, 1879 sv.
- BCAA = *Bulletin(s) du Cercle royal d'histoire et d'archéologie d'Ath et de la région et Musées athois*. Au début : *Feuilles d'informations*. Ath, 1967 sv.
- BDW = *Bulletin du Dictionnaire wallon*. Au début : *Bulletin du Dictionnaire général de la langue wallonne*. Liège, SLW, 1906-1970.
- Beiträge zur Namenforschung*. Heidelberg, 1949 sv.

- BIAL** = *Bulletin trimestriel de l'Institut archéologique du Luxembourg*. Arlon, 1925 sv.
- BIALg** = *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*. Liège, 1852 sv.
- Bibliothèque de l'École des Chartes*. Paris, 1839 sv.
- Èl Bourdon d' Chêlèrwè èt co d' ayeûrs. Bourdons et Falaises*. Mons, Charleroi, 1948 sv.
- BSAHL** = *Bulletin de la Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège*. Liège, 1881 sv.
- BSG** = *Bulletin de la Société (royale) belge de Géographie*. A partir de 1962 : *Revue belge de Géographie*. Bruxelles, 1877 sv.
- BSL** = *Bulletin de la Société de linguistique de Paris*. Paris, 1871 sv.
- BSLW** = *Bulletin de la Société (de Langue et) de Littérature wallonne(s)*. Au début : *Bulletin de la Société liégeoise de Littérature wallonne*. Liège, 1858 sv.
- BSPAC** = *Bulletin de la Société royale paléontologique et archéologique de l'arrondissement judiciaire de Charleroi*. Marcinelle, 1929-1959.
- BSVAH** = *Bulletin de la Société verviétoise d'archéologie et d'histoire*. Verviers, 1898 sv.
- BTD** = *Bulletin de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie*. Bruxelles, 1927 sv.
- Bulletin de la Commission centrale de statistique*. Bruxelles, 1843-1920.
- Bulletin de l'Institut d'histoire et d'archéologie du Hainaut*. Chièvres, 1937-?
- Bulletin officiel du Touring Club royal de Belgique*. A partir du t. 65, 1959 : *Auto Touring*. Bruxelles, 1895 sv.
- Bulletin de la Société d'anthropologie de Bruxelles*. A partir du t. 65, 1954 : *Bulletin de la Société royale belge d'anthropologie et de préhistoire*. Bruxelles, 1882 sv.
- Bulletin de la Société belge d'études géographiques*. Bruxelles, 1931 sv.
- Bulletin de la Société royale belge d'études géologiques et archéologiques « Les Chercheurs de la Wallonie »*. Ivoz-Ramet, 1907 sv.
- Bulletin trimestriel du Crédit communal de Belgique*. Bruxelles, 1947 sv.
- B. VLg** = *Bulletin de la Société royale « Le Vieux Liège »*. Liège, 1932 sv.
- Les Cahiers de l'Académie luxembourgeoise*. Arlon, 1938 sv.
- Les Cahiers ardennais*. Au début : *J'ose*. Spa, 1930 sv.
- Cercle archéo-historique des cantons de Fléron et Grivegnée*. *Bulletin*. Beyne-Heusay, 1961 sv.
- Chronique archéologique du Pays de Liège* (Institut archéologique liégeois). Liège, 1906 sv.
- C. VLg** = *Chronique de la Société royale « Le Vieux Liège »*. Liège, 1936 sv.
- Curia Arduennae*. Lavacherie, 1950 sv.
- DBR** = *Les Dialectes belgo-romans*. Bruxelles, 1937-1969.
- DECAMPS** Gonzalès. *Le Borinage, suivi de Notices d'histoire locale tirées d'archives détruites en 1940*. Bruxelles, AGR, 1971, x-93 p.

- DRSPAC = *Documents et rapports de la Société royale d'archéologie et de paléontologie de Charleroi*. Au début : *Documents et rapports de la Société royale paléontologique et archéologique de l'arrondissement judiciaire de Charleroi*. Marcinelle, 1863 sv.
- L'Écho des frontières*. Chimay, 1936 sv.
- Les Échos de Comblain*. Comblain-au-Pont, 1946 sv.
- En Fagne et Thiérache* (Cercle d'histoire régionale — Presgaux). Presgaux, 1967 sv.
- Fédération archéologique, historique et folklorique de Belgique. Congrès*. 1885 sv.
- F.L. = Godefroid KURTH. *La frontière linguistique en Belgique et dans le nord de la France*. T. I. Bruxelles, Académie royale de Belgique, 1896, 588 p.
- Florinas* (Société archéologique du Florennois). Florennes, 1956 sv.
- Folk. brab. = *Le Folklore brabançon*. Bruxelles, 1921 sv.
- Le Français moderne*. Paris, 1933 sv.
- FSMSV = *Folklore Stavelot-Malmedy-Saint-Vith*. Malmedy, 1922 sv.
- Gérard, *Canton de Ciney* = Édouard GÉRARD. *La Province de Namur (Petite encyclopédie). Le canton de Ciney*. Dinant, 1953, 345 p.
- Gérard, *Canton de Rochefort* = Édouard GÉRARD. *La Province de Namur (Petite encyclopédie). Le canton et le comté de Rochefort*. Dinant, 1951, 272 p.
- Glain et Salm. Haute-Ardenne*. Vielsalm, 1974 sv.
- GW = *Le Guetteur wallon* (Société royale « Sambre et Meuse »). Namur, 1924 sv.
- Hautes Fagnes* (Les Amis de la Fagne). Verviers, 1935 sv.
- Levens(ch)e Bijdragen*. Leuven, 1896 sv.
- Mededelingen van de Vereeniging voor Naamkunde te Leuven*. A partir de 1969 : *Naamkunde*. Leuven, 1925 sv.
- Mém. CTD = *Mémoires de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie (Section wallonne)*. Bruxelles, Liège, 1936 sv.
- Mémoires du Cercle (royal) historique et archéologique de Courtrai*. Courtrai, 1908 sv.
- Mémoires du Cercle historique et folklorique de Braine-le-Château, de Tubize et des régions voisines* (La Taille d'Aulme). Braine-le-Château, 1974 sv.
- MPSSALH = *Mémoires et Publications de la Société des Sciences, des Arts et des Lettres du Hainaut*. Mons, 1839 sv.
- Namurcum* (Chronique de la Société archéologique de Namur). Namur, 1924-1970.
- No Catiau* (Bulletin mensuel. Cercle royal montois de Bruxelles). Bruxelles, 1946 sv.
- Olloy-sur-Viroin folklorique, historique et documentaire*. Devenu : *Olloy-sur-Viroin et la région* (Union culturelle d'Olloy-sur-Viroin). 1954 sv.
- Onoma* (Comité international des Sciences onomastiques). Louvain, 1950 sv.
- Onomastica*. Paris, 1947-1948.
- Parcs nationaux* (Association Ardenne et Gaume). Bruxelles, 1946 sv.

- PG = *Le Pays Gaumais* (Musée Gaumais). Virton, 1940 sv.
- PITON = Ernest PITON. *En Hesbaye. La lèpre, les vignobles, la frontière linguistique*. Gembloux, Impr. Duculot, 1948, 153 p.
- PSR = *Le Pays de Saint Remacle*. Malmédy, 1962 sv.
- Publications de la Société d'histoire et d'archéologie du pays de Chimay*. Chimay, 1935-1939.
- Publications de la Société d'histoire régionale de Rance*. Rance, 1957 sv.
- RbPhH = *Revue belge de Philologie et d'Histoire*. Bruxelles, 1922 sv.
- Revue des langues romanes*. Montpellier, 1870 sv.
- Revue du Nord*. Lille, 1910 sv.
- Revue Tournaisienne*. Tournai, 1905-1914.
- Revue wallonne*. Liège, 1906-1913.
- Rheinische Vierteljahrsblätter*. Bonn, 1931 sv.
- Rif tout dju*. Nivelles, 1956 sv.
- RIO = *Revue internationale d'Onomastique*. Paris, 1949 sv.
- Romania*. Paris, 1872 sv.
- Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve*.
— *Bulletin(s) jubilaire(s)*. Herve, 1960/65 sv.
— *Compte(s) rendu(s)*. Herve, 1960 sv.
- Tablettes du Brabant*. Hombeek, 1956 sv.
- Lu Vi Sprâw'* (Feuillets du Club walon d' Mâm'dî). Malmédy, ± régulier à partir du 20^e hufledje, décembre 1956.
- Vierteljahrsblätter für luxemburgische Sprachwissenschaft, Volks- und Ortsnamenkunde*. Luxembourg, 1935-1939.
- Le Vieux Châtelet. Annuaire*. Châtelet, 1961 sv.
- Vox Romanica*. Zürich, Berne, 1936 sv.
- VW = *La Vie wallonne*. Liège, 1920 sv.
- Wavriensia* (Cercle historique et archéologique de Wavre et de la région). Wavre, 1952 sv.
- ZRPh = *Zeitschrift für romanische Philologie*. Tübingen, Halle, 1877 sv.

LISTE DES RÉPERTOIRES BIBLIOGRAPHIQUES D'HISTOIRE LOCALE

Liège

- Léon-E. HALKIN. *Introduction à l'histoire paroissiale de l'ancien diocèse de Liège*. BIALg 59 (1935), pp. 137-231 ; 61 (1937), pp. 261-271 (supplément). Bruxelles, Édition universelle, 1935, 111 p.
- Léon-E. HALKIN et Jean HOYOUX. *Bulletin bibliographique d'histoire liégeoise*.
- I. *Travaux publiés de 1944 à 1948*. AHL 4, n^o 1 (1948), pp. 51-168.
- II. *Travaux publiés de 1949 à 1952*. AHL 5, n^o 1 (1953), pp. 157-274.
- III. *Travaux publiés de 1953 à 1956*. AHL 6, n^o 1 (1958), pp. 9-188.
- IV. *Travaux publiés de 1957 à 1959*. AHL 6, n^o 3 (1960), pp. 737-941.
- V. *Travaux publiés de 1960 à 1962*. AHL 6, n^o 5/2 (1962), pp. 1539-1849.

- VI. *Travaux publiés de 1963 à 1965*. AHL 9, n° 33 (1966), pp. 277-607.
- VII. *Travaux publiés de 1965 à 1968*. AHL 11, n° 35 (1968-69), pp. 1-315.
- VIII. *Travaux publiés de 1969 à 1971*. AHL 13, n° 37/2 (1972), pp. 233-490.

Luxembourg

Érika BERGER. *Catalogue collectif d'ouvrages concernant la province de Luxembourg, publiés entre 1839 et 1966. Histoire — Archéologie — Folklore — Tourisme*. Cahiers de l'Académie luxembourgeoise, Nouvelle série, 4 (1970), pp. 97-141 ; 5 (1971), pp. 83-132 ; 6 (1972), pp. 68-126 ; 7 (1973), index [à paraître].

Namur

Émile BROUETTE. *Topo-bibliographie de la province de Namur*. Préface de Léon-E. HALKIN. Namur, Impr. Servais, 1947, 153 p. (Introduction aux études historiques, archéologiques et folkloriques du Namurois).

François BERTRAND. *Bibliographie de l'histoire locale du canton de Couvin*. En Fagne et Thiérache 9 (1970), pp. 25-42. T. à p., 20 p.

Hainaut

Armand LOUANT et Maurice VAN HAUDENARD. *Bibliographie quinquennale de l'histoire du Hainaut*.

- [I.] 1919-1935. ACAM 55 (1938), pp. 151-206.
- II. 1935-1940. ACAM 57 (1940), pp. 239-294.
- III. 1940-1945, par G. HANSOTTE. ACAM 61 (1948), pp. 77-103.
- IV. 1946-1950, par Raymonde VANDEBORGH. Bruxelles, Commission belge de Bibliographie, 1963, xxii-280 p. (Publ. extraordinaire du Cercle archéologique de Mons).

Émile BROUETTE. *Bibliographie de l'histoire locale des arrondissements de Charleroi et de Thuin*.

- I. *Avant-propos. Canton de Beaumont*. BSPAC 19 (1950), pp. 28-32.
- II. *Canton de Binche*. BSPAC 19 (1950), pp. 57-64.
- III. *Canton de Charleroi*. BSPAC 20 (1951), pp. 58-64.
- IV. *Canton de Châtelet*. BSPAC 21 (1952), pp. 26-32.
- V. *Canton de Chimay*. BSPAC 21 (1952), pp. 43-47.
- VI. *Canton de Fontaine-l'Évêque*. BSPAC 21 (1952), pp. 60-62.
- VII. *Canton de Gosselies*. BSPAC 22 (1953), pp. 8-12.
- VIII. *Canton de Jumet*. BSPAC 24 (1955), p. 16.
- IX. *Canton de Merbes-le-Château*. BSPAC 27 (1958), pp. 62-64.

Edmond MICHAUX (Cdt). *Essai de bibliographie [historique] des communes des cantons de Beaumont et de Chimay*. Publié avec le concours de la Société d'histoire régionale de Rance. [Rance], 1963, [iv-] 49 p., polyc.

Alexandre PASTURE. *Bibliographie de l'histoire du diocèse de Tournai*. Collationes Dioecesis Tornacensis 33 (1938), pp. 289-318.

I. LA TOPONYMIE AU NIVEAU GÉNÉRAL

1. RÉPERTOIRES ET DICTIONNAIRES GÉNÉRAUX

1.1. Belgique

Maurice-A. ARNOULD. *L'aube des communes. Origine et évolution de nos villages*. Bull. Crédit communal de Belgique n° 55 (1961), pp. 1-8.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 36 (1962), pp. 245-246.

Alfred BALSACQ. *Nouveau répertoire pratique des communes de Belgique publié d'après les documents officiels en concordance avec la nouvelle toponymie*. Luttre, J. Sterpin, 1947, 298 p.

Armand BOILEAU. *Toponymie et contact des langues en Belgique*. Extrait de : *Les noms de lieux et le contact des langues. Place Names and Language Contact*. Recueil d'articles colligés et édités par H. DORION, avec la collaboration de Chr. MORISSONNEAU. Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1972, pp. 42-89, 1 carte h.-t., 1 p. errata. (Publié par le Centre intern. de Recherches sur le bilinguisme et le Groupe d'étude de choronymie et de terminologie géographique).

Albert CARNOY. *Dictionnaire étymologique du nom des communes de Belgique, y compris l'étymologie des principaux noms de hameaux et de rivières*. T. I : A-K, II : L-Z. Louvain, Édit. Universitas, 1939-40, 2 vol., 318 p., pp. 319-666.

C.R. : J. HAUST, BTD 14 (1940), pp. 277-322 et 359 ; 16 (1942), pp. 325-326 ; 17 (1943), p. 220 — J. HERBILLON, DBR 3 (1939), pp. 133-138 ; 5 (1946), pp. 50-52 — A. BERTRANG, BIAL 16 (1940), pp. 39-40 ; 18 (1942), pp. 16-19 — P. LEBEL, *Le Français moderne* 9 (1941), pp. 233-237 — J. VANNÉRUS, RbPhH 21 (1942), pp. 251-260 — A. VINCENT, *L'Antiquité classique* 9 (1940), pp. 174-177 ; 10 (1941), pp. 168-170. — W. VON WARTBURG, ZRPh 62 (1942), pp. 132-133.

Albert CARNOY. *Origines des noms des communes de Belgique, y compris les noms des rivières et principaux hameaux*. T. I : A-J, II : K-Z. Louvain, Édit. Universitas, 1948-49, 2 vol., xxxix-358 p., pp. 359-786 [Réfection de l'ouvrage précédent].

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), pp. 160-183 ; 24 (1950), pp. 378-387 — M. GYSSELING, *Museum* 57 (1949), col. 113-114 — J. VANNÉRUS, RbPhH 28 (1950), pp. 1198-1208 — A. VINCENT, *L'Antiquité classique* 18 (1949), pp. 474-476 — J. VENDRYES, BSL 45 (1949), pp. 117-119 — M. SCHÖNFELD, *Leuvense Bijdragen, Bijblad* 39 (1949), pp. 92-94 — C. BRUNEL, *Bibl. École des Chartes* 110 (1952), pp. 293-294.

Albert CARNOY. *Meer over onze Streeknamen*. BTD 34 (1960), pp. 31-43 [Revoit les explications antérieures].

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 35 (1961), p. 313.

Philippe DE BRUYNE. *Tableau des communes du Royaume de Belgique...* Liège, Impr. L. de Thier, 1872, 101 p.

Eugène DE SEYN. *Dictionnaire historique et géographique des communes de Belgique*. Turnhout, Brepols, 3^e édit. augmentée et mise à jour, [1950], LXXVI-1562 p., 2 vol.

Jules FELLER. *Les noms de nos provinces*. VW 1 (1921), pp. 385-393.

Ernst GAMILLSCHEG. *Germanische Siedlung in Belgien und Nordfrankreich. I. Die fränkische Einwanderung und junggermanische Zuwanderung*. Berlin, 1938, 208 p.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), pp. 406-409 — J. DE VRIES, *Museum*, 47^e année (1939), pp. 17-20 — P. LABEL, *Le Français moderne* 8 (1940), pp. 280-285 — B. HASSELROT, *Studia neophilologica* 12 (1939-40), pp. 249-253 — ÉL. LEGROS, BTD 15 (1941), pp. 259-262 — G. ROHLFS, *Archiv für d. Studium d. neuere Sprachen* 175 (1939), pp. 133-134 — W. KASPERS, *Zeitschrift für Namensforschung* 16 (1940), pp. 79-93 — J. HERBILLON, *DBR* 3 (1939), pp. 5-26 — L. ROGER, *Zeitschrift für fr. Spr. und Litt.* 63 (1939), pp. 1-19 — L. REMACLE, BTD 13 (1939), pp. 65-80 et *ZRPh* 59 (1939), pp. 313-324 — J. HAUST, BTD 14 (1940), p. 366.

Charles GRANDGAGNAGE. *Étude sur quelques noms anciens de lieux situés en Belgique*. ASAN 3 (1853), pp. 93-111.

E. GUYOT. *Nouveau dictionnaire des communes, hameaux, etc. du Royaume de Belgique*. 7^e édit., Bruxelles, E. Guyot, [1936], 507 p.

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), pp. 167-169.

Maurits GYSSELING. *Toponymisch Woordenboek van België, Nederland, Luxemburg, Noord-Frankrijk en West-Duitsland (vóór 1226)*. S.1., Belgisch interuniversitair centrum voor Neerlandistiek, 1960, 2 vol., 1407 p. (Bouwstoffen en Studiën voor de Geschiedenis en de Lexicografie van het Nederlands, 6).

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 35 (1961), pp. 315-331 — H. DITTMAYER, *Rheinische Vierteljahrsblätter* 26 (1961), pp. 135-139 — C. B. VAN HAERINGEN, *De nieuwe Taalgids*, 54^e année (1961), pp. 87-95 — L. P. M. TUMMERS, *Limburgs maandblad « De bronk »* 1961, pp. 91-92 — ÉL. LEGROS, BTD 36 (1962), pp. 258-259 — R. SCHMITTLEIN, *RIO* 14 (1962), pp. 47-56 —

J. HUBSCHMID, ZRPh 79 (1963), pp. 343-396 — E. SCHWARZ, Beiträge zur Namenforschung 15 (1964), pp. 115-117.

Maurits GYSSELING. *La toponymie pré-médiévale dans le Nord de la Gaule* (traduit du néerlandais par Jules HERBILLON). In : VII Congresso internazionale di Scienze Onomastiche, Firenze-Pisa..., 1961, Atti e memorie, t. II, pp. 119-136.

J. M. HAVARD. *Dictionnaire géographique, topographique, historique, statistique, ecclésiastique, administratif, judiciaire et postal des communes, sections de commune et hameaux de Belgique*. Bruxelles, Charles Hen, 1844, xxxv-384 p., 1 pl., 1 carte.

Lucien HOCHSTEYN. *Dictionnaire géographique belge, comprenant la nomenclature complète des communes et hameaux, considérés au point de vue de tous les renseignements d'utilité publique, d'après les documents officiels des administrations*. Bruxelles, L. Hochsteyn, 1882, 107 p.

Lucien HOCHSTEYN. *Annuaire des communes et hameaux du Royaume de Belgique, d'après les documents officiels*. 2^e année. Bruxelles, L. Hochsteyn, 1884, 576 p.

Albert HOUET. *Dictionnaire moderne géographique, administratif, statistique des communes belges*. Bruxelles, Impr. Van Muysenwinkel, [1955], 622 p., 1 carte.

Albert HOUET et R. CLEEREN. *Dictionnaire moderne géographique, administratif, statistique des communes belges. + Supplément : Situation au 15-II-1971*. Bruxelles, Impr. De Warichet, 1968-1971, 1 vol., 856 p., 1 carte + 1 fasc., 24 p.

Alf. JOURDAIN et Léopold VAN STALLE. *Dictionnaire encyclopédique de géographie historique du royaume de Belgique ...* Bruxelles, É. Bruylant, [1896], 2 vol., LXXII-736 p., 814 p. ; Bruxelles, Lamer-tin, 1902.

Godefroid KURTH. *La frontière linguistique en Belgique et dans le nord de la France*. Tome I. Bruxelles, Soc. belge de Librairie, 1896, 588 p. Tome II. Mémoires couronnés et autres Mémoires publiés par l'Acad. royale de Belgique, t. 48, vol. 2 (1898), 155 p., 1 carte h.-t. — Bruxelles, Édit. Culture et Civilisation, 1974 (reprod. anast.).

C.R. : J. FELLER, BTD 1 (1927), pp. 23-30.

P. LENTZ. *Notice sur les nomenclatures légales des communes de la Belgique sous les gouvernements français, néerlandais et belge*. Bull. Comm. centrale de Statistique 11 (1869), pp. 1-203.

Franz PETRI. *Germanisches Volkserbe in Wallonien und Nordfrankreich. Die fränkische Landnahme in Frankreich und den Niederlanden und die Bildung der westlichen Sprachgrenze.* Bonn, L. Röhrscheid, 1937, 1041 p., 2 vol.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), pp. 402-409 — F.-L. GANSHOF, RbPhH 17 (1938), pp. 319-323 — W. VON WARTBURG, ZRPh 58 (1938), pp. 416-418 — Th. FRINGS, Zeitschrift für deutsches Altertum und d. Lit. 75 (1938), pp. 76-90 — L. ROGER, Vierteljahrsblätter f. lux. Sprachwissenschaft 4 (1938), pp. 71-72 — J. HERBILLON, DBR 3 (1939), pp. 5-26 — J. LINDEMANS, BTD 13 (1939), pp. 271-278 — J. HAUST, BTD 14 (1940), pp. 365-366 — M. PIRON, Terre wallonne 41 (1939-40), pp. 261-282.

Hippolyte TARLIER. *Dictionnaire des communes, hameaux, châteaux, fermes, hauts-fourneaux, charbonnages, etc. du Royaume de Belgique rédigé sur les documents officiels du recensement opéré par le gouvernement, le 31 décembre 1856.* Bruxelles, H. Tarlier, 1858 330 p.

Hippolyte TARLIER. *Dictionnaire des communes belges, des hameaux, charbonnages, carrières, mines, châteaux, fermes, moulins, etc., rédigé sur les documents officiels fournis par toutes les administrations communales du Royaume.* Bruxelles, H. Tarlier, 1872, XII-420 p.

Hippolyte TARLIER. *Nouveau dictionnaire des communes, hameaux, charbonnages, carrières,...* du Royaume de Belgique. Bruxelles, H. Tarlier, 1877, X-420 p.

Auguste VINCENT. *Les noms de lieux.* Le Flambeau 4 (1921), pp. 102-109.

Auguste VINCENT. *Les noms de lieux de la Belgique.* Bruxelles, Librairie générale, 1927, XVI-184 p.

C.R. : Romania 53 (1927), p. 440 — J. FELLER, BTD 1 (1927), pp. 32-33 et BDW 15 (1926), pp. 121-122 — H. GRÖHLER, ZRPh 51 (1931), p. 378 — A. DOUTREPONT, BTD 2 (1928), pp. 317-318.

Auguste VINCENT. *Mélanges de toponymie belge.* BTD 16 (1942), pp. 229-240.

C.R. : L. REMACLE, BTD 17 (1943), p. 218.

Auguste VINCENT. *Quelques toponymes de Belgique.* Feestbundel Van de Wijer, Instituut v. Vlaamse Toponymie, Louvain, 1944, I, pp. 447-458.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 19 (1945), pp. 170-171.

Auguste VINCENT. *Que signifient nos noms de lieux ?* Bruxelles, Office de publicité, 1947, 91 p. (Coll. nationale, 82).

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), pp. 432-433 — M. GYSSELING, *Bijdragen v. Geschiedenis der Nederlanden* 2 (1947), p. 295 — A. BAGUETTE, RbPhH 27 (1949), pp. 211-212.

1.2. Wallonie

Maurice BOLOGNE. *Petit guide étymologique des noms des régions, des villes, des villages et des rivières de Wallonie.* 2^e édit., [Nalinnes], Institut Jules Destrée, 1970, 120 p., 1 carte (Connaître la Wallonie, 11).

C.R. : ÉL. LEGROS, VW 41 (1967), pp. 58-60 — R. SCHMITTEIN, RIO 20 (1968), pp. 76-78.

Frédéric-Auguste DE REIFFENBERG. *Renseignements sur les noms des familles et de lieux mentionnés dans le premier volume des Monuments pour servir à l'histoire des Provinces de Namur, de Hainaut et de Luxembourg.* Bruxelles, 1844, 261 p. (Collection de Chroniques belges inédites, CRH).

Albert DOPPAGNE. *Enquête dialectale sur la toponymie des villages wallons de France.* DBR 7 (1948-49), pp. 96-108.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 25 (1951), p. 226.

Albert DOPPAGNE. *Les noms des communes de la Belgique romane : leur graphie, leur prononciation et les gentils (noms des habitants) correspondants.* Disputationes ad montium vocabula aliorumque nominum significationes pertinentes, 10^e Congrès intern. des Sciences onom., Wien, Verlag der Wiener Medizinischen Akademie, 1969, t. 2, pp. 215-222.

Jean HAUST. *Enquête dialectale sur la toponymie wallonne.* Liège, Vaillant-Carmanne, 1940-1941, xvi-144 p. (Mém. CTD 3).

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 16 (1942), pp. 318-322 et 19 (1945), p. 173 — L. MICHEL, RbPhH 23 (1944), pp. 393-402 — J. HERBILLON, DBR 5 (1946), pp. 52-55.

Jean HAUST. *Toponymie et dialecte. Notes de toponymie wallonne.* BTD 14 (1940), pp. 277-322 et 18 (1944), pp. 381-399.

C.R. : L. REMACLE, BTD 15 (1941), pp. 254-255 — ÉL. LEGROS, BTD 19 (1945), pp. 168-169.

Maggy TILMAN. *L'interprétation étymologique des noms de lieux de Belgique romane.* Mém. ULg, 1956, 198 p. — Les conclusions

du mémoire ont paru dans *Marche romane* 7 (1957), pp. 31-35.

C.R. : J. HERBILLON, DBR 16 (1959), pp. 63-64 et ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), p. 269.

2. ÉTUDES ET RÉPERTOIRES PAR PROVINCE

2.1. Liège

Armand BOILEAU. *Enquête dialectale sur la toponymie germanique du nord-est de la province de Liège.* Tome I. Introduction — Glossaires toponymiques. Liège, P. Gothier, 1954, xxxiv-476 p., 1 carte h.-t. (Public. du Centre national de recherches dialectales de l'est de la Belgique, 1).

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 29 (1955), pp. 147-149.

Armand BOILEAU. *Toponymie dialectale germano-romane du nord-est de la province de Liège. Analyse lexicologique et grammaticale comparative.* Paris, Les Belles Lettres, 1971, xxxix-462 p., 1 carte (Bibl. Fac. de Philosophie et Lettres de l'ULg, 188).

C.R. : C. TAVERNIER, *Taal en Tongval* 1972, pp. 78-79 — J. L. PAUWELS, *Leuvense Bijdragen* 61 (1972), fasc. 3, pp. 257-258 — D. KREMER, *Beiträge zur Namenforschung. Neue Folge.* Band 7 (1972), Heft 3, pp. 294-295 — A. ESKÉNAZI, BSL 68 (1973), fasc. 2, pp. 213-214.

Arsène BUCHET. *Monographies historiques des communes de l'arrondissement de Verviers. I. Cantons de Herve et d'Aubel.* BSVAH 56 (1970), pp. 1-147.

Henri DELVAUX DE FOURON. *Dictionnaire géographique de la province de Liège.* 2^e édit. refondue et augmentée. Liège, A. Jehennehomme et F. Oudart, 1841-42, 2 t., avec supplément en 1852.

Edgard DE MARNEFFE. *Noms de lieux de la Hesbaye d'origine mérovingienne ou carolingienne.* Annales du XXI^e Congrès de la Féd. arch. et hist. de Belgique, Liège, 1909, t. II, pp. 762-764.

Amédée DE RYCKEL. *Les communes de la province de Liège. Notices historiques.* Liège, Demarteau, 1892, v-663 p.

L. J. DESPA. *Nomenclature alphabétique des villes, bourgs, villages, hameaux et maisons isolées de la province de Liège.* Liège, J. A. Latour, 1835, 142 p.

Jean DE WALQUE. *Autour de Bovel. Excursion toponymique et historique*. Hautes Fagnes 25 (1959), pp. 25-36, 81-98 et 174-189.

C.R. : J. HERBILLON, BTB 34 (1960), p. 288.

Jean DE WALQUE. *Toponymie et orographie des Hautes Fagnes*. Hautes Fagnes 26 (1960), pp. 73-80.

Jean DE WALQUE. *Toponymie et odographie des Hautes Fagnes — Origine des principautés ayant étendu leur souveraineté sur le territoire des Fagnes et formation de leurs limites sur le haut plateau*. In : *La protection des Hautes Fagnes : présentation de quelques arguments*, Édit. « Les Amis de la Fagne », 1963, pp. 90-99.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTB 38 (1964), p. 228.

Jean DE WALQUE. *Toponymie du Hertogenwald. Examen critique de la feuille « Eupen » de la nouvelle carte militaire au 25.000e*. Hautes Fagnes 30 (1964), pp. 126-154.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTB 40 (1966), p. 94.

L. FABRY-ROSSIUS. *Résumé synonymique et étymologique des noms des communes de la province de Liège (arrondissement de Liège)*. BIALg 7 (1865), pp. 311-362.

Charles GRANDGAGNAGE. *Mémoire sur les anciens noms de lieux dans la Belgique orientale*. Bruxelles, M. Hayez, 1854-55, 166 p. — Supplément : s.l., s.d., 12 p. (Mém. couronné par l'Acad. royale des Sciences et Belles-Lettres de Bruxelles, 26). Repris sous une autre forme dans : *Vocabulaire des anciens noms de lieux de la Belgique orientale*. Liège, Ch. Gnusée, 1859, xxii-242 p.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. T. I, II (11-14). Wetteren, De Meester, 1929 sv.

Jules HERBILLON. *Toponymes hesbignons*.

- I. *Bakelaine* ; II. *Willoulpont*. BTB 19 (1945), pp. 93-105.
- III. *Couture* ; IV. *Tombe*. BTB 20 (1946), pp. 235-242.
- V. *Identifications* (avec A. STEVENS). BTB 21 (1947), pp. 49-84.
- VI. *Fize* ; VII. *St(i)er* ; VIII. *Verlaine*. BTB 22 (1948), pp. 295-306.
- IX. *Avreû* ; X. *Djèt'fô* ; XI. *Gorêye*. BTB 23 (1949), pp. 29-41.
- XII. *Bovenistier* ; XIII. *Fid'vôye* ; XIV. *Pène* ; XV. *Vindève*. BTB 24 (1950), pp. 291-300.
- XVI. *Acosse* ; XVII. *Balaine* ; XVIII. *Serne*. BTB 27 (1953), pp. 35-44.
- *Â- Ays*. BTB 28 (1954), pp. 209-229.

- *B- Bod.* BTD 29 (1955), pp. 35-57.
- *Boe- à By.* BTD 30 (1956), pp. 219-250.
- *C- à Chap.* BTD 31 (1957), pp. 37-62.
- *Chap- à Cut.* BTD 32 (1958), pp. 101-139.
- *D.* BTD 33 (1959), pp. 25-40.
- *E.* BTD 34 (1960), pp. 137-164.
- *F.* BTD 35 (1965), pp. 63-103.
- *G.* BTD 36 (1962), pp. 103-132.
- *Ha.* BTD 37 (1963), pp. 25-55.
- *He.* BTD 38 (1964), pp. 81-103.
- *Hi- à Hy.* BTD 39 (1965), pp. 47-76.
- *I- à K.* BTD 40 (1966), pp. 25-49.
- *L.* BTD 41 (1967), pp. 27-56.
- *Ma- à Mi.* BTD 43 (1969), pp. 59-87.
- *Mo- à O.* BTD 45 (1971), pp. 95-133.
- *P- à Q.* BTD 46 (1972), pp. 229-249.
- *R.* BTD 47 (1973), pp. 31-56.
- *S.* BTD 48 (1974), pp. 295-318.

C.R. : voir pour chaque article le BTD de l'année suivante.

J. LANGHOR. *Le Nord-Est de la province de Liège et le canton d'Eupeu, terre belge flamande superficiellement allemandisée et romanisée. Étude historique et linguistique. Cartes inédites, répertoires toponymiques, frontières linguistiques.* Bruges, Édit. Excelsior, 1933, xxiv-685 p., cartes.

Ld. : livre V, pp. 539-684.

C.R. : J. HAUST, BTD 8 (1934), pp. 443-444.

Jean LEROY. *Connaître la Fagne.* Hautes Fagnes 31 (1965), pp. 186-212.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 42 (1968), p. 273.

Ernest PITON. *En Hesbaye. La lèpre, les vignobles, la frontière linguistique.* Gembloux, Duculot, 1948, 153 p., 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), pp. 131-132.

Edgard RENARD. *L'enquête toponymique dans la province de Liège.* BTD 8 (1934), pp. 401-412.

Edgard RENARD. *Glanures toponymiques.* BTD 9 (1935), pp. 183-209; 10 (1936), pp. 363-385; 11 (1937), pp. 67-89; 13 (1939), pp. 39-64; 14 (1940), pp. 411-449; 18 (1944), pp. 401-444.

Ld. de la province de Liège + articles généraux.

C.R. : J. HAUST, BTD 10 (1936), pp. 404-405 ; 11 (1937), p. 183 ; 12 (1938), p. 397 — L. REMACLE, BTD 14 (1940), p. 364 ; 15 (1941), p. 255 — ÉL. LEGROS, BTD 19 (1945), pp. 169-170.

Edgard RENARD. *Glanures toponymiques et lexicologiques.* BDW 22 (1960), pp. 169-188.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 35 (1961), pp. 344-345.

Philippe VANDER MAELEN. *Dictionnaire géographique de la province de Liège...* Bruxelles, Établissement géographique, 1831, pagination multiple.

2.2. Luxembourg

Victor BALTER. *Localités disparues dans la province de Luxembourg.* BIAL 23 (1947), pp. 3-30.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), pp. 405-406.

G. GUILLAUME. *Données générales de l'histoire et de la toponymie appliquées à notre Luxembourg-Nord.* AIAL 49 (1914), pp. 145-160.

Élisée LEGROS. *Notes de dialectologie gaumaise. IV.* PG 15 (1954), pp. 33-42 [Cette série concerne surtout la top.].

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 29 (1955), p. 141.

Paul MARCHOT. *Noms de lieux belgo-romans dans la forêt d'Ardenne.* Musée belge 25 (1922), pp. 121-126.

G. F. PRAT. *Étude sur l'orthographe et les étymologies des noms de lieux dans la province de Luxembourg.* AIAL 3 (1852-53), pp. 25-114.

G. F. PRAT. *Étymologies des noms de lieux de la province de Luxembourg.* Bull. Comm. centrale de Statistique 9 (1866), pp. 165-266.

Lucien ROGER. *Notes toponymiques et archéologiques pour servir à l'histoire de la frontière des langues dans le Luxembourg.* AIAL 46 (1911), pp. 198-252.

C.R. : J. FELLER, BDW 6 (1911), pp. 119-122 et 8 (1913), pp. 118-122.

Lucien ROGER. *Additions aux « Communes luxembourgeoises ».* AIAL 48 (1913), pp. 1-44 et 49 (1914), pp. 25-72.

Lucien ROGER. *Nouvelle contribution à la toponymie luxembourgeoise.* AIAL 53 (1922), pp. 5-25 ; 54 (1923), pp. 5-18 ; 55 (1924),

pp. 115-135 ; 56 (1925), pp. 145-185. Complément : 57 (1926), pp. 138-144.

Lucien ROGER. *Les noms de lieux luxembourgeois*. AIAL 59 (1928), pp. 123-143.

C.R. : J. HAUST, BTD 3 (1929), p. 157.

Lucien ROGER. *Notes toponymiques*. BIAL 6 (1930), pp. 28-35 ; 17 (1941), pp. 30-32.

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), p. 160 et 16 (1942), p. 312.

Lucien ROGER. *Essai de classification par époques des noms de lieux du Luxembourg*. AIAL 62 (1931), pp. 36-52.

C.R. : J. HAUST, BTD 7 (1933), p. 178.

Lucien ROGER. *Toponymes luxembourgeois*. BIAL 24 (1948), pp. 44-46.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), p. 154.

Émile TANDEL. *Les Communes luxembourgeoises*. AIAL 21-28 ; Arlon, 1889-1894, 7 vol.

— T.1 *Partie générale* : t. 21 (1889), 24 (1891), 936 p.

— T.2 *L'arrondissement d'Arlon* : t. 22 (1889), 538 p.

— T.3 *L'arrondissement de Virton* : t. 23 (1890), 1272 p.

— T.4 *L'arrondissement de Bastogne* (collaborateur principal : M. ANDRÉ) : t. 25 (1891), 744 p.

— T.5 *L'arrondissement de Marche*, par A. DE LEUZE : t. 26 (1892), 710 p.

— T.6 A. *L'arrondissement de Neufchâteau* : t. 27 (1893), 762 p.
— *Canton de Neufchâteau*, par A. DE LEUZE et Ém. TANDEL.

— *Canton de Bouillon*, par Félix HUTIN.

B. *L'arrondissement de Neufchâteau* : t. 28 (1893), pp. 763-1512.

— *Canton de Paliseul*, par Ém. TANDEL.

— *Canton de St-Hubert*, par A. DE LEUZE et Ém. TANDEL.

— *Canton de Wellin*, par F. D. DOYEN et C. G. ROLAND.

— T.7 *Table onomastique* : t. 28 (1894), CCCXL p.

Philippe VANDER MAELEN. *Dictionnaire géographique du Luxembourg*. Bruxelles, Établissement géographique, 1838, 282 + 288 p., 2 tabl.

Jules VANNÉRUS. *Le livre de la Justice de Bastogne de 1481 à*

1499. AIAL 32 (1897), pp. 91-160 ; 33 (1898), pp. 173-246 ; 34 (1899), pp. 197-242 (index top.).

2.3. Namur

François BAIX. *Localités disparues dans la province de Namur*. Namurcum 27 (1953), pp. 34-45 et 54-60.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 29 (1955), p. 119.

René BLOUARD. *La Basse-Meuse namuroise. Vallée du Samson, Andenne-s/Meuse, Marche-les-Dames et vallée de la Gelbressée*. Namur, Éd. Mosanes, 1946, 132 p., cartes (quelques ld.).

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), pp. 430-431.

Micheline BRABANT. *Origines des noms des communes de l'arrondissement de Philippeville*. Mém. ULg., 1968, 208 p.

Jules-Félix BRIGODE et Émile MÉRENNE. *Les enclaves communales en Ardenne namuroise*. MPSSALH 84, fasc. 2 (1971-73), pp. 87-118, 7 fig. (cartes).

Problème des enclaves des communes de Bourseigne-Vieille, Dion, Gedinne, Louette-St-Denis, Louette-St-Pierre, Membre (Vresse) & Sart-Custinne. Mentions de ld.

Édouard GÉRARD. *La Province de Namur (Petite encyclopédie)*.

— *Cantons d'Éghezée et d'Andenne*. 1931, 88 p. et 54 p.

— *Cantons de Beauraing et de Gedinne*. 1932, 80 p. et 111 p.

— *Histoire de la ville de Dinant*. 1936, 192 p.

— *Canton de Dinant*. 1932-1940, 284 p.

— *Le canton et le comté de Rochefort*. 1951, 272 p.

— *Le canton de Ciney*. 1953, 345 p.

— *Cantons de Couvin et de Philippeville*. 1958, 176 p.

Namur, Éd. de « Vers l'Avenir » ; Dinant, Bourdeaux-Capelle, 1931-1958, 7 vol.

Pour chaque commune, l'auteur donne les différentes formes du nom de la commune et la liste des hameaux et dépendances ; en outre, pour certaines communes des cantons de Ciney et de Rochefort, il signale de nombreux lieux-dits. A utiliser avec prudence !

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), pp. 165-166 — ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), pp. 363-364 ; BTD 28 (1954), pp. 289-290 ; BTD 33 (1959), pp. 234-235.

Petite Encyclopédie de la Province (de Namur). Canton de Fosses. Le Messager (Hebdomadaire du canton de Fosses et de la Basse-Sambre), 10^e année, 1954.

Jules HERBILLON. *Notes de toponymie namuroise.*

- I. *Heuvi* (à Namur). GW, 1968, n° 1, pp. 17-18.
- II. *Dérivés de néflier*. GW, 1968, n° 2, pp. 40-41.
- III. *Type Mouchenièrre*. GW, 1968, n° 3, pp. 87-90.
- IV. *Marcelle*. GW, 1969, n° 1, pp. 11-12.
- V. *Tiène, tène, tène*. GW, 1969, n° 2, pp. 43-44.
- VI. *Scrèpia*. GW, 1969, n° 4, pp. 141-142.
- VII. *Dérivés en -ia*. GW, 1970, n° 1, pp. 31-34.
- VIII. *Pepinfontaine et la légende du roi Pépin*. GW, 1970, n° 3, pp. 83-85.
- IX. *Menhir est-il un toponyme wallon?* GW, 1970, n° 4, p. 130.
- X. *L'Herbatte à Moscou?* GW, 1971, n° 1, p. 34.
- XI. *Bernaconin, pays lointain*. GW, 1971, n° 1, pp. 34-35.
- XII. *Temploux*. GW, 1971, n° 2, p. 71.
- XIII. *Boquet* (à Temploux). GW, 1971, n° 2, pp. 71-72.
- XIV. *La Pairelle*. GW, 1971, n° 3, p. 96.
- XV. *Bomel* (à Namur). GW, 1971, n° 3, pp. 96-97.
- XVI. *Meux*. GW, 1971, n° 4, p. 143.
- XVII. *Mirchy* (à Franc-Waret). GW, 1971, n° 4, pp. 143-144.
- XVIII. *Hastimolin* (à Saint-Servais). GW, 1972, n° 1, p. 19.
- XIX. *Le diable*. GW, 1972, n° 1, pp. 19-21.
- XX. *Bariban*. GW, 1972, n° 2, p. 78.
- XXI. *Oupil, Wopillon* (Wépion), *Wopilhire*. GW, 1972, n° 2, pp. 78-79.
- XXII. *Navière, Navire, Navère*. GW, 1972, n° 3, p. 106.
- XXIII. *Le Paradis et l'Enfer*. GW, 1972, n° 3, pp. 106-108.
- XXIV. *La Piconette*. GW, 1972, n° 4, pp. 31-32.
- XXV. *Le nom de saint Lupicin*. GW, 1972, n° 4, pp. 32-33.
- XXVI. *La Loripette*. GW, 1973, n° 1, pp. 38-39.
- XXVII. *Les Noelles* (Les Noël's). GW, 1973, n° 1, p. 40.
- XXVIII. *La Hourquinette*. GW, 1973, n° 3, pp. 60-61.
- XXIX. *Lariguette*. GW, 1973, n° 3, p. 61.
- XXX. *Tailfer, Taillefer*. GW, 1973, n° 3, pp. 62-63.
- XXXI. *Billuard*, à Namur. GW, 1973, n° 4, pp. 95-96.
- XXXII. *Samson*. GW, 1973, n° 4, p. 96.
- XXXIII. *Breuil, Bru, Bri*. GW, 1973, n° 4, pp. 97-99.
- XXXIV. *Namur*. GW, 1974, n° 1, p. 17.
- XXXV. *Jambes*. GW, 1974, n° 1, pp. 17-18.
- XXXVI. *Annevoie*. GW, 1974, n° 1, p. 18.
- XXXVII. *Vérenne « verrerie »*. GW, 1974, n° 2, pp. 72-73.
- XXXVIII. *Les Mi(g)nelottes*. GW, 1974, n° 2, pp. 73-74.

- XXXIX. *Celles*. GW, 1974, n° 2, p. 74.
 XL. *Poivache, à Houx*. GW, 1974, n° 3, pp. 108-110.
 XLI. *Loyabe, La Hiaupe*. GW, 1974, n° 3, pp. 110-111.
 XLII. *Celle, Selle « bois »*. GW, 1974, n° 4, p. 154.
 XLIII. *Finnevaux*. GW, 1974, n° 4, pp. 154-155.
 XLIV. *Livot*. GW, 1974, n° 4, pp. 155-156.
 XLV. *Adugeoir, agougeoir « chantoire »*. GW, 1975, n° 1, pp. 26-27.
 XLVI. *Laris, Laury*. GW, 1975, n° 1, pp. 27-28.
 XLVII. « *Ponts Spalaus* » à Namur. GW, 1975, n° 1, pp. 28-29.
 XLVIII. *Dêfe, Dêwe, Doive, Douve, Duwe*. GW, 1975, n° 1, pp. 29-31.

- XLIX. *Canevaux*. GW, 1975, n° 1, p. 31.
 L. *Chauveau*. GW, 1975, n° 1, pp. 31-32.
Table des notes I à L. GW, 1975, n° 1, p. 32.

François JACQUES. *Toponymie de la province de Namur d'après les pouillés liégeois de 1497, 1553 et 1558*. BTD 23 (1949), pp. 43-69.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 24 (1950), p. 377.

François JACQUES. *Toponymes namurois défigurés dans les pouillés liégeois*. In : *Études historiques et archéologiques dédiées à F. Courtois* (Publ. extraordinaire de la Soc. arch. Namur), 1952, pp. 431-438.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 27 (1953), p. 120.

Jean-Pierre JACQUES. *Les communes de l'arrondissement de Dinant. Étude étymologique*. Mém. ULg., 1962, 258 p.

C. G. ROLAND. *Toponymie namuroise*. ASAN 23 (1899), 654 p. : Namur, Ad. Wesmael-Charlier, 1899.

C. G. ROLAND. *Glanes de toponymie. Le suffixe -inas*. ASAN 39 (1930), pp. 261-268 [Complète le précédent].

C.R. : J. HAUST, BTD 6 (1932), pp. 268-269.

Christian SOL. *Les noms de nos villages (canton de Couvin, depuis le IX^e s.)*. En Fagne et Thiérache 1 (1967), pp. 51-56.

Christian SOL. *Les principaux toponymes des villages du canton de Couvin*. En Fagne et Thiérache 2 (1968), pp. 21-28.

Philippe VANDER MAELEN. *Dictionnaire géographique de la province de Namur*. Bruxelles, Établissement géographique, 1832, 141 + II + 313 p., 8 tabl.

2.4. Hainaut

Maurice-A[urélien] ARNOULD. *Les noms des communes du canton de Dour*. Dans « L'Information du Pays dourois » (hebd. de Dour), 37^e année, n^o spécial de 1961, 2 p. in-folio.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 36 (1962), p. 246.

Maurice-A[urélien] ARNOULD. *La plus ancienne carte du Hainaut et son onomastique*. BTD 26 (1952), pp. 16-17 (Résumé d'une communication).

Maurice-A[urélien] ARNOULD. *Les dénombremments de foyers dans le Comté de Hainaut (XIV^e-XVI^e siècle)*. Bruxelles, Palais des Académies, 1956, xxiii-770 p. (Publ. CRH, série in-4^o).

Nombreux ld. dans l'index : pp. 655-735.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 32 (1958), pp. 241-242.

Théodore BERNIER. *Dictionnaire géographique, historique, archéologique, biographique et bibliographique du Hainaut*. Mons, H. Manceaux, 1879, xxvii-640 p. ; nouvelle édit. revue et augmentée, Mons, H. Manceaux, 1891, 604 p., grav.

Arille CARLIER. *Toponymes de la région de Charleroi*. Sur fiches. (En dépôt chez W. Bal).

A[lexandre]-G[uillaume] CHOTIN. *Études étymologiques sur les noms des villes, bourgs, villages et hameaux de la province de Hainaut*. Paris, Tournai, H. Casterman, [1857], 267 p. + 1 carte.

A[lexandre]-G[uillaume] CHOTIN. *Études étymologiques et archéologiques sur les noms des villes, bourgs, villages, hameaux, forêts, lacs, rivières et ruisseaux de la province du Hainaut*. 2^e édit., Tournai, H. Casterman, [1866], 492 p.

Gonzalès DECAMPS. *Particularités onomastiques et étymologiques. Les communes de la région de Mons*. Mons, Impr. Vve V. Janssens, 1907, 65 p.

Gonzalès DECAMPS. *Particularités onomastiques et étymologiques. Les communes de la région de Soignies (arrondissement administratif)*. Mons, Impr. Vve V. Janssens, 1907, 96 p.

Gonzalès DECAMPS. *Les communes de l'arrondissement d'Ath. Particularité onomastiques et étymologiques. I. Ath à Irchonwelz*. Mons, 1908, 230 p.

Gonzalès DECAMPS. *Le Borinage, suivi de : Notices d'histoire locale tirées d'archives détruites en 1940.* Bruxelles, A.G.R., 1971, x-93 p.

Jean DEROUBAIX. *Dictionnaire de l'arrondissement Mouscron-Comines.* Préface de André DUJARDIN. Mouscron, Éd. Vanbraekel, 1973, 248 p.

Renée DERYKER. *Les communes du Hainaut oriental. Étude étymologique.* Mém. ULg., 1960, 407 p.

Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut, sous la direction de Armand LOUANT. Fasc. I. Mons, Frameries, Impr. Dufrane-Friart, 1940, 304 p., cartes (Le Hainaut. Encyclopédie provinciale).

C.R. : M.-A. ARNOULD, RbPhH 21 (1942), pp. 282-289.

Émile DONY, *Toponymie hennuyère. I. Cours d'eau, forêts.* Mém. C. de Borman, Liège, 1919, pp. 539-548.

Émile DONY. *Notes de toponymie hennuyère (époque celtique et romaine).* ACAM 46 (1922), 20 p.

Émile DONY. *Nos villages en Hainaut, toponymie et origine.* Publ. Soc. hist. et arch. Chimay 2 (1936), pp. 1-8.

Georges DUCARME. *Recherches toponymiques dans la région [de Rance].* Publ. Soc. hist. Rance 1 (1955-56), pp. 17-25.

C.R. : J. HERBILLON, BTB 31 (1957), pp. 206-207.

Ch. DUVIVIER. *Recherches sur le Hainaut ancien, du VII^e au XII^e siècle.* Bruxelles, 1866, 2 vol.

Samuel GLOTZ. *Les noms des communes du Hainaut : origine et évolution. Contribution à l'étude de l'habitat dans la province.* Mém. UCL, 1938.

Jules MONOYER. *Les noms de lieux du canton du Rœulx...* Mons, H. Manceaux, 1879, 181 p. (Essais d'archéologie et d'histoire, 3).

Joseph ROLAND. *Vieux chemins de l'arrondissement de Charleroi.* BSPAC 10 (1938), pp. 25-30, 59.

C.R. : J. HAUST, BTB 13 (1939), p. 233.

Philippe VANDER MAELEN. *Dictionnaire géographique de la province de Hainaut...* Bruxelles, Établissement géographique, 1833, v-396 + 527 p., 17 tabl.

2.5. Brabant

W. AERTS. *Promenades étymologiques et toponymiques dans le Brabant wallon*. *Folkl. brab.* 22 (1950), pp. 233-243.

C.R. : ÉL. LEGROS, *BTD* 25 (1951), p. 225.

Albert CARNOY. *Origine des noms de lieux des environs de Bruxelles*. Bruxelles, A. Bieleveld, [1927], 185 + xvii p., 1 carte.

C.R. : A. DOUTREPONT, *BTD* 2 (1928), pp. 318-319 — J. FELLER, *Revue wallonne*, 15 août 1927, pp. 339-345.

A[lexandre]-G[uillaume] CHOTIN. *Études étymologiques sur les noms des villes, bourgs, villages, hameaux, rivières et ruisseaux de la province du Brabant*. Paris, P. Lethielleux ; Bruxelles, É. Plateau, [1859], XLVI, 47-250 p.

Jules TARLIER et Alphonse WAUTERS. *La Belgique ancienne et moderne. Géographie et histoire des communes belges. Province de Brabant*. Bruxelles, Decq et Duhent, 1859-1872, 6 livraisons + suppl. 1959.

— 1. *Canton de Genappe*. 1859, 103 p.

— 2. *Canton de Nivelles* (communes rurales). 1860, 174 p.

— 3. *Ville de Nivelles* (chef-lieu d'arrondissement). 1862, 171 p.

— 4. *Canton de Wavre*. 1864, 283 p.

— 5. *Canton de Perwez*. 1865, 179 p.

— 6. *Canton de Jodoigne*. 1872, 373 p.

+ *Tables onomastiques* par J. M. DE PINCHART. 1959.

HESBAYE BRABANÇONNE : voir LIÈGE.

3. INSTRUMENTS DIVERS

3.1. Méthode

Alphonse DE MARNEFFE. *Règles à suivre dans l'étude des noms de lieux*. *Féd. arch. et hist. belge*. XII^e session, Malines, 1897, *Annales* (Malines, 1898), pp. 485-501.

Émile DONY. *Pour la toponymie*. *Revue des Humanités en Belgique* 11 (1908), pp. 25-33.

Jules FELLER. *Pour la toponymie wallonne. I. Comment faut-il faire la toponymie d'une commune?* *BDW* 2 (1907), pp. 3-12. *Notes*, pp. 90-98.

Jules FELLER. *La toponymie wallonne. 1. Méthode de la toponymie. 2. Initiation historique et bibliographique.* BTD 1 (1927), pp. 1-55.

Jules FELLER. *Toponymie et topographie.* Comm. faite au 1^{er} Congrès intern. de Géog. hist. : Bruxelles, Liège, Anvers, 11-14 août 1930, Tableau des séances et résumés des communications (Louvain, Impr. St Alphonse), pp. 46-47.

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), p. 159; 6 (1932), pp. 274-275; 7 (1933), p. 176.

Robert HANON DE LOUVET. *Pour apprendre l'origine des noms de lieux.* Tournai-Paris, Casterman, 1946, 63 p. (Coll. « Loisirs d'Étudiants », Bibl. des Estudiantines).

C.R. : J. HERBILLON, DBR 5 (1946), pp. 240-241 — ÉL. LEGROS, BTD 21 (1947), p. 181.

Jean HAUST. *Pour la toponymie wallonne. II. Un projet de Glossaire général de la toponymie wallonne.* BDW 2 (1907), pp. 13-18.

Jules HERBILLON. *Toponymies locales et Notes sur la toponymie de Xhendremael.* BTD 7 (1933), pp. 143-152.

Jules HERBILLON. *Aspects de l'étude des noms de lieux.* Bull. Classe Lettres et Sciences morales (de l'Académie royale de Belgique, 5^e série, t. 52 (1966), pp. 184-191.

Jules HERBILLON. *La toponymie romane.* Dans *Les Travaux d'histoire locale. Conseils aux auteurs. Compléments.* Bruxelles, Crédit communal, 1969, I, pp. 65-70.

Élisée LEGROS. *De l'enquête directe en toponymie. A propos de la « Toponymie de Jalhay ».* DBR 2 (1938), pp. 5-24, 65-78.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), p. 240.

Élisée LEGROS. *Documentation et méthode en toponymie wallonne.* VW 29 (1955), pp. 39-46.

Edgard RENARD. *Les toponymies communales.* BTD 6 (1932), pp. 197-205.

3.2. Répertoires de sources

Joseph CUVELIER. *Matériaux toponymiques aux Archives de l'État.* BTD 3 (1929), pp. 29-53.

Jules HERBILLON. *La toponymie romane.* Dans *Les Travaux d'histoire locale. Conseils aux auteurs. Compléments.* Bruxelles, Crédit communal, 1969, I, pp. 65-70.

Émile FAIRON. *Documents liégeois de toponymie. Répertoire par province et par liste alphabétique des communes des documents utiles aux recherches de toponymie conservés au dépôt des Archives de l'État à Liège.* BTD 8 (1934), pp. 339-399.

Maurice-A. ARNOULD. *La toponymie et l'anthroponymie en Hainaut. Sources et ressources actuelles.* BTD 19 (1945), pp. 113-138.

Armand LOUANT. *Le matériel toponymique aux Archives de l'État à Mons.* ACAM 57 (1940), pp. 147-169. — Pratiquement inutilisable ; cependant, brève énumération des fonds rescapés.

3.3. Cartes et plans

Plans cadastraux primitifs conservés au chef-lieu de chaque province.

Toponymie cadastrale de la Belgique romane. Relevé établi à l'aide des documents primitifs du Cadastre [= Tableau indicatif primitif, Plan cadastral primitif, Matrice cadastrale...]. En dépôt à l'Institut de dialectologie de l'Université de Liège.

Cartes topographiques de l'Institut géographique militaire.

Atlas des chemins vicinaux.

Atlas des cours d'eaux.

Général-comte de FERRARIS. *Carte de Cabinet des Pays-Bas autrichiens*, levée entre 1771 et 1774 et dessinée à l'échelle 1:11.520. Un exemplaire de cette carte manuscrite est en dépôt à la Bibliothèque Royale à Bruxelles. Une reproduction à échelle réduite (1:25.000) est en cours de publication par les soins du centre Pro Civitate du Crédit communal.

Ph. Chr. POPP. *Atlas cadastral parcellaire du royaume de Belgique.* Bruges, circa 1850. — Pour 6 provinces seulement ; rien pour le Luxembourg ni pour la province de Namur. Cfr *Bibliographie nationale. Dictionnaire des écrivains belges 1830-1880*, III, pp. 170-176.

Joseph BASTIN. *La carte des territoires d'Eupen-Malmedy*. BTD 3 (1929), pp. 21-27.

C.R. : J. HAUST, BTD 4 (1930), p. 290.

Alphonse BAYOT. *La forme des lieux-dits sur la carte au 40.000^e de l'Institut Cartographique Militaire. Planche 46, région de Charleroi*. BTD 9 (1935), pp. 71-119.

C.R. : J. HAUST, BTD 10 (1936), pp. 402-403.

Théo BRULARD. *La valeur géographique de nos lieux-dits*. Bull. Soc. belge d'études géog. 28 (1959), pp. 69-82, 1 carte.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), pp. 288-289.

R. C. COLLARD. *La nouvelle carte des Hautes-Fagnes*. Hautes-Fagnes 28 (1962), pp. 143-145.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 37 (1963), p. 241.

R. DEVOS et Théo BRULARD. *La nouvelle carte topographique au 1/50.000*. Bull. Soc. belge d'études géog. 30 (1961), pp. 135-148, 1 carte.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 36 (1962), p. 248.

Albert DOPPAGNE. *Atlas systématique de la Belgique romane, de la France wallonne et du Grand-Duché de Luxembourg élaboré à la suite d'enquêtes personnelles et de mises à jour, d'après la « Carte systématique de la Wallonie » de J.-M. REMOUCHAMPS*. [Bruxelles], Institut de sociologie ULB, 1974 (Document de travail [du] Centre d'étude d'arts, traditions et parlers populaires, n^o 14).

E. HENNEQUIN. *Considérations sur le tableau d'assemblage des cartes au 40.000^e et au 20.000^e et sur la liste alphabétique des noms des communes de la Belgique*. BSG 15 (1891), pp. 472-475.

J.-M. REMOUCHAMPS. *Carte systématique de la Wallonie, précédée d'une note sur la frontière linguistique et d'une double nomenclature des communes belges de langue romane*. BTD 9 (1935), pp. 211-271, 1 carte h.-t. ou EMVW 3 (1935), pp. 323-384, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 10 (1936), pp. 412-413 et 11 (1937), p. 162 — BOURGUIGNON, BIAL 12 (1936), p. 47.

Tito ZANARDELLI. *Premier essai d'une carte de la Belgique donnant les noms de lieux d'après leurs patois respectifs*. Bull. Soc. Anthrop. Bruxelles 16 (1897-98), pp. 97-130, 1 carte.

4. ASPECTS PARTICULIERS DE LA TOPONYMIE

4.1. Hydronymie

Marie-Thérèse BOULARD. *Hydronymie de la province de Luxembourg.* Mém. ULg, 1968, 218 p.

Albert CARNOY. *La divinisation des rivières et la toponymie celtique.* L'Antiquité classique 20 (1951), pp. 103-110.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), p. 395.

Albert CARNOY. *Germaanse hydroniemen in Wallonië.* Med. Ver. voor Naamkunde 28 (1952), pp. 27-38.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 27 (1953), p. 120.

Albert CARNOY. *L'hydronymie ancienne de la Belgique.* RIO 8 (1956), pp. 96-106.

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 31 (1957), pp. 207-208 + corrections BTD 32 (1958), p. 218.

Chr. DEBOURG. *Dénominations des rivières souterraines dans les patois belgo-romans.* Mém. Gand, 1963.

Amédée DE RYCKEL. *Rivières et ruisseaux de la province de Liège.* BSAHL 21 (1923), pp. 27-111.

Simone HAINAUT. *Les sources dans la toponymie des provinces de Liège et de Luxembourg.* Mém. ULg, 1968, 211 p.

Marie-Paule HEINE. *L'hydronymie de la province de Liège.* Mém. ULg, 1958, 133 p.

Auguste VINCENT. *Les diminutifs de noms propres de cours d'eau, particulièrement dans le domaine français.* RbPhH 4 (1925), pp. 35-36.

Auguste VINCENT. *Les noms de cours d'eau formés par découpage d'un nom de cours d'eau ou de lieu.* Rev. de l'Université de Bruxelles 32 (1926-27), pp. 380-390.

C.R. : A. DOUTREPONT, BTD 2 (1928), p. 319 — M. ROQUES, Romania 53 (1927), p. 439.

Auguste VINCENT. *Les noms de cours d'eau diminutifs de noms de lieu, spécialement dans le domaine français.* RbPhH 7 (1928), pp. 21-47.

C.R. : J. HAUST, BTD 3 (1929), pp. 157-158.

Auguste VINCENT. *Les rapports des noms de cours d'eau et des noms de lieux : transport, dérivation, composition, détermination.* BTD 3 (1929), pp. 84-153.

C.R. : J. HAUST, BTD 4 (1930), p. 291.

4.2. Toponymie souterraine

Maurice-A. ARNOULD. *La toponymie des tranchées.* BTD 24 (1950), p. 19 [Résumé d'une communication].

André COLLART-SACRÉ. *La libre seigneurie de Herstal. Son histoire, ses monuments, ses rues et ses lieux-dits.* Liège, G. Thone, 1927-1938, 2 t.

Ld. : t. 1, pp. 90-138.

C.R. : voir II, L 51.

A. DUMONT. *Mémoire sur la constitution géologique de la province de Liège.* Bruxelles, Hayez, 1832, VII-373 p., 2 plans h.-t., 1 carte dépl. h.-t.

Jean HAUST. *La houillerie liégeoise.* Liège, Vaillant-Carmanne, 1925, VIII-240 p.

Index top. : charbonnages de Seraing [L 75], Ougrée [L 88], Jemeppe [L 74], Flémalle-Grande [L 86] et Flémalle-Haute [L 87], pp. 235-237.

Jules HERBILLON. *Spéléologie et toponymie.* Bull. Assoc. touristique Wallonie, 8^e année (1953), p. 11.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 28 (1954), pp. 313-314.

Nicolas PIRSON et Eugène DOUNAN. *Les rues de Seraing. Histoire. Toponymie. Folklore.* Liège, 1952, 500 p., ill.

Top. souterraine : pp. 266-268.

C.R. : voir II, L 75.

Maurice PONTIIR. *Houillères à Grâce-Montegnée* [L 60 et L 61] *sous les régimes français et hollandais.* BIALg 68 (1951), pp. 117-192.

Nombreux noms de « fosses ».

Maurice PONTIIR et Maurice YANS. *La seigneurie laïque de Grâce-Berleur* [L 60]. *Les seigneurs, le domaine, les houillères.* BIALg 72 (1957-58), pp. 5-266 + 1 dépl. (2 cartes).

Ld. souterrains : passim + 1 carte des houillères.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), p. 129.

Maurice PONTIR. *Histoire de Montegnée [L 61] et de Berleu [L 60] des origines à 1795*. BIALg 78 (1965), pp. 2-591 + 1 carte.

Top. charbonnière : pp. 461-490.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 42 (1968), pp. 265-267.

Jean RENARD. *Vie et Mort d'une industrie multiséculaire. La houillerie à Wandre*. BIALg 81 (1968), pp. 73-280, cartes ; 83 (1971), pp. 1-174, carte h.-t.

Houillerie et top. : t. 83, pp. 112-131 ; index top. : pp. 163-166.

Jean RENARD. *Toponymie de la commune de Wandre [L 52]*. BIALg 85 (1973), pp. 1-189, 1 carte h.-t.

Top. minière : pp. 156-160 + pp. 184-189.

Pierre RUELLE. *Toponymie souterraine d'un bassin houiller : les noms des veines de charbon dans le Borinage (XV^e-XX^e s.)*. Disputations ad montium vocabula aliorumque nominum significationes pertinentes. 10^e Congrès intern. des Sciences onom., Wien, 1969, t. 1, pp. 293-298.

Pierre RUELLE. *Les noms des veines de charbon dans le Borinage (XV^e-XX^e s.)*. Liège, Michiels, 1970, 116 p. (Mém. CTD 14).

C.R. : J. HERBILLON, RbPhH 50 (1972), pp. 663-4.

* * *

II. LA TOPONYMIE AU PLAN LOCAL

A — RÉGION D'ATH

A 1 Léo VERRIEST. *En lisant un « polyptique »*. Ath au XIII^e siècle. ACAA 27 (1941), pp. 1-54.

Ld. : pp. 42-45.

C.R. : J. HAUST, BTD 16 (1942), p. 289 — E. PERROY, Revue du Nord 27 (1944), pp. 145-148.

René SANSEN. *Ath d'autrefois*. Fondation Louis Hennepin ; Lessines, Van Cromphout, 1965, 127 p.

« Étude analytique soignée de la topographie athoise d'Ancien Régime ».

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 42 (1968), p. 288 — J. DUGNOILLE, RbPhH 44 (1966), p. 767.

Gabriel WYMANS. *Un document retrouvé : le « Rentier » de l'église du Vieux-Ath (1395)*. BCAA, vol. I, n° 7 (juillet 1968), pp. 89-92.

« Éléments toponymiques contenus dans le rentier ».

Gilbert SMETS. *Origine du nom des rues de la ville d'Ath. Carte de la ville d'Ath. Ath et sa région*. Syndicat d'Initiative du Pays d'Ath, s.d., pp. 79-88.

Cécile DELTENRE. *Enquêtes dialectales sur les lieux-dits de 12 communes de l'arrondissement d'Ath : Ath [A 1], Bouwignies [A 20], Buissenal [A 13], Frasnes-lez-Buissenal [A 12], Houtaing [A 28], Irchonwelz [A 31], La Hamaide [A 6], Mainvault [A 19], Oeudeghien [A 14], Ostiches [A 15], Villers-Saint-Amand [A 29], Wodecq [A 7]*. Mém. ULg, 1975, xxix-156 p., cartes.

A 2 Ellezelles : cfr *F.L.*, pp. 212-217.

Emmanuel DEGAND-DOPCHIE. *Ellezelles. Lieux-dits anciens et modernes*. ACAM 27 (1897), pp. 77-81.

Emmanuel DEGAND-DOPCHIE. *La commune d'Ellezelles pendant le XIX^e siècle*. Renaix, Impr. Courtin, 1898, 320 p.

Ld. : pp. 189-196.

J. VAN DER KERKEN. *Les lieux-dits de la commune d'Ellezelles*. Mém. ULB, 1965.

A 3 Flobecq : cfr *F.L.*, pp. 203-204.

A. MARIAULE. *Toponymie de la commune de Flobecq. Graphie, étymologie, glossaire alphabétique (avec une carte toponymique)*. ACAS 10 (1948), pp. 103-170, 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), p. 160.

A 6 Louis MEUNIER. *Monographie historique de La Hamaide*. Renaix, J. Leherte, 1933, 175 p.

Ld. : pp. 13-20.

Cfr A 1 (1975).

A 7 Wodecq : cfr *F.L.*, p. 208.

Cfr A 1 (1975).

A 12 Frasnes-lez-Buissenal : cfr A 1 (1975).

A 13 Buissenal : cfr A 1 (1975).

A 14 Oeudeghien : cfr A 1 (1975).

A 15 P. RASMONT. *Les lieux-dits à Ostiches d'après le cadastre de 1835*. BCAA, vol. II, n° 42 (novembre 1974), pp. 378-383, 2 cartes.

Cfr A 1 (1975).

A 19 Mainvault : cfr A 1 (1975).

A 20 Bouvignies : cfr A 1 (1975).

A 22 Lanquesaint : cfr *F.L.*, p. 206.

André LAVRILLÉ. *Toponymie de Lanquesaint*. BCAA, vol. I, n° 8 (octobre 1968), pp. 111-113, 1 carte h.-t.

A 23 André LAVRILLÉ. *Toponymie d'Isières*. BCAA, vol. I, n° 2 (avril 1967), pp. 26-27 ; n° 3 (juillet 1967), pp. 36-37, 1 carte h.-t. ; n° 4 (octobre 1967), pp. 50-51 ; n° 5 (janvier 1968), p. 68.

A 25 Ghislenghien : cfr *F.L.*, pp. 205-206.

Charles V. VAN HAVER. *Ghislenghien. Son folklore, son église, son abbaye*. Bruges, Éd. La Chartre, 1958, 332 p., ill.

Ld. et chemins : pp. 28-34 ; hydrogr. : pp. 46-47.

A 28 Armand BOTTEQUIN. *Glossaire du patois de Houtaing (lez-Ligne)*. Thèse doct. UCL, 1927, 14 cahiers + 2 cartes.

« Aperçu top. » : cahier 1, pp. 17-22.

Cfr A 1 (1975).

A 29 Villers-Saint-Amand : cfr A 1 (1975).

A 31 Maurice VAN HAUDENARD. *Irchonwelz*. In : *Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut*, sous la direction de A. LOUANT (Le Hainaut. Encyclopédie provinciale), Mons, 1940, 24 p.

Ld. : pp. 1-8.

Cfr A 1 (1975).

A 35 J. PARDONGE. *Toponymie de Mévergnies*. BCAA, vol. I, n° 12 (octobre 1969), pp. 170-174, 1 carte h.-t.

A 36 L. MAHY. *Notice sur le village de Gibecq*. ACAA 7 (1921), pp. 1-52.

Ld. : pp. 4-5.

A 39 Charles DE BRUYCKER. *Histoire de Blicquy*. Leuze, A. Van Geerbergen-Warny, 1911, II-228 p.

Ld. : pp. 5-6.

A 44 Maurice VAN HAUDENARD. *Histoire de la ville de Chièvres*. ACAA 8 (1922), 52 p., cartes ; 9 (1923), pp. 3-83 ; 10 (1923), pp. 1-84 ; 11 (1925), pp. 1-18.

Ld. : t. 8, pp. 13-29, 1 carte.

Maurice VAN HAUDENARD. *Histoire de la ville de Chièvres*. 2^e édition. Chièvres, 1933, 232 p., cartes.

Ld. : pp. 17-37.

C.R. : J. HAUST, BTD 9 (1935), p. 41.

Maurice VAN HAUDENARD. *Chièvres*. In : *Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut*, sous la direction de A. LOUANT (Le Hainaut. Encyclopédie provinciale), Mons, 1940, 63 p., carte.

Ld. : pp. 2-9.

A 48 Maurice VAN HAUDENARD. *Histoire de la commune d'Aubechies*. ACAA 14 (1926), pp. 1-55 ; Chièvres, Impr. Delzenne-Visieur, 1926, 55 p.

Ld. : pp. 23-25.

A 49 Freddy CULOT. *Toponymie du village de Huissignies*. Mém. ULg, 1942, 98 p., 1 carte.

A 50 Émile DONY et Charles GENDEBIEN. *La seigneurie de Hardenpont. Histoire et Documents généalogiques*. ACAA 15 (1929), pp. 35-106 ; 16 (1930), pp. 9-51. Chièvres, Impr. V. Delzenne, 1929, 122 p., 1 carte.

Ld. : t. 15, pp. 55-58 ou pp. 21-24 [Toponymie de Hardenpont par Pierre DEMEULDRE].

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), p. 164.

Pierre DEMEULDRE. *Ladeuze. Topographie, hydronymie, toponymie*. ACAA 22 (1936), pp. 1-104, 1 carte.

Ld. : Chap. II. Hydronymie : pp. 12-23 — Chap. III. Toponymie : pp. 24-99.

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), pp. 178-179 — J. HERBILLON, DBR 1 (1937), pp. 128-131 — J. JUD, Vox Rom. 3, pp. 332-334.

A 54 Joseph GORLIA. *Histoire de Thumaide, village de la châtellenie d'Ath*. ACAM 59 (1945), pp. 1-114.

Ld. : pp. 7-40.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 20 (1946), pp. 313-314.

A 55 Joseph GORLIA. *Histoire de Rameignies, village de la châtellenie d'Ath.* Fontaine-l'Évêque, L. Daisne, 1933, 350 p., carte top. h.-t.

Ld. : pp. 24-33.

C.R. : J. HAUST, BTD 8 (1934), pp. 439-440.

Joseph GORLIA. *Rameignies.* In : *Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut*, sous la direction de A. LOUANT (Le Hainaut. Encyclopédie provinciale), Mons, 1940, 10 p.

Ld. : pp. 1-3.

A 56 Joseph GORLIA. *Histoire de Wadelincourt, village de la châtellenie d'Ath.* Préface de J. HAUST. Fontaine-l'Évêque, L. Daisne, 1935, 188 p.

Ld. : pp. 3-26.

C.R. : J. HAUST, BTD 10 (1936), p. 409 — J. ROLAND, DBR 1 (1937), pp. 56-57.

Joseph GORLIA. *Wadelincourt.* In : *Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut*, sous la direction de A. LOUANT (Le Hainaut. Encyclopédie provinciale), Mons, 1940, 11 p.

Ld. : pp. 1-3.

A 57 Joseph GORLIA. *Histoire de Basècles, village de la châtellenie d'Ath.* Introduction par Paul ROLLAND. Fontaine-l'Évêque, L. Daisne, 1938, VIII-248 p.

Ld. : pp. 4-28.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), pp. 236-237.

Jean LEBLOIS. *Basècles bâti sur roc.* Péruwelz, Impr. H. Colin, 1972, 229 p.

Ld. : pp. 7-11, 15.

A 60 Antoine GOSSELIN et Jean ROLLAND. *Stambruges... Un peu du passé.* Vol. I. Avec introduction : *Préhistoire de Stambruges*, par L. HAUBOURDIN. ACHAB 5 (1940), pp. III-XII, 1-214, 3 cartes; Chièvres, Impr. Delzenne-Visieur, 1939, 214 p., 3 cartes.

Ld. : pp. 10-72, 201-205 [index alphab. des ld.].

C.R. : J. HAUST, BTD 14 (1940), pp. 370-371.

A 61 Gonzalès DECAMPS. *Le Borinage, suivi de Notices d'histoire locale tirées d'archives détruites en 1940*. Bruxelles, Archives générales du Royaume, 1971, x-93 p.

Ld. de Bernissart : pp. 43-46.

B — RÉGION DE BASTOGNE

B 1 Bastogne : cfr *F.L.*, pp. 77-79.

Paul FECHEROLLE. *Contribution à l'histoire de Bastogne. Bastogne dans le temps*. Bastogne, Impr. Schmitz, 1971, 147 p.

Ld. : pp. 44, 56-58.

B 2 Émile LEKEUX. *Les lieux-dits de la commune de Grand-Halleux. Étude philologique*. Mém. ULg, 1949, 156-xxx p.

B 4 Gaston REMACLE. *Vielsalm et ses environs*. + 3 suppléments polycopiés. Vielsalm, Impr. Winand et Génicot, 1957, 251 p., cartes ; 1963, 55 p. ; 1964, 43 p. ; 1966, 49 p.

Ld. : pp. 137-155 = les localités.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 32 (1958), pp. 229-231 ; 38 (1964), pp. 182-183 ; 40 (1966), p. 60.

Gaston REMACLE. *Vielsalm et ses environs*. 2^e édition. Virton, Impr. Michel frères, 1968, 270 p.

Ld. : pp. 15 (2 ruisseaux), 141-160 = les localités.

Gaston REMACLE. *Les noms de lieux de la commune de Vielsalm*. 1968, 48 p. polyc. ; 2^e édition, 1970, 51 p. ; 3^e édition, Glain et Salm. Haute-Ardenne 2 (1975), pp. 3-29, 3 (1975), pp. 11-45, 8 cartes.

B 7 Bovigny : cfr *F.L.*, pp. 87-91.

Louis LOMRY et le Dr. Pierre-François LOMRY. *La toponymie de la commune de Bovigny*. AIAL 78 (1947), pp. 125-254 + 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), pp. 435-436.

B 10 Raymond FELTEN. *Toponymie de la commune de Cherain*. Mém. ULg, 1962, 135 p., 1 carte.

B 11 Limerlé : cfr *F.L.*, pp. 84-87.

B 15 Houffalize : cfr *F.L.*, p. 83.

Lucien ROGER. *Essai d'un glossaire toponymique de Houffalize et des environs*. AIAL 47 (1912), pp. 296-331.

C.R. : J. FELLER, BDW 8 (1913), pp. 122-127.

B 16 Jean HAUST. *Enquête orale à Engreux* [dép. Mabompré]. Sur fiches, 1935 (ULg).

B 20 Willy LASSANCE. *Les lieux-dits de la commune d'Amberloup*. Curia Arduennae 6 (1955), n° 1, pp. 5-13 ; n° 2, pp. 8-14.

C.R. : ÉL. LÉGROS, BTD 30 (1956), p. 325.

B 23 Longvilly : cfr *F.L.*, pp. 79-82.

B 24 Charles DUBOIS et Willy LASSANCE. *En parcourant le passé de la commune de Tillet... Miettes et glanures d'histoire et d'archéologie*. Curia Arduennae 1 (1950), n° 4, pp. 1-11.

Ld. : pp. 1, 5-10 [= dépendances de Tillet, Houmont et Rechri-
val].

B 27 Wardin : cfr *F.L.*, pp. 72-77.

Pierre BEAUVE. *Toponymie de la commune de Wardin*. Mém. ULg, 1960, 149 p., cartes.

B 31 Villers-la-Bonne-Eau : cfr *F.L.*, pp. 68-71.

B 32 Hollange : cfr *F.L.*, pp. 63-68.

Victor BALTER. *Les lieux-dits de la commune de Hollange*. Vierteljahrsblätter für lux. Sprachforschung, Volks- und Ortsnamenkunde 4 (1938), Heft 15 et 16, pp. 56-66.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), pp. 242-243.

Cfr B 33 (1941).

André LEBEAU. *Strainchamps à travers vingt siècles*. Neufchâteau, chez l'auteur, 1970, 2 f. + 126 p., cartes.

Ld. : pp. 55-59, cartes [= section D du cad. de Hollange].

B 33 Fauvillers : cfr *F.L.*, pp. 60-63.

Victor BALTER. *Les lieux-dits des communes de Witry* [Ne 50], de Fauvillers [B 33] et de Tontelange. Vierteljahrsblätter für lux. Sprachforschung, Volks- und Ortsnamenkunde 5 (1939), fasc. 17-18, pp. 23-38.

C.R. : J. HAUST, BTD 14 (1940), pp. 367-368.

Victor BALTER et Charles DUBOIS. *Lieux-dits du canton de Fauvillers. Essai de toponymie.* Tongerlo, Impr. St Norbert, 1941, 112 p.

Il s'agit des communes de Witry [Ne 50], Hollange [B 32], Fauvillers [B 33], Martelange et Tintange.

C.R. : J. HAUST, BTD 16 (1942), pp. 312-315 — J. VANNÉRUS, RbPhH 23 (1944), pp. 402-406 — A. BERTRANG, BIAL 18 (1942), pp. 19-21.

B 35 (1) Élisée LEGROS. *Enquête orale à Doncols.* Ms. (ULg).

Ch — RÉGION DE CHARLEROI

Ch 1 Jean FICHEFET. *Charleroi. Étude de géographie urbaine.* Liège, Charleroi, 1935, 218 p., cartes (Travaux du Cercle des géographes liégeois, 25).

Ld. : pp. 67-71 [= Topographie urbaine de Charleroi + carte, 1769] ; pp. 141-153 [= Physionomie des différents quartiers].

Jean ÉVERARD. *Monographie des rues de Charleroi. Histoire locale.* Charleroi, Impr. Collins, 1959, 224 p.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 38 (1964), p. 231.

Ch 3 Robert COTYLE. *Arquennes. Glossaire toponymique.* Mém. du Cercle historique et folklorique de Braine-le-Château, de Tubize et des régions voisines 1 (1974), 340 p., 1 carte h.-t.

Ch 6 Alfred HAROU. *Seneffe.* BSG 12 (1888), pp. 44-96.

Ld. : p. 48.

Jules-Félix BRIGODE et P. VAN BELLINGEN. *Essai sur la toponymie des communes de Seneffe [Ch 6] et Manage [Ch 15].* ACAM 68 (1971-72), pp. 19-118, cartes.

Jean-Marie ROMAIN. *Toponymie de Seneffe.* Mém. UCL. En préparation ?

Ch 11 Lucienne DAUBIE. *La toponymie de Villers-Perwin [Ch 11] et de Liberchies [Ch 20].* Mém. UCL, 1969, xxxix-255 p., 4 cartes.

Ch 15 Manage : cfr Ch 6 (1971-72).

Ch 16 Edgard LECOMTE. *Enquête orale à Godarville.* Mém. ULg, 1942, 265 p., photos, cartes.

1^{re} partie. La Top. de Godarville : pp. 19-62, 1 carte.

(1) Point supplémentaire (Grand-Duché de Luxembourg) : cfr ALW 1, p. 52.

Ch 17 L. J. JACQUET (curé de Gouy). *L'ancien Gouy-sur-le-Piéton*. « Bull. paroissial de Gouy-lez-Piéton », 1908.

« Intéressante toponymie de la commune » (J. FELLER, *BTD* 1, 1927, p. 15).

Ch 19 Alphonse GOSSERIES. *Monographie de Luttre*. ACAM 41 (1911-1912), pp. 173-263, 1 carte.

Ld. : pp. 179-180.

Ch 20 Liberchies : cfr Ch 11.

Ch 23 Louis DESMET et Ernest HAUCOTTE. *Notre village. Fayt-lez-Manage*. La Louvière, Éd. Labor, 1931, 87 p.

Ld. : pp. 9-20.

C.R. : J. HAUST, *BTD* 6 (1932), p. 278.

Ch 25 Alfred HAROU. *La commune de Bellecourt*. BSG 11 (1887), pp. 299-320.

Ld. : pp. 315-316.

Ch 27 Léonce DELTENRE. *Trazegnies. Quelques noms de terroir*. BSPAC 1 (1929), pp. 17-25, 36-40.

C.R. : J. HAUST, *BTD* 4 (1930), p. 293.

Léonce DELTENRE. *Toponymie de la commune de Trazegnies*. Préface de Jean HAUST. Thuin, Impr. Huaux, 1947, 89 p., 1 f. d'errata, 1 carte h.-t.

C.R. : ÉL. LEGROS, *BTD* 22 (1948), pp. 438-439 — J. ROLAND, *DBR* 7 (1948-49), pp. 128-129.

Ch 28 Viesville : cfr Ch 36 (1969).

Ch 29 Thiméon : cfr Ch 36 (1969).

Ch 33 Léon JACQUEMIN. *Monographie de la ville de Fleurus*. DRSPAC 27 (1904), pp. 115-323 + 1 carte.

Ld. : pp. 121-124.

A. THEYS. *Histoire de la ville de Fleurus*. Couillet, Maison d'édition, 1938, 834 p.

Ld. : pp. 21-28, 32-41.

C.R. : J. HAUST, *BTD* 13 (1939), p. 234.

Ch 35 Élie LEMAL. *Histoire de Courcelles*. Marcinelle, Impr. La Concorde, 1930, 184 p., 1 carte h.-t.

Ld. : carte top. h.-t. très détaillée + liste des rues.

Ch 36 Ursmer BERLIÈRE (Dom). *Recherches historiques sur la ville de Gosselies*. 2^e partie : *Topographie et toponymie*. Gembloux, Duculot, 1926, xviii-325 p. + 1 carte.

Ld. : pp. 121-322 + 1 carte (Gosselies au XVI^e s.).

Gérard GONSETTE. *Glossaire toponymique de la ville de Gosselies [Ch 36] et des communes de Thiméon [Ch 29] et de Viesville [Ch 28]*. Mém. ULg, 1969, 350 p., 1 carte.

Ch 38 François GILOT et Léon FOULON. *Notes pour servir à l'histoire de Lambusart*. DRSPAC 38 (1927-30), pp. 33-62, 1 carte.

Ld. : pp. 35-40.

Ch 43 Andrée ROUSSEAU. *Toponymie de Jumet*. Mém. ULg, 1936, xxiv-152 p. + 1 carte.

Ch 44 Ghislain HECQ. *Ville de Fontaine-l'Évêque. Notice d'histoire locale*. Fontaine-l'Évêque, L. Daisne, 1930.

Ld. : pp. 16-19.

C.R. : J. HAUST, BTD 7 (1933), p. 180 — V. ROUSSEAU, RbPhH 11, pp. 423-424.

Ch 45 Goutroux : cfr Ch 63 (1909).

Ch 46 Arille CARLIER et Émile DONY. *Toponymie de Monceau-sur-Sambre*. BSLW 55 (1914), pp. 273-342, 1 carte.

Ch 47 Pierre-Antoine MASSET. *Histoire de Marchienne-au-Pont*. Malines, 1893-95, 4 fasc., 686 p.

Ld. : fasc. 4, pp. 479-514.

Fiches Arille CARLIER (SLW).

Ch 49 Hubert GUYOT. *Lodelinsart. Pages d'histoire. Relation des principaux événements historiques depuis le IX^e siècle jusqu'à nos jours*. 2^e édition. Lodelinsart, Londot, 1951, 293 p., cartes.

Ld. : pp. 14-22.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 36 (1962), p. 214.

Ch 53 François GILOT et Léon FOULON. *Notes pour servir à l'histoire de Pont-de-Loup*. DRSPAC 34 (1911-12), pp. 83-148.

Ld. : pp. 88-89.

Marie-Claire LEBOUTTE. *Toponymie de la commune de Pont-de-Loup*. Mém. UCL, 1970, xiii-46 p., 1 carte.

Marie-Claire LEBOUTTE. *Toponymie de la commune de Pont-de-Loup.* Le Vieux-Châtelet, 12^e annuaire (1972), pp. 1-28, 1 carte.

Ch 55 J. CARETTE. *Les « spots » [et les lieux-dits] de Roselies.* ÉL Bourdon (Charleroi) 7 (1955), n^o 67, p. 60.

Ch 56 Alphonse GOSSERIES. *Monographie de Leernes.* MPSSALH 62 (1911), 147 p., 1 carte.

Ld. : pp. 9-14.

Ch 58 Louis CLAUSE. *Aperçu historique sur la commune de Marcinelle.* Marcinelle, Éd. J. Dupuis, [1947], 239 p., 1 carte.

Ld. : pp. 19-24.

Louis CLAUSE. *Les rues de Marcinelle.* Marcinelle, Impr. Souris, [1951], 160 p. ; articles parus dans « La Nouvelle Gazette » de Charleroi.

Ch 60 Edmond YERNAUX et Fernand FIÉVET. *Montigny, son histoire [ou] L'Histoire de Montigny-sur-Sambre.* Marcinelle, Impr. La Concorde, 1930, 286 p.

Ld. pp. 167-180.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTB 22 (1948), pp. 409-410.

Edmond YERNAUX et Fernand FIÉVET. *Folklore wallon.* Édition intégrale, réservée aux adultes. Charleroi, Impr. de Charleroi, 1956, 403 p.

Ld. de Montignies-sur-Sambre : pp. 177-194.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTB 31 (1957), pp. 192-193 ; VW 30 (1957), pp. 210-211.

Edmond YERNAUX. *Histoire de Montigny.* Bruxelles, Éd. Labor, 1963, 2 vol., 238 p., 270 p.

Ld. : t. II, pp. 105-129.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTB 38 (1964), pp. 191-192.

Ch 61 Jean-Luc FAUCONNIER. *Toponymie de Châtelet.* Mém. ULB, 1963.

Jean-Luc FAUCONNIER. *Notes de toponymie châteletaine.* Le Vieux-Châtelet, {

[classement alphabétique]	}	4 ^e annuaire (1963-64), pp. 129-146 ;
		5 ^e annuaire (1965), pp. 135-150 ;
		6 ^e annuaire (1966), pp. 79-104 ;
		7 ^e annuaire (1967), pp. 173-212 ;
		8 ^e annuaire (1968), pp. 1-38 ;
[classement systématique]	}	10 ^e annuaire (1970), pp. 183-249 ;
		11 ^e annuaire (1971), pp. 115-133 ;
		13 ^e annuaire (1973), pp. 1-36, cartes.

C.R. : J. HERBILLON, BTB 40 (1966), p. 97 ; 42 (1968), p. 311.

Ch 63 Léon FOULON et A. AUBERT. *Contribution à l'histoire de la commune de Landelies et de sa filiale Goutroux*. Bruxelles, 1909, 148 p.

Ld. de Landelies [Ch 63] et de Goutroux [Ch 45] : pp. 12-16, d'après les archives et d'après le cadastre.

Léon FOULON et Arthur NOËL. *Toponymie de Landelies*. BSLW 59 (1925), pp. 189-210 + 1 carte.

Ch 64 Jules SOTTIAUX. *Histoire de Montigny-le-Tilleul*. Marchienne-au-Pont, Éd. A. Lambillon, 1946, 328 p., 1 carte.

Ld. : pp. 111-138 [= chap. V].

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), pp. 410-411 — J. ROLAND, DBR 6 (1947), pp. 184-185.

Ch 68 Joncret : cfr Ch 69.

Ch 69 Joseph ROLAND. *Toponymie des communes d'Acoz* [Ch 69] et de Joncret [Ch 68] (L'ancienne paroisse de Gerpinnes. Première partie : Toponymie). DRSPAC 46 (1947), pp. 183-237, 1 carte h.-t.; Thuin, Impr. Huaux, 1947.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), pp. 437-438.

Ch 70 Joseph ROLAND. *Toponymie des communes de Villers-Poterie* [Ch 70] et de Gougnies [Ch 71]. Avec la collaboration de Raymond TRIONS. (L'ancienne paroisse de Gerpinnes. Première partie : Toponymie). DRSPAC 52 (1966), pp. 35-130, 1 carte h.-t.; Thuin, Impr. Huaux, 1966.

Ch 71 Gougnies : cfr Ch 70.

Ch 72 Joseph ROLAND. *Toponymie de la commune de Gerpinnes*. (L'ancienne paroisse de Gerpinnes. Première partie : Toponymie). DRSPAC 41 (1935), XIII, pp. 1-77, 2 cartes h.-t.; Thuin, Impr. Huaux, 1935, XIII-79 p., 2 cartes h.-t.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 10 (1936), pp. 409-410 — J. HERBILLON, DBR 1 (1937), pp. 54-56.

Joseph ROLAND. *Gerpinnes*. In : *Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut*, sous la direction de A. LOUANT (Le Hainaut. Encyclopédie provinciale), Mons, 1940, 48 p.

Ld. : pp. 1-10.

D — RÉGION DE DINANT

D 1 Édouard GÉRARD. *Histoire de la ville de Dinant* (La province de Namur — Petite encyclopédie). Namur, Éd. de « Vers l'Avenir », 1935, 192 p.

Ld. : pp. 9-13 partim.

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), pp. 165-166.

Émile CLOSE. *Dinant. Notes d'histoire et de folklore*. Bruxelles, Éd. Sambre-et-Meuse, 1936, 95 p.

Ld. : pp. 32-35.

Josianne GAIER-LHOEST. *L'évolution topographique de la ville de Dinant au Moyen Age*. Bruxelles, Pro Civitate, 1964, XIX-94 p. (Collection Histoire, série in-8°, n° 4).

Ld. anciens : chap. V et VI.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 42 (1968), p. 277.

D 2 Bioul : cfr D 3.

D 3 Lucien LÉONARD. *Lexique namurois. Dictionnaire idéologique. D'après le dialecte d'Annevoie [D 3], Bioul [D 2] et Warnant [D 19]*. Avec la collaboration de Jean GUILLAUME. Liège, SLW, P. Gothier, 1969, 963 p. (Bibliothèque de philologie et de littérature wallonnes, 3) ; BSLW 71 (1964), 72 (1966) et 73 (1968).

Top. dialectale : pp. 580-587.

D 8 Jean GERMAIN. *Toponymie du village d'Évrehailles*. A paraître en 1976.

D 9 Edmond BELOT. *Purnode au fil des années... de 747 à nos jours*. Gembloux, Impr. J. Duculot, 1974, 307 p., 6 fig., 1 dépl.

Ld. : pp. 15-21, 217-248.

D 10 Pierre-Alphonse SERVAIS. *Histoire de Dorinne*. Namur, A. Godenne, 1910, VII-327 p.

Ld. : pp. 20-28.

C.R. : J. FELLER, BDW 7 (1912), pp. 120-121.

Cfr D 12 (1958).

D 11 Durnal : cfr D 12 (1958).

D 12 Alex WOUÉZ. *Spontin [D 12], Durnal [D 11] et Dorinne [D 10]. Essai historique*. Bruxelles, Éditions techniques et scientifiques, 1958, 238 p., 1 carte, ill.

Ld. : pp. 9-12, 14, 26, 29-42.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), pp. 257-258.

Jean GERMAIN. *Toponymie de la commune de Spontin*. En préparation.

D 13 Jean GERMAIN. *Toponymie dialectale de la commune de Natoye*. Enquête en cours.

D 16 Michel-Luc LEFÈBVRE. *Toponymie des communes de Havelange [D 16], Miécrot [D 17], Verlée [D 18]*. Mém. ULg, 1965, 286 p., 1 carte h.-t.

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 230.

D 17 Miécrot : cfr D 16 (1965).

D 18 Verlée : cfr D 16 (1965).

D 19 Warnant : cfr D 3.

D 23 Jean GERMAIN. *Toponymie dialectale de la commune de Sovet*. En préparation.

D 24 Jean GERMAIN. *Toponymie dialectale de la commune de Braibant*. Enquête en cours.

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 109.

D 25 Jean-Pierre MARTIN. *Toponymie de la commune de Ciney*. Mém. ULg, 1964, 177 p., 1 carte.

Les noms de rues [de Ciney]. Le Vieux-Ciney, n° 24 (1970), 20 p.

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, pp. 128-129.

D 26 Emptinne : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 187.

D 28 Achet : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 90.

D 33 Maffe : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 250.

D 36 Th.-J. DELFORGE. *Falaën en son histoire*. GW, 48 (1972), n° 2, pp. 41-66 ; n° 3, pp. 109-122 ; n° 4, pp. 6-30.

Ld. : n° 2, pp. 42-46, 60-61 = 1 carte.

D 38 Alphonse HUART. *Glossaire toponymique de Bouvignes*. Thèse doct. UCL, 1923, 2 vol., IX-154 p., 2 cartes.

D 41 Achène : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 83.

D 43 Pessoux : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, pp. 278-279.

D 44 Scy : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, pp. 297-298.

D 45 Nettinne : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 192.

D 46 Geneviève HERBECQ. *Toponymie de Heure*. Mém. UCL, 1974, 84 p., 2 cartes.

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 156.

D 47 Somme-Leuze : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 302.

D 51 Anne-Marie TAZIAUX. *Toponymie du Ban d'Anseremme*. Mém. ULg, 1968, 150 p.

D 55 Conneux : cfr É. GÉRARD. *Canton de Ciney*, p. 174.

D 57 Buissonville : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 106.

D 58 Serinchamps : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 231.

D 62 Baillonville : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 100.

D 63 Noiseux : cfr D 64 (1936 et 1944).

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 197.

D 64 Fronville : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, pp. 135-136.

Phina BATY. *Le vocabulaire toponymique du Ban de Fronville*. Mém. ULg, 1936, 117 p.

Phina GAVRAY-BATY. *Le vocabulaire toponymique du Ban de Fronville*. Paris, Droz, 1944, xxvii-164 p., cartes (Bibl. Fac. Philosophie et Lettres de l'ULg, 103).

Top. de Fronville [D 64] et de Noiseux [D 63].

C.R. : ÉL. LEGROS, *BTD* 19 (1945), pp. 166-168 — J. HERBILLON, *DBR* 5 (1946), pp. 56-58 — A. VINCENT, *RbPhH* 25 (1946-47), pp. 195-198 — A. DAUZAT, *Onomastica* 1 (1947), p. 76 — H. DRAYE, *Leuv. Bijdragen* 11 (1947), pp. 11-13.

D 67 F. CARLIER et René BLOUARD. *Waulsort. Histoire et archéologie*. GW, 1953, pp. 336-342, 369-379, 404-414 ; 1954, pp. 434-442, 453-457, 491-500, 517-524, 543-548, 563-571.

Ld. : 1954, n° 212/128, pp. 567-571 [= Principaux hameaux et ld. + 1 carte].

C.R. : ÉL. LEGROS, *BTD* 29 (1955), p. 120.

D 80 Françoise ROSIÈRE. *Glossaire toponymique du Ban de Houyet.* Mém. ULg, 1968, 221 p., 1 carte.

D 88 Albert PAILLOT. *Lessive, village de la Lesse.* GW, 1960, pp. 148-156 ; 1961, pp. 15-26, 47-60, 72-99 et 106-148, carte top. Namur, Éd. « Le Guetteur wallon », 1961, 112 p.

Ld. : 1961, pp. 141-146, chap. mis au point par J. HERBILLON.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 36 (1962), pp. 208-209.

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, pp. 177-178.

D 89 Jean-Marie MAQUET. *Glossaire toponymique des communes de Éprave [D 89], Han-sur-Lesse [D 101] et Wavreille [D 102].* Mém. ULg, 1962, 242 p., 3 cartes.

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, pp. 127-128.

D 90 Rochefort : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 208.

D 91 Jemelle : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 165.

D 100 Ave-et-Auffe : cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, p. 93.

D 101 Han-sur-Lesse : cfr D 89 (1962).

Cfr É. GÉRARD. *Canton de Rochefort*, pp. 145-146.

D 102 Wavreille : cfr D 89 (1962).

D 104 Marie-Françoise ECHER. *Toponymie de la commune de Bure [D 104].* Mém. UCL, 1975, 175 p., 1 carte.

D 107 Lucien ROGER. *Glossaire toponymique de Vonèche.* Mémoire couronné par la SLW aux concours de 1909, 30 p. ms. (SLW).

C.R. : BSLW 54 (1912), pp. 199-202.

D 113 Charles-Gustave ROLAND. *Froidfontaine (Canton de Beauraing).* Namur, A. Servais et fils, 1906, 111 p. (Les communes namuroises. Monographies historiques).

Ld. : pp. 7-15.

D 119 Albert DOPPAGNE. *Onomastique d'un village ardennais: Louette-Saint-Pierre. Première partie : la toponymie.* RIO 3 (1951), pp. 165-174 (= 3 cartes), 265-272 ; 4 (1952), pp. 27-34, 109-122, 183-195, 265-276.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), p. 392 — J. HERBILLON, BTD 27 (1953), pp. 118-119.

D 125 C. MOUZELARD. *Histoire de Graide*. Dinant, Impr. L. Bourdeaux-Capelle, 1972, 307 p., 1 carte h.-t.

Ld. : chap. 13, pp. 53-75 et 14, pp. 77-80.

D 128 Georges ANDRÉ. *Notes toponymiques sur Petit-Fays*. Travail inédit (cfr J. HERB., *Natura mosana*, vol. 26, 1973, n° 4, p. 108).

D 129 Georges ANDRÉ. *Toponymie de Monceau-en-Ardenne*. Ms. + 1 carte, 1942 (ULg).

D 130 Charles-Gustave ROLAND. *Notice historique sur le village d'Oisy*. Namur, Impr. Douxfils-V. Delvaux, 1889, 24 p.

Ld. : pp. 4-5.

D 133 Léopold KUMPS. *Bohan, terre ardennaise*. 2^e édit. Mont-Saint-Guibert, 1956, 64 p. ronéotypées.

Ld. : pp. 3-4, 13, 23-25, 1 plan.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 31 (1957), p. 169.

D 134 Jean ÉVRARD. *Membre-sur-Semois dans son cadre naturel et historique*. Dinant, Impr. Bourdeaux-Capelle, [1964], 120 p., 2 cartes.

Ld. : pp. 7-9, 14-18.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 40 (1966), pp. 62-63.

D 136 F. FONTAINE. *Vresse et Laforêt-sur-Semois. Monographies*. Gembloux, Duculot, 1924, 87 p.

Ld. de Laforêt [D 136]: pp. 22-24.

D 137 Y. ROGER. *Toponymie de Chairière* (citée par J. HERBILLON, DBR 7, 1948, p. 58).

H — RÉGION DE HUY

H 1 René DUBOIS. *Les rues de Huy. Contribution à leur histoire*. ACHSBA 17 (1910); Huy, Mignolet, 1910, 766 p.

C.R. : Edg. RENARD, BTD 8 (1934), p. 403.

Louis SCHOENMAKERS. *Vieux noms du terroir. Esquisses toponymiques et historiques*. ACHSBA 21 (1927), pp. 327-355.

Cfr BTD 3 (1929), pp. 158-159.

Élisée LEGROS. *Notes de toponymie hutoise. En marge des « Rues de Huy » de René Dubois*. ACHSBA 22 (1948), pp. 87-99 + corrections de l'auteur, BTD 23 (1949), p. 155.

Jules HERBILLON. *Toponymes hutois*. ACHSBA 23 (1950), pp. 32-41 ; 24 (1951-52), pp. 1-12, 127-137, 178-192.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 25 (1951), p. 224 ; 26 (1952), pp. 385-386 ; 27 (1953), p. 116 ; 28 (1954), p. 313.

Jules HERBILLON. *Toponymes de Huy (rive gauche)*. ACHSBA 27 (1965), fasc. 3, pp. 1-19.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 42 (1968), pp. 309-310.

Jean DUCHESNE. *Les Rues de Huy depuis René Dubois. 1910-1969*. S.I., Lallemand, 1970, 170 p.

H 2 Régine TOUSSAINT. *Toponymie de Les Waleffes [H 2], Vieux-Waleffe [H 4] et Vaux-et-Borset [H 5]*. Mém. ULg., 1971, 170 p., 1 carte.

H 4 Vieux-Waleffe : cfr H 2.

H 5 Vaux-et-Borset : cfr H 2.

H 7 Seraing-le-Château : cfr H 10.

H 10 Patricia HERKENS. *Toponymie de Verlaine [H 10], Seraing-le-Château [H 7] et Jehay-Bodegnée [H 21]*. Mém. ULg., 1973, 169 p., 1 carte.

H 19 Jean BROSE. *Histoire de Villers-le-Bouillet*. Huy, Impr. Coopérative, 1967, 178 p.

Carte top. détaillée + liste des rues et chemins : pp. 24-25.

Jean BROSE. *Toponymie de Villers-le-Bouillet*. En préparation.

H 20 Georges MAHY. *Histoire du village et de la paroisse de Fize-Fontaine*. Fize-Fontaine, 1958-1961, 3 fasc., 307 p., 1 carte top.

Ld. : pp. 14-21, 51-91.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), p. 227 — J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), pp. 290-91 — J. HERBILLON, BTD 36 (1962), pp. 205-206.

H 21 Arthur BOVY. *Toponymie de la commune de Jehay-Bodegnée*. Ms., 1940, 15 p. (ULg).

Roger BROSE. *La Paix-Dieu. Abbaye cistercienne en Hesbaye. Contribution à l'étude de notre histoire régionale*. Huy, Impr. Coopérative, 1956, 170 p., 1 carte.

Ld. de Jehay-Bodegnée : pp. 22-25.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 31 (1957), pp. 163-164.

Cfr H 10.

H 25 Victor HELLA. *Toponymie de Moha*. Ms.
C. HELA. Plusieurs centaines de fiches.

H 32* Clermont : fiches E. RENARD (ULg).

H 33 Éhein : cfr H 34 et fiches E. RENARD (ULg).

H 34 Jean-Pierre DELINCÉ. *Toponymie des communes de Neuville-en-Condroz* [H 34] et *Éhein* [H 33]. Mém. ULg, 1970, xxxv-180 p., 2 cartes.

Fiches E. RENARD (ULg).

H 38 Joseph MALCORPS. *Notices historiques sur la commune de Ben-Ahin*. S.l., s.d., 62 p. in-4° ronéotypées avers-revers.

Ld. : pp. 48-50.

Maryvonne DEBOIS. *Toponymie de la commune de Ben-Ahin*. Mém. UCL, 1976. En préparation.

H 43* Yernée-Fraineux : fiches E. RENARD (ULg).

H 44* Saint-Séverin : fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

H 45 Roger BROSE. *Bonjour Vierset-Barse, cité des Condruses ! Contribution à l'histoire régionale des Condruses de Meuse et du Plat-Pays*. Huy, Impr. Coopérative, 1957, 15 p.

Ld. : pp. 3, 4, 11.

C.R. : J. HERBILLON, *BTD* 32 (1958), p. 229.

Fiches E. RENARD (ULg).

H 48 Théo PIRARD. *Contribution à l'Histoire et à la Toponymie d'un village condruzien : Villers-le-Temple*. In : *Mélanges... Rita Lejeune*, 1969, t. 1, pp. 601-621 + 1 carte.

Top. : pp. 610-619.

Théo PIRARD. *Villers-le-Temple. Terre d'élection des Templiers et de l'ordre de Malte*. Liège, Halbart, 1971, 36 p.

Ld. : pp. 24-34 ; carte top., pp. 18-19.

Fiches E. RENARD (ULg).

H 49* Nandrin : fiches E. RENARD (ULg) et J. LEJEUNE (SLW).

H 50 Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Tavieren-Condroz*. BTD 15 (1941), pp. 15-91 + 1 carte.

C.R. : L. REMACLE, BTD 16 (1942), pp. 315-316.

H 51 Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Hody avec la carte topographique*. BTD 12 (1938), pp. 279-302 + 1 carte.

C.R. : L. REMACLE, BTD 13 (1939), p. 231.

H 52 Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Villers-aux-Tours*. BSLW 41 (1926-27), pp. 317-364 + 1 carte.

C.R. : J. FELLER, BSLW 61 (1926), pp. 314-316.

H 53 Marie-Thérèse LIZIN. *Toponymie de la commune de Marchin*. Mém. ULg, 1956, 241 p. + 1 carte.

Fiches E. RENARD (ULg).

H 55 Sylv. BALAU. *Modave*. BSAHL 8 (1894), pp. 1-320.

Ld. : pp. 6-10.

H 57* Ramelot : fiches E. RENARD, not. 27 top. oraux (ULg).

H 58* Abée-Scry : fiches E. RENARD (ULg).

H 59* Soheit-Tinlot : fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

H 60* Fraiture : fiches E. RENARD (ULg).

H 61* Ellemelle : nombreuses fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

H 62* Terwagne : fiches E. RENARD, not. liste formes orales (ULg).

Victor WANET. *Toponymie de la commune de Terwagne*. [Uniquement enquête orale]. Sur fiches, 1950, 2 cartes (ULg).

H 63 R. HOURANT. *Seny. Le village, son économie, ses manifestations*. Liège, Imprimeries nationales des Invalides, 1955, 106 p., 1 carte.

Ld. : pp. 39-41.

Fiches E. RENARD, not. liste formes orales (ULg).

H 64* Warzée : fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

H 65 Gabrielle BOVY. *Toponymie de la commune d'Ouffet*. Mém. ULg, 1940, 97 p.

Nombreuses fiches E. RENARD (ULg).

H 66* Comblain-Fairon : fiches E. RENARD (ULg).

H 67* Xhoris : fiches E. RENARD (ULg).

Él. LEGROS. Liste de top. oraux de Xhoris. Ms., (ULg).

H 68 Amédée POLET. *Harzé dans le passé ou mille ans d'histoire*. Liège, Halbart, 1972, 52 p., 1 carte.

Ld. : pp. 42-48 + 1 carte pp. 26-27.

Fiches E. RENARD (ULg).

H 69* Pailhe : fiches E. RENARD (ULg).

H 70 Les Avins : fiches E. RENARD (ULg).

Édith DEMARCIN. *Toponymie de la commune des Avins* [H 70]. Mém. UCL, 1976. En préparation.

H 71 Victor GEORGE. *Toponymie de la commune de Bois-et-Borsu*. En préparation.

H 72* Clavier : fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

H 73* Ocquier : fiches E. RENARD (ULg).

H 74* Hamoir : fiches E. RENARD (ULg).

H 75* Filot : fiches E. RENARD (ULg).

H 76* Vieuxville : fiches E. RENARD (ULg).

H 77* Ferrières : fiches E. RENARD (ULg).

L — RÉGION DE LIÈGE

L 1 Édouard BARLET. *Les rues de Liège*. Liège, Impr. J. Desoer, 1874, 199 p.

Stanislas BORMANS. *Recherches sur les rues de l'ancienne paroisse Saint-André* [à Liège]. BSLW 9 (1867), pp. 297-471.

Théodore GOBERT. *Liège à travers les âges. Les rues de Liège*. 2^e édit., Liège, G. Thone, 1924-1929, 6 vol., fig.

C.R. : J. HAUST, BTD 3 (1929), pp. 159-160.

André COLLART. *Un peu de toponymie (à propos de Th. Gobert)*. Chron. arch. Pays de Liège 27 (1936), pp. 30-35.

Rodolphe DE WARSAGE. *Toponymie liégeoise*. B.VLg 2, n° 32 (1936), pp. 19-20.

Étude sur les rues de Liège, (étymologie), origine, faits historiques, usages particuliers, chansons traditionnelles, dictons, proverbes et sobriquets qui s'y rapportent. Ms., 99 p., s.d. (SLW).

Jules HERBILLON. *Toponymie liégeoise*. Chron. arch. Pays de Liège 28 (1937), pp. 43-47.

Jean HAUST. *Notes de toponymie liégeoise*. AHL 2 (1939-1941), pp. 145-160, 316-337, 493-502.

C.R. : M. PIRON, BTD 14 (1940), p. 367 ; 15 (1941), pp. 257-258 ; 16 (1942), p. 318.

Charles BURY. *Quelques noms de rues bien liégeoises*. C. VLg 1949, n° 49, pp. 218 sv.

L 3 Roclenge-sur-Geer : cfr *F.L.*, p. 174.

L 4 Bassenge : cfr *F.L.*, p. 173.

Michel HORION. *Toponymie de Bassenge*. Mém. ULg, 1934, Fiches E. RENARD (déposées chez J. HERBILLON).

L 5 Wonck : cfr *F.L.*, pp. 171-172.

L 6 Lanaye : cfr L 10 (1935).

L 7 Glons : cfr *F.L.*, p. 176.

Cfr L 8 (1965).

L 8 Boirs : cfr *F.L.*, pp. 174-175.

Henri SWINNEN. *Toponymie des communes de Boirs [L 8] et Glons [L 7]*. Mém. ULg, 1965, 110 p., 2 cartes.

L 10 Lixhe : cfr *F.L.*, pp. 172-173.

P. J. DEBOUXHTAY et Fl. DUBOIS. *Histoire de la Seigneurie de Nivelles-sur-Meuse et de l'ancienne paroisse de Lixhe*. Liège, Walthery, 1935, 320 p., 4 cartes.

Ld. : de Lixhe [L 10], pp. 238-244 — de Lanaye [L 6], pp. 245-247.

C.R. : J. HAUST, BTD 10 (1936), p. 407.

L 11 Wihogne : cfr *F.L.*, pp. 177-178.

L 12 Paifve : cfr *F.L.*, pp. 176-177.

L 14 Heure-le-Romain : cfr *F.L.*, p. 175.

Edgard RENARD et Jean HOYOUX. *Toponymie de la commune d'Heure-le-Romain.* BTD 17 (1943), pp. 67-113, 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 18 (1944), p. 474.

L 15 Haccourt : cfr *F.L.*, p. 172.

L 16 J. CEYSSENS (abbé). *Paroisse de Visé.* BSAHL 6 (1890), pp. 13-227.

J. CEYSSENS (abbé). *Histoire de la paroisse de Visé.* Liège, L. Grandmont-Donders, 1891, 219 p.

Top. visétoise : pp. 192-201.

Cfr *F.L.*, pp. 120-122.

L 17 Berneau : cfr *F.L.*, p. 120.

L 18 Bombaye : cfr *F.L.*, pp. 118-120.

Cfr L 32 (1975).

L 19 Warsage : cfr *F.L.*, pp. 116-117.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 20 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise.* V. *Villers-l'Évêque.* Wetteren, De Meester, t. 1, fasc. 5, pp. 97-156 + addenda pp. 520-531, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 7 (1933), pp. 177-178.

L 21 Othée : cfr *F.L.*, pp. 178-179.

Alexandre DOMKEN. *Histoire de la seigneurie et de la paroisse d'Othée.* BSAHL 19 (1910), pp. 47-259 ; Liège, D. Cormaux, 1910, 220 p.

Ld. : pp. 53-59 (ou pp. 9-17).

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise.* IV. *Othée.* Wetteren, De Meester, 1931, t. 1, fasc. 4, pp. 63-96 + addenda pp. 509-519, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 6 (1932), p. 271.

L 22 Xhendremael : cfr *F.L.*, pp. 179-180.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise. I. Xhendremael.* Wetteren, De Meester, 1929, t. 1, fasc. 1, pp. 5-29 + addenda pp. 479-496, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 4 (1930), pp. 293-294.

Jules HERBILLON. *Toponymies locales et Notes sur la Toponymie de Xhendremael.* BTD 7 (1933), pp. 143-152.

C.R. : J. HAUST, BTD 8 (1934), p. 440.

L 24* Villers-Saint-Siméon : fiches E. RENARD (déposées chez J. HERBILLON).

L 25 Fexhe-Slins : cfr *F.L.*, p. 177.

L 32 Dalhem : cfr *F.L.*, p. 118.

Nicole DEGUELDRE. *Toponymie de Dalhem [L 32] et Bombaye [L 18].* Mém. ULg, 1975, 166 p., 1 carte.

L 33* Mortroux : fiches E. RENARD et J. LEJEUNE (ULg).

L 34 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise. III. Fooz.* Wetteren, De Meester, 1930, t. 1, fasc. 3, pp. 52-62 + addenda pp. 502-509, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), pp. 161-162.

Guy BERTRAND. *Contribution à l'étude de la commune de Fooz.* Bruxelles, Crédit communal, 1967, 87 p.

Ld. : pp. 71-72, 83-84.

L 35 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise. II. Hognoul.* Wetteren, De Meester, 1930, t. 1, fasc. 2, pp. 31-51 + addenda pp. 496-502, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), pp. 161-162.

L 36 Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Lantin.* BTD 6 (1932), pp. 207-212, 1 carte.

Uniquement enquête orale.

C.R. : J. HAUST, BTD 7 (1933), p. 177.

L 37 Rocourt : cfr L 50.

L 38* Voroux-lez-Liers : fiches E. RENARD (déposées chez J. HERBILLON).

L 39* Liers : fiches E. RENARD (déposées chez J. HERBILLON).

- L 40*** Milmort : fiches E. RENARD (déposées chez J. HERBILLON).
- L 42*** Saint-Remy : fiches E. RENARD, not. 27 top. oraux (ULg).
- L 43** Joseph SCHNACKERS. *L'ancien pays de Trembleur. Ses houillères et ses chemins*. Bruxelles, Édit. Lemaire, 1954, 52 p., 1 carte.
Ld. : pp. 18-34 passim.
Joseph SCHNACKERS. *Histoire de Blegny-Trembleur*. Olne, Impr. F. Pirotte, s.d. [ca 1965], 150 p. + 1 carte (Publ. périodique de la Société d'histoire du plateau de Herve).
Ld. : pp. 17-42 + 1 carte des rues.
- L 44** Joseph SCHNACKERS. *La paroisse de Saint-André au pays de Dalhem*. Dison, J. J. Jespers-Grégoire, 1956, 165 p., 1 carte.
Ld. : pp. 20-25.
C.R. : J. HERBILLON, BTD 31 (1957), pp. 160-161.
- L 45** Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. X. *Voroux-Goreux*. Wetteren, De Meester, 1943, t. 1, fasc. 10, pp. 397-477, 1 carte h.-t.
C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 18 (1944), pp. 474-476 ; RbPhH 23 (1944), pp. 662-664 — A. DOPPAGNE, DBR 5 (1946), pp. 241-242.
- L 46** Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XI. *Bierset*. Wetteren, De Meester, 1946, t. 2, fasc. 11, pp. 571-658.
C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), p. 434 — A. DOPPAGNE, DBR 6 (1947), pp. 181-182.
- L 47** Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XXIV. *Avans*. T. III, fasc. 24. En préparation.
- L 49** Jean HOYOUX et Edgard RENARD. *Toponymie de la commune d'Alleur*. AHL 4 (1951), fasc. 3, pp. 345-392 + 1 carte h.-t.
C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 26 (1952), pp. 387-389 — J. HERBILLON, RbPhH 30 (1952), pp. 581-583.
- L 50** Edgard RENARD. *Toponymie de Vottem* [L 50] et de *Rocour-lez-Liège* [L 37]. Liège, Vaillant-Carmanne, 1934, 123 p. + 2 cartes (Mém. CTD 2).
C.R. : J. HAUST, BTD 9 (1935), pp. 36-37 ; 10 (1936), pp. 406-407 — J. FELLER, BDW 19 (1934), pp. 167-168.

L 51 André COLLART-SACRÉ. *La libre seigneurie de Herstal. Son histoire, ses monuments, ses rues et ses lieux-dits*. Liège, G. Thone, 1927-1938, 2 t.

Top. : t. 2 partim.

C.R. : Défense wallonne, 19 juin 1927 — A. DOUTREPONT, *BTD* 2 (1928), pp. 322-324 — J. HAUST, *BTD* 5 (1931), pp. 164-166 ; 7 (1933), pp. 180-182 ; 9 (1935), pp. 38-39 ; 13 (1939), pp. 243-245.

L 52 Jean RENARD. *Vie et Mort d'une industrie multiséculaire. La houilleries à Wandre*. *BIALg* 81 (1968), pp. 73-280, cartes ; 83 (1971), pp. 1-174, carte h.-t.

Houilleries et top. : t. 83, pp. 112-131 ; index top. : pp. 163-166.

Jean RENARD. *Toponymie de la commune de Wandre*. *BIALg* 85 (1973), pp. 1-189, 1 carte h.-t.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 53* Cheratte : fiches E. RENARD (ULg).

L 54 Joseph MATOUL. *Histoire de la commune de Housse*. Housse, 1967, 112 p.

Ld. : pp. 66-67.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 55* Barchon : fiches E. RENARD (ULg).

L 56* Mortier : fiches E. RENARD (ULg).

L 58 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XX. *Velroux*. T. II, fasc. 20. En préparation.

L 59 Léon JEUNEHOMME. *Hollogne-aux-Pierres. Contribution à son histoire*. Liège, Vaillant-Carmanne, 1912, ix-302 p., 1 carte.

Ld. : pp. 231-262.

L 60 Maurice PONTIR et Maurice YANS. *La seigneurie laïque de Grâce-Berleur. Les seigneurs, le domaine, les houillères*. *BIALg* 72 (1957-58), pp. 5-266 + 1 dépl. (2 cartes).

Top. : 1 carte des ld. + 1 carte des houillères.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, *BTD* 33 (1959), p. 219.

Cfr L 61 : uniquement Berleur.

L 61 Maurice PONTIR. *Histoire de Montegnée* [L 61] et de

Berleur [L 60] *des origines à 1795*. BIALg 78 (1965), pp. 2-591 + 1 carte.

Ld. : pp. 461-555.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 42 (1968), pp. 265-7.

L 63 Glain : cfr L 64.

L 64 François GRANVILLE. *Histoire d'Ans* [L 64] et *Glain* [L 63] *des origines à 1789*. BIALg 74 (1960-61), pp. 5-252 + 3 cartes h.-t.

Ld. : pp. 41-57.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 36 (1962), pp. 200-202.

L 65 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Bressoux*. Ms., 36 p., 1 carte (ULg).

J. GOBERT. *Parlons un peu de Bressoux*. Jette-Bruxelles, Impr. A. Courtin-Debury, 1932, 56 p.

Ld. : pp. 7-11, 14-38, 40-43, 47-49.

L 66 Edmond JACQUEMOTTE et Jean LEJEUNE. *Glossaire toponymique de la commune de Jupille*, édité par Jean HAUST. BSLW 49 (1907), pp. 215-354 + 1 carte.

L 67 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Bellaire*. Ms., 29 p., 1 carte (ULg).

Fiches E. RENARD (ULg).

L 68 G. ABRAHAM. *Toponymie de Saive*. En préparation.

Fiches E. RENARD, not. ± 30 top. oraux (ULg).

L 69 Édouard PONCELET. *La seigneurie de Tignée*. BIALg 23 (1892), pp. 115-189.

Ld. : pp. 181-183.

Jean LEJEUNE. *Toponymie de Tignée*. Ms., 23 p., 1 carte (ULg).

L 70 Jean DORTU. *Toponymie et bref aperçu historique de Cereche-Heuseux*. Cercle archéo-historique des cantons de Fléron et Griegnée. Bull. 2 (1962), pp. 14-15 (polycopié).

Jean DORTU. *Cereche-Heuseux au temps jadis*. S.l., s.d. [1965], 123 p. polyc., carte.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 71 Jean MORNARD. *Toponymie de Melen*. En préparation.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 72 Paul ROLAND. *Vocabulaire toponymique de Horion-Hozémont*. Mém. ULg, 1961, 192 p., cartes.

L 73 Mons-lez-Liège : dépouillements d'archives et enquêtes orales de N. MÉLON.

L 74* Jemeppe : 216 fiches J. LEJEUNE (SLW).

L 75 Jean LEJEUNE. *Dépouillement toponymique des archives de la Cour de Seraing* (783 fiches). (Cfr BDW 8, p. 137).

Nicolas PIRSON et Eugène DOUNAN. *Les rues de Seraing. Histoire. Toponymie. Folklore* (1). Liège, 1952, 500 p., ill.

C.R. : J. HERBILLON, DBR 9 (1952), pp. 155-165 — ÉL. LEGROS, BTB 27 (1953), p. 118 — ÉL. LEGROS, VW 28 (1954), pp. 227-228.

Jean FRANÇOIS et René CRINE. *Les rues de Seraing. Premier complément*. Liège, 1970, 224 p.

René CRINE. *125 ans d'hodonymie à Seraing (1846-1970)*. Ms., 34 p. (SLW).

L 76 Georges PHILIPPET. *Historique de Tilleur. Aperçu sur le passé des rues et lieux-dits de Tilleur*. Préface de François VAN BELLE. Huy, Impr. Coopérative, [1955], 123 p.

Ld. : pp. 17-108, 119-122.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTB 30 (1956), pp. 324-5.

L 77 Jean LEJEUNE et Léopold BURETTE. *Toponymie de Grievgnée*. Ms., 55 p. (ULg).

L 78 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Queue-du-Bois*. Ms., 9 p., 1 carte (ULg).

L 79 Jean LEJEUNE, Jean HOYOUX et Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Beyne-Heusay*. AHL 5, fasc. 4 (1956), pp. 803-888 + 1 carte.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTB 31 (1957), pp. 203-204 — R. SINDOU, RIO 10 (1958), pp. 237-238.

(1) Reprend et complète Nicolas PIRSON et G. PINCHARD. *Toponymie de Seraing*. Mém. couronné par la SLW au concours de 1933. — C.R. : J. FELLER, BSLW 66 (1934-35), pp. 60-62.

Cfr L 90 (1943).

L 80 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Fléron*. Ms., 27 p., 1 carte (ULg).

L 81 G. ABRAHAM. *Toponymie de Retinne*. En préparation.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 82 Jean LEJEUNE. *Toponymie d'Évegnée*. Ms., 12 p., 1 carte (ULg).

L 83 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Micheroux*. Ms., 9 p., 1 carte (ULg).

L 85 Marcel FABRY. *Les Awirs. Notes de toponymie*. « Les Chercheurs de la Wallonie » 10 (1931), pp. 40-64 ; Seraing, Impr. A. Génard, 1931, 25 p.

C.R. : J. HAUST, BTD 6 (1932), p. 272.

Marcel FABRY. *La commune des Awirs à travers sa toponymie*. AHL 4 (1951), pp. 403-456, 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 27 (1953), pp. 116-118.

L 86 Franz BERCK. *Les rues de Flémalle-Grande*. Administr. Comm., 1970, ca 200 p. polyc.

Cfr L 73 : dépouillements d'archives et enquêtes orales de N. MÉLON.

L 87 Léon JEUNEHOMME. *Mon village. Glanures historiques. Flémalle-Haute*. Bruxelles, Impr. Nouvelle, 1908, xvi-178 p.

Ld. : pp. 165-171 + 1 carte.

C.R. : BDW 3 (1908), p. 61.

Cfr L 73 : dépouillements d'archives et enquêtes orales de N. MÉLON.

L 88 Francis DUMONT. *Ougrée. Notice historique et esquisse toponymique*. Liège, 1939, 34 p., 1 carte.

Seulement quelques anciens ld.

C.R. : J. HAUST, BTD 14 (1940), p. 368.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 89 Michel LEMOINE. *Toponymie de la commune d'Angleur*. Mém. ULg, 1966, 177 p., cartes.

L 90 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Chênée*. Ms., 32 p. (ULg).

Marcelle NOIRFALISE. *Étude toponymique et anthroponymique sur l'ancien Ban de Chênée*. Mém. ULg, 1943, ix-183 p., 1 carte.

Ld. de Chênée [L 90], Beyne-Heusay [L 79], Romsée [L 92] et Vaux-sous-Chèvremont [L 91].

Fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

L 91 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Vaux-sous-Chèvremont*. Ms., 28 p., 1 carte (ULg).

Cfr L 90 (1943).

Fiches E. RENARD (ULg).

L 92 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Romsée*. Ms., 32 p., 1 carte (ULg).

Cfr L 90 (1943).

L 93 Jean LEJEUNE. *Toponymie de la commune de Magnée*. BSLW 54 (1912), pp. 209-238 + 1 carte.

L 94 Jean LEJEUNE. *Toponymie de la commune d'Ayeneux*. Préface et notes de Jean HAUST. BSLW 53 (1910), pp. 333-402 + 1 carte.

L 95 Henry HANS. *Histoire de la paroisse de Soumagne*. Dison-Verviers, Éd. J. J. Jaspers, 1958, 143 p.

Ld. : pp. 33-45, passim.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), p. 222.

L 96 Georgette [ANGENOT-] LURKIN. *Toponymie de la commune d'Engis*. Mém. ULg, 1939-1940 [Disparu?].

A. VANDEBOSCH et S. VANDEBOSCH. *Engis. Monographie*. « Les Chercheurs de la Wallonie » 14 (1949), pp. 81-115.

Ld. : p. 81 (petite liste de ld. actuels) + passim.

L 97* Ramet : 95 fiches J. LEJEUNE (SLW).

L 98 Ivan DELATTE. *Chokier dans le passé*. B. VLg 3 (1950), pp. 491-512.

Anciennes maisons et principaux ld. : pp. 511-512.

Marcel FABRY. *A propos de Chokier. Notes de toponymie*. B. VLg 4, n° 94 (1951), pp. 57-66, 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), p. 389.

L 99* Bonnelles : 134 fiches J. LEJEUNE (SLW).

L 100* Tilff : carte top. E. RENARD (ULg).

L 101 [A. THOMSON et F. MICHEL]. *Embourg à travers les âges. Essai historique et sociologique*. Centre culturel d'Embourg ; Liège, Vaillant-Carmanne, 1964, 104 p., 1 carte dépl.

Ld. : pp. 80-102.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 40 (1966), pp. 94-95.

Carte top. d'E. RENARD (ULg).

L 102 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Chaudfontaine*. Ms., 25 p., 1 carte (ULg).

Joseph STEKKE. *Histoire de Chaudfontaine*. Liège, Paul Gothier, 1957, 289 p.

Ld. : pp. 69-80.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 32 (1958), pp. 225-226.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 103 Frédéric PÉNY. *Forêt (province de Liège)... dans la nature... dans l'Histoire... de nos jours...* Liège, Gothier, 1947, 59 p., 1 carte.

Ld. : p. 13.

Jean LEJEUNE. *Toponymie de Forêt-lez-Chaudfontaine*. Ms., 67 p., 1 carte (enquête orale incomplète) (ULg).

Fiches E. RENARD (ULg).

L 104 Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Rotheux-Rimière*. Mémoire couronné par la SLW aux concours de 1947 (cfr BSLW, t. 69, p. 23).

L 105 *Toponymie de Plainevaux*. Ms., 63 p. (SLW).

Nombreuses fiches + 1 carte E. RENARD (ULg).

M. DELCOMMUNE. *Paroisse de Plainevaux. Essai historique*. Liège, Rapid-Press, 1935, 136 p., 1 carte.

Ld. : pp. 7, 103-115, 1 carte.

L 106 Edgard RENARD. *Toponymie de la commune d'Esneux*. BSLW 61 (1926), pp. 85-313, 1 carte.

C.R. : J. FELLER, BSLW 61 (1926), pp. 81-83.

Doc. non publiés d'E. RENARD (ULg).

L 107 Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Dolembreux.* BSLW 61 (1926), pp. 11-80, 1 carte.

C.R. : J. FELLER, BSLW 61 (1926), pp. 5-9.

Doc. non publiés d'E. RENARD (ULg).

L 108 Jean LEJEUNE, Edmond JACQUEMOTTE et Édouard MONSEUR. *Glossaire toponymique de la commune de Beaufays.* BSLW 52 (1909), pp. 195-242 + 1 carte.

L 109 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Gomzé-Andoumont.* Ms., 25 p., 1 carte (ULg).

Fiches E. RENARD (ULg).

L 110 Jean LEJEUNE. *Toponymie de Fraipont.* Ms., 32 p., 1 carte (ULg).

Fiches E. RENARD (ULg).

L 112* Poulseur : fiches E. RENARD (ULg).

L 113 Henri SIMON et Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Sprimont.* Notice historique de Jean YERNAUX. Liège, Vaillant-Carmanne, 1951, 183 p., 3 cartes (Mém. CTD 6).

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 26 (1952), pp. 386-87 — J. HERBILLON, RbPhH 30, pp. 581-583.

L 114 Edgard RENARD. *Louveigné. Regards sur sa toponymie. Scènes de la vie d'autrefois.* AHL 5 (1953), pp. 7-83, 1 carte.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 29 (1955), pp. 141-42.

Edgard RENARD. *Toponymie de la commune de Louveigné.* Liège, Michiels, 1957, 205 p., 3 cartes (Mém. CTD 8).

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 32 (1958), pp. 263-64 — G. GOUGENHEIM, BSL 56 (1961), fasc. 2, pp. 154-155 — H. STIMM, Beitr. zur Nam. 14 (1963), n° 3, pp. 304-5.

L 115 Victor HELLA. *Toponymie de la commune d'Anthiesnes.* Mém. ULg, 1940, 54 p., 1 carte.

Joseph MALCORPS et Victor HELLA. *Anthiesnes. Notices historiques.* Anthiesnes, Éd. J. Malcorps, s.d. [1955], 92 p. reproduites mécanographiquement.

Ld. : pp. 38, 45, 49-50, 53.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 30 (1956), pp. 301-302.

Hervé HOURANT. *Anthisnes, terre d'avouerie*. Liège, Halbart, 1973, 94 p., 1 carte.

Ld. : pp. 88-90.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 116 Émile DETAILLE et L. THIRY. *Histoire de Comblain-au-Pont*, 1^{re} partie. Comblain, 1939, 94 p., ill.

C.R. : J. HAUST, BTD 14 (1940), p. 368.

Notes diverses d'Émile DETAILLE. Les Échos de Comblain 5 (1950), n° 4, pp. 25-26 ; n° 8, p. 59 ; n° 10, p. 78 ; n° 12, p. 91 — 6 (1951), n° 1, p. 7 ; n° 2, p. 11 ; n° 6, p. 43 ; n° 11, p. 82 — 11 (1956), n° 4, pp. 25-27 — 12 (1957), n° 9, pp. 65-67.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 117* Rouvrex : nombreuses fiches + 1 carte E. RENARD (ULg).

L 118 René BELLEFROID. *Toponymie de la commune d'Aywaille*. Mém. ULg, 1940-1941 [Disparu].

Louis THIRY. *Histoire de l'ancienne seigneurie et commune d'Aywaille...* Liège, Gothier, 1937-1947, 2 parties en 5 tomes.

Top. d'Aywaille [L 118] et de Sougné-Remouchamps [L 119] : 2^e partie, t. 4, pp. 345-470.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 20 (1946), pp. 312-313 — F. QUICKE, RbPhH 20 (1941), pp. 195-196 ; 21 (1942), pp. 289-290.

Hubert BURTON. *Olné et Rianwez à Awan* [sous-Aywaille]. Liège, 1940, 120 p.

Ld. : pp. 108-118.

Fiches E. RENARD (ULg).

L 119 Sougné-Remouchamps : cfr L 118 (1937-1947).

Fiches E. RENARD (ULg).

Ma — RÉGION DE MARCHE

Ma 1 Henri BOURGUIGNON. *Marche-en-Famenne*. AIAL 66 (1935), pp. 1-390, 1 carte ; Arlon, 1935-36, 387 p.

Topographie des rues et ld. : pp. 53-81.

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), p. 181.

Henri BOURGUIGNON. *Marche-en-Famenne*. Marche-en-Famenne, Syndicat d'initiative, 1970, 346 p. [Réédition des AIAL, t. 66, 1935].

Chap. V. Topographie des rues et ld. : pp. 54-78.

Lieux-dits et dénominations de rues et boulevards à Marche. La Meuse-Luxembourg (Arlon), n° du 22-11-1956.

François BOURGEOIS. *Toponymie et cartographie marchois*. Ardenne et Famenne 6 (1963), n° 3, pp. 114-116.

Michel WATHELET. *Glossaire toponymique de la commune de Marche-en-Famenne*. Mém. ULg, 1964, 261 p.

Ma 3 G. NINANE. *Quelques anciens noms de lieux de la région de Borlon-Tohogne* [Ma 3 - Ma 4]. Ardenne et Famenne 10 (1967), n° 1, pp. 10-15.

Ma 4 Tohogne : cfr Ma 3.

Ma 7 Roger GERCKENS. *Toponymie des communes d'Izier* [Ma 7] et de *Villers-Sainte-Gertrude* [Ma 12]. Mém. ULg, 1965, xvii-157 p., 1 carte.

Élisée LEGROS. Liste de top. oraux d'Izier. Ms. (ULg).

Ma 9 Godefroid KURTH. *Glossaire toponymique de la commune de Durbuy*. Fédération archéologique et historique de Belgique, XIII^e Congrès, Gand [1913] (Gand, 1914), III, pp. 371-398, 1 carte.

Jos. ALBERT. Dépouillements d'archives (recopiés par J. HAUST). Sur fiches, 1937 (ULg).

Jean HAUST. *Enquête orale à Durbuy*. Sur fiches (ULg).

Fernand PIROTTE et Jules HERBILLON. *Toponymes de la terre de Durbuy*. DBR 23 (1966), pp. 84-91 ; 24 (1967), pp. 55-67.

Fernand PIROTTE, avec la collaboration de Joseph BERNARD. *Durbuy. Le château, la ville et la communauté des bourgeois, de 1500 à 1795*. AIAL 99 (1968), pp. 115-362.

Ld. : pp. 314-341, 1 cartè.

Ma 12 Villers-Sainte-Gertrude : cfr Ma 7 (1965).

Ma 14 E. CONROTTE. *Les Éneilles à travers les âges*. AIAL 47 (1912), pp. 1-175 + 463 (addenda).

Ld. de Les Éneilles [commune de Grand-Han] : pp. 9-11.

C.R. : J. FELLER, BDW 7 (1912), pp. 60-62.

Ma 17 Edmond MARQUET. *Hotton à travers les âges*. Tournai, Paris, Casterman, 1930, 458 p., 1 carte h.-t.

Ld. : pp. 176-184.

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), p. 163.

Marie-Claire DOUCET. *Les lieux-dits de Hotton-sur-Ourthe*. Mém. UCL, 1971, 141 p., 1 carte.

Ma 18 G. DEBRY. *Fisenne. Monographie historique*. AIAL 54 (1923), pp. 60-113 ; 55 (1924), pp. 136-196.

Ld. de Fisenne [commune de Soy, Ma 18] : t. 55, pp. 136-140.

Ma 19 Érezée : cfr Ma 25.

Ma 24 Beffe : cfr Ma 25.

Ma 25 Albert FRAIPONT. *Vocabulaire toponymique de trois communes du ban de la Sarthe : Amonines [Ma 25], Beffe [Ma 24], Érezée [Ma 19]*. Mém. ULg, 1967, 223 p., cartes.

Ma 26 Albert LERUSSE. *Toponymie de la commune d'Odeigne*. Mém. ULg, 1938 [Disparu].

Ma 28 Joseph COLLET. *Mosaïque historique. Autour d'un hameau ardennais. Excursion dans les seigneuries de Marcour et de Rendeux*. Liège, Impr. A. Dubuisson, 1936, 240 p.

Ld. de Ronson [commune de Rendeux, Ma 28] : pp. 95-96.

Ma 29 Louis DELACOLLETTE. *La commune de Dochamps*. Bruxelles, Société générale d'imprimerie, 1898, 41 p. + 1 carte (Extr. : Bull. Soc. Géog. 1898, n° 2).

Ld. : pp. 6-8.

Louis DELACOLLETTE. *Recherches archéologiques et historiques sur la commune et l'ancienne communauté paroissiale de Dochamps*. AIAL 37 (1902), pp. 209-272 ; Arlon, Poncin, 1903, 119 p.

Ld. : pp. 2-3.

Ma 46 Georges PESCHEUR. *Glossaire toponymique des com-*

munes de Forrières [Ma 46], *Grupont* [Ma 54], *Lesterny* [Ma 47] et *Masbourg* [Ma 48]. Mém. ULg, 1962, 332 p., cartes.

Ma 47 Lesterny : cfr Ma 46.

Ma 48 Masbourg : cfr Ma 46.

Ma 54 Grupont : cfr Ma 46.

Mo — RÉGION DE MONS

Mo 1 Ch. DE BETTIGNIES. *A travers les rues de Mons. Promenades historiques*. Publié sous le patronage du Cercle archéologique de Mons. Mons, Typ. de M^{me} Vve Leloucier, 1864, 144 p.

Ch. ROUSSELLE. *Les rues de Mons. Recherches historiques*. Mons, 1880, VIII-148 p.

Sulfure. *Nouveaux noms de rues* [à Mons]. No Catiau (Bruxelles) 30 (1951), n° 7, p. 81 ; n° 8, pp. 88-89.

[Clément STÉVENARD]. *Les rues de Mons*. No Catiau (Bruxelles) 30 (1951), n° 9, p. 101.

Henri LÉONARD. *La ville de Mons en 1550. Essai de reconstitution, en vue perspective, et textes à l'appui*. ACAM 63 (1954-57), pp. 137-292.

Ld. : pp. 287-292.

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 33 (1959), pp. 239-240.

Mo 5 Albert FASSEAUX. *Aperçu historique sur Chaussée-Notre-Dame-Louvignies*. Ath, Impr. Delzenne, 1947, IX-71 p., 1 carte.

Ld. : pp. 65-67.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), p. 241.

Mo 6 Maurice VAN HAUDENARD. *Bauffe*. VW 19 (1938), pp. 357-368.

Quelques ld.

Mo 7 Maurice VAN HAUDENARD. *Histoire du bourg de Lens-sur-Dendre*. ACAM 56 (1939), pp. 1-138.

Ld. : pp. 15-25.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 19 (1945), pp. 149-150.

Mo 9 Raoul DERIVIÈRE. *La toponymie de Neufvilles.* Thèse doct. UCL, 1927-28, xxviii-77 p. + 1 carte.

Raoul DERIVIÈRE. *Les noms de lieu de Neufvilles (Glossaire précédé d'une notice historique).* BTD 11 (1937), pp. 99-150, 1 carte.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), pp. 397-398 — J. ROLAND, DBR 2 (1938), pp. 40-42.

Auguste VINCENT. *Mélanges de toponymie belge.* BTD 14 (1940), pp. 249-275.

2^e étude, consacrée à Neufvilles : pp. 262-268.

C.R. : L. REMACLE, BTD 15 (1941), pp. 253-254.

Mo 10 Cyrille MASURE et Jean ROLLAND. *Neufmaison. Histoire d'une commune rurale.* Chièvres, Impr. V. Delzenne-Visieur, 1936, xii-229 p., cartes.

Ld. : pp. 23-51 = Chap. IV.

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), pp. 179-180 et 186-187.

Mo 11 Valère BERNARD. *Histoire d'Herchies, village de la prévôté de Mons.* Mons, Cercle archéologique, 1953, 456 p., 3 cartes.

Ld. : pp. 21-35 + 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 28 (1954), pp. 292-293.

Mo 16 Prosper BOURDIAUD'HUY. *Histoire de Sirault, village de la prévôté de Mons.* Mons, Cercle archéologique, 1950, 168 p., 1 carte.

Ld. : pp. 21-62 + 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 25 (1951), pp. 226-227.

Mo 20 Jean ROLLAND, R. GHISTE et J. BERLAND. *Baudour, terre et pairie. I. Toponymie et seigneurie.* Préface de F. LEURIDANT. ACHAB 2 (1937), pp. i-xiii, 1-181, cartes — Chièvres, Impr. V. Delzenne-Visieur; Saint-Ghislain, Ch. Bernard-Bertiau, 1937, xiii-188 p., cartes.

Ld. : pp. 26-85 = Chap. IV.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), pp. 399-400.

Gonzalès DECAMPS. *Le Borinage, suivi de Notices d'histoire locale tirées d'archives détruites en 1940.* Bruxelles, Archives générales du Royaume, 1971, x-93 p.

Ld. de Baudour : pp. 35-42.

Mo 25 Émile POUMON. *Havré. Le duché, le village, le prieuré de*

Saint-Antoine en Barbefosse. T. I. Vilvorde, Impr. A. Mees, 1947, 95 p.

Ld. : pp. 3-13.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), pp. 411-412.

Mo 27 Gilbert LELIÈVRE et Daniel VANOVERSTRAETEN. *Topographie de Saint-Ghislain au XVI^e siècle*. ACAM 66 (1965-1967), pp. 311-342.

Mo 29 Jean ROLLAND. *Toponymie de Quaregnon*. Bull. Inst. hist. arch. Hain. 1 (1937), pp. 1-43, 1 carte.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), p. 400.

Jean ROLLAND. *Quaregnon... un peu du passé*. Mons, Librairie fédérale, 1939, 158 p., 1 carte.

Ld. : pp. 41-80, 153-155.

C.R. : J. HAUST, BTD 14 (1940), pp. 369-370.

Mo 30 Simon CAPRON. *Toponymie de Jemappes* (2 cahiers ms.; photocopie aux A.E.M. — relevé de top. d'actes anciens aujourd'hui détruits : voir RUELLE, *Veines*, 12).

Mo 32 Hector BUSLIN et Richard COLMANT. *Histoire de Cuesmes*. Cuesmes, Impr. Horace Filleul, 1949, 79 p.

Ld. : pp. 12-13, 19-35.

Cfr Mo 20 (1971) : ld. de Cuesmes, pp. 79-86.

Mo 33 Alphonse GOSSERIES. *Histoire du village d'Hyon. Fiefs et seigneurs de l'Ancien Régime*. Bruxelles, Pro Civitate, 1968, VII-155 p. (Collection Histoire, Série in-8°, n° 16).

Ld. : pp. 17-20.

Mo 37 Philippe RINCHON. *Thulin. Sa géographie, son histoire. Monographie nouvelle*. Chièvres, Impr. V. Delzenne-Visieur, 1925, x-350 p.

Ld. : pp. 13-17, 27-28, 42-44.

Mo 39 Cfr Mo 20 (1971) : ld. de Boussu, pp. 66-72.

Mo 41 Léon DE TEMMERMAN. *Toponymie du village de Wasmes (en Borinage)*. Mém. ULg, 1941 [Disparu?].

Emmanuel LAURENT. *Toponymie de Wasmes depuis 963*. Feuilles d'histoire locale, n° 7, 1962 (Bruxelles), 24 p. polyc.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 37 (1963), pp. 242-43.

Mo 43 *Lieux-dits et principaux points de repaire de La Bouverie.* Journal de Mons et du Borinage (Mons), n° du 4-IX-1958.

Mo 44 Paul HEUPGEN. *Pour une histoire de Frameries* (266 p. dactylographiées, en la possession de M. Fernand Urbain, secrétaire comm. de Frameries. Not. top. anc. provenant d'actes aujourd'hui disparus : voir RUELLE, *Veines*, 14).

Mo 45 Alphonse GOSSERIES. *Monographie du village de Cibly.* ACAM 35 (1906), pp. 113-159 ; 36 (1907), pp. 64-159 ; 37 (1908), pp. 1-16.

Ld. : t. 35, pp. 123-124.

Cfr Mo 20 (1971) : ld. de Cibly, pp. 73-78.

Mo 47 Alphonse GOSSERIES. *Monographie du village de Spiennes.* ACAM 47 (1922-1923), 100 p.

Ld. : pp. 11-12.

Mo 48 Théodore BERNIER. *Quiévrain. Étude de géographie et d'histoire locales suivie de...* Mons, Hector Manceaux, 1886, 51 p.

Ld. : pp. 5-7.

Mo 53 Raoul HARVENGT. *Genly, mon village en Hainaut.* Frameries, Impr. Jacques Godard, 1959, 247 p., 1 carte.

Ld. : pp. 36-39, 1 carte des ld.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), pp. 264-265.

Mo 54 Alphonse GOSSERIES. *Monographie archéologique et historique du village de Noirchain.* ACAM 27 (1897), pp. 153-232.

Ld. : p. 159.

Mo 55 Alphonse GOSSERIES. *Histoire de la commune d'Asquillies.* MPSSALH 46 (1920), pp. 91-213, 1 carte.

Ld. : pp. 104-105.

Cfr Mo 20 (1971) : ld. d'Asquillies, pp. 15-16.

Mo 56 Alphonse GOSSERIES. *Monographie du village de Nouvelles.* ACAM 31 (1902), pp. 67-200.

Ld. : pp. 74-75.

Mo 58 Maurice HUGÉ. *Toponymie d'Harmignies.* BTD 22 (1948), pp. 321-338 + 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), pp. 159-160.

Mo 59 Cfr Mo 20 (1971) : ld. de Baisieux, pp. 30-34.

Mo 60 Cfr Mo 20 (1971) : ld. d'Audregnies : pp. 20-23.

Mo 63 Théodore BERNIER. *Recherches historiques sur la ville d'Angre*. Mons, Dequesne-Masquillier, 1875, 55 p.

Ld. : pp. 4, 7-17.

Cfr Mo 20 (1971) : ld. d'Angre, pp. 9-11.

Mo 66 Cfr Mo 20 (1971) : ld. d'Athis, pp. 17-19.

Mo 67 Richard RICHE. *La vie à Blaugies. Hier et aujourd'hui*. Blaugies, 1945, 94 p.

Ld. : pp. 28-32, d'après G. DEVILLERS in « La Province » (Mons), suppl. aux n° 90 et 96 de 1910.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 20 (1946), p. 298.

Richard RICHE. *Pour connaître et aimer le vieux Blaugies*. Louvain, Rapid-Copy, 1957, 128 p. dactylogr.

Ld. : pp. 32-35.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 32 (1958), pp. 240-241.

Cfr Mo 20 (1971) : ld. de Blaugies, pp. 58-62.

Mo 68 Alphonse GOSSERIES. *Monographie de la commune de Sars-la-Bruyère*. ACAM 45 (1920), 244 p. + 1 carte.

Ld. : pp. 16-18.

Mo 70 Alphonse GOSSERIES. *Monographie de Bougnies*. ACAM 43 (1915), 119 p., 1 carte.

Ld. : pp. 7-8.

Cfr Mo 20 (1971) : ld. de Bougnies, pp. 63-65.

Mo 71 Cfr Mo 20 (1971) : ld. d'Angreau, pp. 12-14.

Mo 73 Cfr Mo 20 (1971) : ld. d'Autreppe, pp. 27-29.

Mo 76 Cfr Mo 20 (1971) : ld. de Blaregnies, pp. 47-50.

Mo 77 Cfr Mo 20 (1971) : ld. d'Aulnois, pp. 24-26.

My — RÉGION DE MALMEDY

Pol WALLON [Joseph BASTIN (abbé)]. *Petite encyclopédie mal-médiennne*. Armonac wallon dol saméne..., Malmédy, 1908, pp. 29-

64 ; 1909, pp. 29-72 (En partie mise à jour par Roger HOUART dans le « Journal de Malmedy »).

Jules FELLER. *Note sur la toponymie du canton de Malmedy*. BSVAH 17 (1923-24), pp. 105-107, 108-109.

My 1 Joseph BASTIN (abbé). *Notices sur l'histoire des rues de Malmedy*. « Journal de Malmedy », 1932-40.

Fritz SCHEUREN. *Toponymie de la commune de Malmedy*. Mém. ULg, 1940 [Disparu].

Fré Grigôr [Albert LELOUP]. *Porminâde avâ Mâm'dî...* Lu vi Sprâw, 20^e hufêdje, décembre 1956, pp. 15-17.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 41 (1957), p. 204.

Fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

François TOUSSAINT (abbé). *Vieux-Malmedy* [Origine et histoire de sept toponymes urbains]. Almanach des « Nouvelles de Malmedy » pour l'année 1961, Malmedy, pp. 17-30.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 36 (1962), p. 203.

Charles GASPAS. *Enquêtes orales dans la région de Malmedy* : Malmedy [My 1], Bévercé [My 2], Robertville [My 3], Bellevaux-Ligneuville [My 4], Waimes [My 5], Faymonville [My 6]. Dépouillements top. en collaboration avec l'abbé Fr. TOUSSAINT : Cour féodale — Transports opérés devant la Cour de Waimes — Cour de sergenterie — Haute Cour de Justice de Malmedy — Cadastre.

Robert CHRISTOPHE. *Toponymie de Malmedy*. En préparation (bénéficiera de la documentation de l'abbé Fr. TOUSSAINT et de celle de Charles GASPAS).

My 2 Bévercé : cfr Charles GASPAS [My 1].

My 3 Sourbrodt (départ. Robertville) : cfr F.L., p. 92.

Robertville : cfr Charles GASPAS [My 1].

My 4 Bellevaux-Ligneuville : cfr F.L., pp. 94-96.

Cfr Charles GASPAS [My 1].

My 5 Waimes : cfr F.L., pp. 96-100.

François TOUSSAINT (abbé). *La via mansuerisca et la villa royale de Waimes*. FSMSV 9 (1939), pp. 9-46.

C.R. : L. REMACLE, BTD 14 (1940), p. 361.

Cfr Charles GASPARD [My 1].

My 6 Faymonville : cfr *F.L.*, pp. 93-94.

Joseph BASTIN (abbé). *Notice historique sur la commune de Faymonville*. FSMSV 3 (1924), pp. 138-148.

Ld. : pp. 138-143.

Cfr Charles GASPARD [My 1].

Na — RÉGION DE NAMUR

Na 1 Jules BORNET. *Promenades dans Namur*. ASAN 2 (1851)-6 (1859) ; Profondeville, Éd. Mosa, 1964, IV-646 p.

Fernand DANHAIVE. *Toponymie de la banlieue-nord de Namur*. Manuscrit inédit présenté à un concours de la SLW (rapport dans BSLW, t. 60, p. 263).

André DULIÈRE. *Les fantômes des rues de Namur*. Namur, Impr. Vers l'Avenir, 1956, 392 p., cartes.

« Petit essai de toponymie namuroise » : pp. 359-376.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 31 (1957), p. 205.

Na 6 Ed. VERHELST. *Aische-en-Refail. Notice historique et géographique*. BSG 19 (1895), pp. 201-228, 289-332, 543-556 ; t. à p., Bruxelles, 1895, VIII-99 p., pl.

Ld. : pp. 204-206 (ou t. à p. : pp. 4-6).

Na 9 A. DEFAYS. *Hanret, commune namuroise (Notes de folklore et d'histoire)*. GW, 2 (1925-26), n° 3, pp. 52-56.

Ld. : pp. 53-54.

Na 10 C. G. ROLAND et l'abbé GUILMIN. *Hemptinne (Éghezée)*. Namur, A. Servais et fils, 1907, 124 p. (Les communes namuroises. Monographies historiques).

Ld. : pp. 7-11.

Na 18 F. CHAVÉE. *Notice sur le village de Leuze*. ASAN 21 (1895), pp. 475-550.

Ld. : pp. 537-550 passim.

Na 19 Richard JACQUEMIN. *Toponymie des communes de Cortil-Wodon [Na 19], Noville-les-Bois [Na 28] et Tillier [Na 27].* Mém. ULg, 1966, 331 p., 1 carte.

Na 21 Grand-Manil : cfr Na 22.

Na 22 Danielle CLOSSET. *Toponymie de Gembloux [Na 22] et de Grand-Manil [Na 21].* Mém. ULg, 1970, 269 p.-xxviii, cartes.

Na 27 Tillier : cfr Na 19.

Na 28 Noville-les-Bois : cfr Na 19.

Na 30 C. MALLIEN. *Histoire de Bierwart-Otreppe.* Jambes, Impr. F. Charlier, 1929, xxvi-199 p., 3 cartes.

Ld. : pp. xiii-xxvi.

Na 52 Jean FICHEFET. *Histoire de la commune de Saint-Martin.* Bruxelles, Pro Civitate, 1973, 162 p., cartes (Coll. Histoire, Série in-8°, n° 36).

Chap. III. La Toponymie : pp. 22-29.

Na 55 A. GILON. *Histoire de Temploux.* GW, 1971, n° 1, pp. 7-31.

Ld. : pp. 7-11.

Na 59 FRANZ VAN PETEGHEM. *Vedrin à travers les âges.* Vedrin, Impr. Fr. Lorge, 1957, 90 p., 3 cartes, 1 pl., photos.

Ld. : pp. 63-66.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 32 (1958), p. 234.

Na 65 Sclayn : cfr Na 83.

Na 68 Jean FICHEFET. *Histoire de Jemeppe-sur-Sambre [Na 68] et Froidmont [commune de Moustier, Na 69].* Namur, Impr. Dubois, 1938, 230 p., 2 cartes top.

Ld. de Jemeppe-sur-Sambre : pp. 29-37 ; de Froidmont : pp. 38-39.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), pp. 234-235.

Na 69 Froidmont [commune de Moustier] : cfr Na 68.

Na 71 Louis LESSIRE. *Histoire de Soye.* L'Antiquaire 9-10 (1968-1969), pp. 7-261 + 1 carte.

Ld. : pp. 242-244, 248-256.

Na 73 Fernand DANHAIVE. *A Flawinne et aux alentours à la fin*

de l'Ancien Régime. GW, 3 (1926-27), pp. 30-40, 58-64, 82-85, 103-106, 163-166, 190-192 ; 4 (1927-28), pp. 47-48.

Topographie et toponymie de Flawinne [Na 73] et de Belgrade [Na 74] ; glossaire top. arrêté à « cortils » (79 numéros).

Na 74 Belgrade : cfr Na 73.

Na 76 Camille BADOT. *Jambes autrefois... et aujourd'hui*. Namur, Édit. Mosanes, 1948, 255 p.

Ld. : pp. 179-203.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), pp. 130-131 — ÉM. BROUETTE, VW 23 (1949), p. 147.

Na 82 André MOUREAU. *La seigneurie de Thon-Samson*. GW, 1963, pp. 27-40, 53-76 ; 1964, pp. 5-20, 36-50, 56-79.

Ld. : GW, 1964, n° 3, pp. 58-66, d'après un travail de Roger GULDENTROPS.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 40 (1966), pp. 65-66.

André MOUREAU. *Thon-Samson. Histoire et archéologie*. Dinant, Impr. L. Bourdeaux-Capelle, 1965, 120 p., 1 carte. h.-t. (Publ. de la Société royale « Sambre et Meuse — Le Guetteur wallon »).

Ld. : pp. 93-100.

Na 83 Marcelle MALHERBE. *Glossaire toponymique des communes de Bonneville [Na 83] et de Sclayn [Na 65]*. Mém. ULg, 1960, 121 p., 1 carte.

Na 84 A. MELIN. *Toponymie d'Andenne*. GW, 1933-1934, pp. 1-16, 36-45, 67-72, 91-96, 116-128 ; Namur, Impr. Dave, 1933, 58 p.

C.R. : J. HAUST, BTD 8 (1934), pp. 437-438.

Na 85 Coutisse (ancien hameau d'Andenne érigé en commune en 1886) : cfr Na 84.

Ld. : MELIN, *Top. d'Andenne*, 1933, p. 31.

Na 87 Jean FICHEFET. *Nouvelle histoire de Tamines. Étude historique, économique et sociale*. Gembloux, Duculot, 1963, xi-401 p.

Ld. : pp. 45-53, 138-144.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 38 (1964), pp. 185-187.

Na 88 Édouard CLAUSSET et Gustave MAUCLET. *Histoire d'Auvelais [Na 88] et d'Arsimont [Na 107]*. Namur, A. Servais, 1906,

287 p., 1 carte (Les communes namuroises. Monographies historiques).

Ld. : pp. 14-21.

Édouard CLAUSSET et Gustave MAUCLET. *Histoire d'Auvelais*. 3^e édit. Gembloux, Duculot, 1931, 125 p., 1 carte.

Ld. : pp. 16-17.

Na 91 Ghislaine LOMBA. *Toponymie de la commune de Floreffe*. Mém. UCL, 1967, xxii-180 p., 2 cartes.

Jean-Marie PECTOR. *Histoire de Floreffe*. [T. 1]. Mettet, Impr. Palate, 1973, 230 p., ill., 1 carte h.-t.

Ld. : pp. 17-90, 1 carte top.

C.R. : J. ROLAND, GW, 1973, n° 4, p. 118.

Na 92 José NANDRAIN. *Les lieux-dits de la commune de Malonne*. Mém. ULg, 1957, 143 p., 1 carte.

Na 94 Noël MERVEILLE. *Toponymie des communes de Dave* [Na 94], *Naninne* [Na 96] et *Wierde* [Na 97]. Mém. ULg, 1962, 154 p., cartes.

Na 96 Naninne : cfr Na 94.

Na 97 Wierde : cfr Na 94.

Na 98 René BLOUARD. *Mozet. Essai de monographie*. GW, 14 (1937-38), pp. 61-71, 85-104, 126-136, 199-215 ; 15 (1938-39), pp. 13-22, 38-50, 81-86, 109-125, 159-164, 169-194, 197-218.

Ld. : 15, pp. 197-218.

René BLOUARD. *Mozet. Histoire et archéologie*. Préface de Félix ROUSSEAU. Namur, Impr. Dave, 1939, 208 p.

Ld. : pp. 153-174.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), pp. 235-236 ; 14 (1940), pp. 368-369.

René BLOUARD. *Mont-Sainte-Marie* [Mozet, Na 98] et *Arville* [Faulx, Na 99]. *Histoire et archéologie*. GW, 1952, pp. 39-46, 87-95, 140-149, 172-189 et 201-209 ; Namur, Impr. Dave, 1953, 64 p., cartes.

Ld. : GW, 1952, n° 198/114, pp. 201-209.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 27 (1953), p. 94 ; 28 (1954), p. 290.

Na 99 Arville [commune de Faulx] : cfr Na 98 (1952).

René BLOUARD. *L'abbaye Notre-Dame de Grandpré.* GW, 1955, pp. 1-136, cartes ; Namur, Impr. Vers l'Avenir, 1954, 135 p.

Top. : pp. 97-109. Cette étude concerne les communes de Faulx [Na 99], Gesves [Na 119] et Courrière [Na 117].

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, *BTD* 30 (1956), pp. 304-305.

Na 101 Michel LIEMANS. *Toponymie de la commune d'Ohey.* Mém. ULg, 1969, 210 p., 1 carte.

Na 102 Marie-Madeleine MEURA. *Toponymie des communes de Haillot [Na 102] et Jallet [Na 104].* Mém. ULg, 1970, 173 p., 1 carte.

Na 104 Jallet : cfr Na 102.

Na 107 Arsimont : cfr Na 88 (1906).

Na 109 Paule POULEUR. *Toponymie de Fosses-la-Ville (Namur).* Mém. ULg, 1966, 186 p., 1 carte.

Na 111 C. G. ROLAND. *Notice historique sur le village de Lesve.* ASAN 18 (1889) ; Namur, Wesmael-Charlier, 1889, 86 p.

Ld. : pp. 1-10 passim (+ qqs-uns manuscrits *in fine* par l'auteur dans l'exemplaire de la Bibl. UCL).

Na 112 Sabine DEGREZ. *Toponymie de Bois-de-Villers.* Mém. UCL, 1971, 77 p., 1 carte.

Na 113 Victor DELMOTTE. *Profondeville et son histoire.* Acoz, Impr. Guillaume, 1972, 205 p.

Ld. : pp. 7-9 + assez nombreux passim.

Na 114 Camille BADOT. *Lustin, lieu de plaisance.* Lustin, Syndicat d'initiative, 1947, 130 p., cartes (Les nouveaux guides de la Meuse).

Ld. : pp. 74-76.

Na 116 Raymond GAVRAY. *Toponymie de Maillen.* Mém. ULg, 1936, 123 p., 2 cartes.

Na 117 Raymond GAVRAY. *Carte toponymique de Courrière.* (ULg).

Cfr Na 99 (1955).

Na 119 Gesves : cfr Na 99 (1955).

Na 124 André SPINEUX. *Histoire et folklore de Vitriaval*. Extraits du « Messager de Fosses » du 9-III au 6-VII-1958 ; Fosses, Impr. Romain, 1958, 47 p., 2 cartes h.-t., ill.

Ld. : pp. 9-17, 23-26.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 37 (1963), p. 198.

Na 125 Arthur LÉONARD. *Toponymie de la commune de Saint-Gérard*. Mém. ULg, 1968, 231 p., 1 carte.

Na 127 Raymond GAVRAY. *Carte toponymique de Crupet*. (ULg).

Jean GERMAIN. *Toponymie dialectale de la commune de Crupet*. Enquête en cours.

Na 131 Jacqueline LEMPEREUR. *Toponymie de la commune de Mettet*. Mém. ULg, 1960, LXII-226 p., cartes.

Na 135 F. DE MONTPPELLIER D'ANNEVOIE. *La seigneurie liegeoise de Denée. Essai de monographie historique*. Louvain, Impr. « Nova et Vetera », 1952, 140 p., 1 carte.

Ld. : pp. 9-20 et passim.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 28 (1954), pp. 290-291.

Ne — RÉGION DE NEUFCHÂTEAU

Ne 1 Arsène GEUBEL et Louis GOURDET. *Histoire du pays de Neufchâteau. La ville, la seigneurie, le ban de Mellier*. Gembloux, Duculot, 1956, 467 p.

Ld. : pp. 427-457 + 3 cartes.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 31 (1957), pp. 204-205.

Marguerite ÉGEDY. *Toponymie de Neufchâteau [Ne 1] et de Hamipré [Ne 62]*. Mém. ULg, 1972, 151 p., 1 carte.

Ne 9 Jacques CALOZET. *Les lieux-dits d'Awenne*. Mém. Jury Central, 1957, 248 p.

Ne 16 Léon HECTOR. *Études sur Saint-Hubert en Ardenne et son ancienne paroisse*. Arlon, Fasbender, 1956, xvi-256 p., 1 carte.

Ld. : pp. x-xiv ; documentation top. : pp. 244-249.

Ne 18 Willy LASSANCE. *Les lieux-dits de Lavacherie*. Curia Arduennae, n° 17 (t. II, n° 3), 1951, pp. 1-15.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), p. 390.

Ne 19 Pierre REUTER. *Histoire de Hautfays. Seigneurie, commune, paroisse*. Arlon, Éd. du Sorbier, 1958, 252 p., cartes.

Ld. : pp. 38-46.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), pp. 229-230.

Cfr Ne 20.

Ne 20 Jean-Claude LICHTFUS. *Toponymie des communes de Gembes [Ne 20], Hautfays [Ne 19] et Porcheresse [Ne 21]*. Mém. ULg, 1966, XLII-258 p., 3 cartes.

Ne 21 Porcheresse : cfr Ne 20.

Ne 22 Sabine BRAUN. *Toponymie de Maissin*. Mém. UCL, 1950, 63 + v p., 1 carte.

Ne 26 Bougnimont [section de la commune de Freux] : cfr Ne 33.

Ne 33 Léon HECTOR. *Histoire [du ban] de Chevigny (Sainte-Marie et Saint-Pierre)*. AIAL 82 (1951), pp. 3-322 + 2 cartes ; Arlon, Impr. J. Fasbender, 1951, 322 p., 1 carte h.-t.

Ld. : pp. 238-320.

Cette étude concerne les communes de Recogne [Ne 33], Libramont [Ne 34], Saint-Pierre [Ne 39], Sainte-Marie [Ne 35] sauf Laneuville, et Bougnimont, section de la commune de Freux [Ne 26].

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), pp. 390-392.

Ne 34 Libramont : cfr Ne 33.

Ne 35 Sainte-Marie : cfr Ne 33.

Ne 36 Félix HUTIN. *Carlsbourg, autrefois « Saussure », ancienne seigneurie et pairie du Duché souverain de Bouillon*. Liège, H. Des-sain ; Alost, Procure générale, 1894, 436 p.

Ld. : pp. 1-5.

Ne 39 Saint-Pierre : cfr Ne 33.

Ne 44 Léon HECTOR. *Terres franches : Bertrix*. Arlon, Éd. du Sorbier, 1965, 175 p., cartes.

Ld. : pp. 33-36 et passim.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 42 (1968), p. 276.

Élisée LEGROS. Liste de top. oraux de Bertrix. Ms. (ULg).

Ne 45 Grandvoir : cfr Ne 46.

Ne 46 Léon HECTOR. *Études sur les communes de Grandvoir [Ne 45] et Tournay [Ne 46]. (Château, forges, toponymie, vie rurale, paroisses).* Arlon, Impr. Fasbender, 1948, 149 p.

Ld. : pp. 43-84.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), pp. 129-130.

Léon HECTOR. *Toponymie des communes de Tournay [Ne 46] et Grandvoir [Ne 45].* AIAL 79 (1948), pp. 43-84, cartes.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), pp. 158-159.

Ne 47 Léon HECTOR. *Longlier et son prieuré.* AIAL 73 (1942), pp. 1-176.

Ld. : pp. 123-174.

C.R. : J. HAUST, BTD 17 (1943), pp. 216-218.

Ne 48 Maurice STRÉPENNE. *Étude sur le vocabulaire concernant le travail du bois à Bercheux (Juseret Ne 48).* Mém. UCL, 1964, xvii-187 p., 20 fig.

Quelques ld. forestiers : pp. 11-12.

Ne 50 Witry : cfr B 33 (1939) et (1941).

Ne 62 Hamipré : cfr Ne 1 (1972).

Ne 69 Phina GAVRAY-BATY. *Enquête orale à Corbion.* Ms. (ULg).

Ne 76 Anlier : cfr *F.L.*, pp. 57-60.

Victor BALTEB. *Monographie de Heinstert.* AIAL 77-78 (1946-47), pp. 281-399.

Traite incidemment d'Anlier, pp. 304-314, 373-381.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), p. 406.

Ni — RÉGION DE NIVELLES

Ni 1 Jules TARBILIER et Alphonse WAUTERS. *La Belgique ancienne et moderne. Géographie et histoire des communes belges. Province de Brabant. [3^e livraison] : Ville de Nivelles.* Bruxelles, A. Decq, 1862, 171 p.

Nom : p. 1 ; territoire : pp. 1-2 ; dépendances, lieux-dits : pp. 2-11 ; hydrographie : pp. 12-15.

Blanche DELANNE. *Histoire de la ville de Nivelles. Des origines*

au XIII^e siècle. ASNBW 14 (1944) ; Nivelles, Impr. Havaux, 1944, XLVIII-376 p. + 25 annexes (cartes).

Ld. : « Le site », pp. 67-82 ; « Les routes », pp. 121-155.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 20 (1946), p. 314.

Robert HANON DE LOUVET. *Contribution à l'histoire de la ville de Nivelles. Première série.* Gembloux, Duculot, 1948, 204 p.

Ld. : pp. 75-105.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 23 (1949), pp. 132-133 — M. PIRON, VW 22 (1948), p. 145.

René GOFFIN. *Contribution à la toponymie nivelloise.* ASNBW 17 (1957), 2^e partie, pp. 255-256.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 32 (1958), p. 265.

Joseph COPPENS. *Nos rues* [à Nivelles]. Rif tout dju, n^o 143 (novembre 1970), pp. 9-12.

Émile DE LALIEUX. *Mémorial de la vie nivelloise des années 1780 à 1800 (Les photos de Nivelles autrefois).* Rif tout dju, n^o 169 (mai 1973) sv. [supplément détachable, avec pagination propre].

Ni 2 Nethen : cfr *F.L.*, pp. 200-201.

Omer JODOGNE. *Toponymie de la commune de Nethen*, recueillie par Marcel FRANÇOIS. BTD 13 (1939), pp. 81-139 + 1 carte.

C.R. : L. REMACLE, BTD 14 (1940), pp. 359-360.

Ni 6 Carte top. de Beauvechain (ULg).

Ni 7 Jean GERMAIN. *Toponymie de la commune d'Archennes.* A paraître dans *Wavriensia*, 1976.

Ni 12 Nory ZETTE. *Grez-Doiceau à travers les âges.* 2^e éd. Grez-Doiceau, Éd. Nestor Hance ; Louvain, Impr. Fr. Ceuterick, 1933, 304 p.

Ld. : pp. 9-36, surtout 21-26.

C.R. : J. HAUST, BTD 10 (1936), p. 408.

Ernest HANON. *Toponymie de la commune de Grez-Doiceau (Gré-Dwêcha).* Mém. UCL, 1936, 180 p.

Ni 17 Zétrud-Lumay : cfr PITON, pp. 137-138.

Ni 18 Saint-Jean-Geest : cfr PITON, p. 138.

Ni 19 Opheylissem : cfr PITON, pp. 139-140.

Ni 20 Neerheylissem : cfr PITON, pp. 144-145.

A. H. VAN DIJCK. *Vlaamse plaatsnamen te Heilissem*. Med. Vereniging voor Naamkunde 12 (1936), pp. 45-54.

Robert VANORLÉ. *Le parler de Neer-Heylissem*. Mém. UCL, 1945, 241 p., manuscrit.

Livre III. Top. : pp. 208-231, 2 cartes.

Carte top. de Neerheylissem (ULg).

Ni 25 Wavre : notes diverses de Jean MARTIN. *Wavriensia* 5 (1956), pp. 62-65 ; 7 (1958), 1-3, 22-29, 31-32 ; 9 (1960), 1-8, 57-60 ; 10 (1961), 33-44 ; 11 (1962), 95-122, 123-131 ; 12 (1963), 50-64, 128-130 ; 13 (1964), 29-32, 91-124 ; 14 (1965), 77-108...

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 31 (1957), p. 201 — J. HERBILLON, 33 (1959), 266-267 — ÉL. LEGROS, 35 (1961), 281 — J. HERBILLON, 36 (1962), 210 ; 37 (1963), 201 ; 38 (1964), 190, 229 ; 40 (1966), 67, 96-97 ; 42 (1968), 282.

Anne-Marie VERVAEREN. *Wavre : étude toponymique*. Mém. UCL, 1969, xli-144 p., cartes.

Ni 28 Robert HANON DE LOUVET. *Histoire de la ville de Jodoigne*. Gembloux, Duculot, 1941, 2 vol., 946 p.

Top. : t. II, pp. 929-934 = index des ld. de Jodoigne [Ni 28] et Huppaye [Ni 49].

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 14 (1940), pp. 349-350 ; 16 (1942), pp. 291-294, 322-323.

Ni 30 Noduwez : cfr PITON, pp. 140-141.

Ni 31 Linsmeau : cfr PITON, pp. 143-144.

Ni 33 Saintes : cfr *F.L.*, p. 201.

Ni 34 Léon LAUWERS. *Quelques notes historiques sur la commune de Tubize*. Folk. brab. 29 (1962), pp. 396-447.

Ld. en annexe : pp. 419-424.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 37 (1963), p. 201.

Ni 36 Braine-le-Château : cfr *F.L.*, p. 203.

J.-L. VAN BELLE. *Esquisse d'une étude des routes et des chemins*

de Braine-le-Château sous l'ancien régime. Folk. brab. n° 185 (1970), pp. 31-74, cartes.

Ni 42 Charles DE VOS. *Toponymie de Limal.* Wavriensia 12 (1963), pp. 13-16, 65-124, 1 carte h.-t.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 38 (1964), pp. 229-230.

Ni 49 Huppaye : cfr Ni 28.

Ni 52 Orp-le-Grand : cfr PITON, p. 142.

Christian MASSON. *Toponymie de la commune d'Orp.* Mém. UCL, 1967, 285 p., 2 cartes.

Ni 61 Charles SCOPS et Robert HAVERMANS. *Ottignies à travers les âges. Études et documents.* [T. II]. Ottignies, Impr. J. Dieu-Brichart, 1975, 239 p., cartes.

Ld. : pp. 141-145 (chemins et sentiers), 167-191 + 2 cartes dépl.

Ni 66 Julien CHARLIER. *Toponymie de la commune de Glimes.* Mém. UCL, 1941, 136 p., 1 carte h.-t.

Ni 67 Raymond DURLET. *Toponymie de Jauchelette-l'Abbesse.* Tablettes du Brabant 2 (1957), pp. 208-238.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 33 (1959), p. 268.

Ni 70 Jandrain-Jandrenouille : cfr PITON, pp. 142-143.

Arthur BALLE et M. BOURGUIGNON. *Toponymie de la commune de Jandrain-Jandrenouille.* Mémoire couronné par la SLW aux concours de 1952 (cfr BSLW, t. 70, pp. 8-9).

Ni 73 H. GRÉGOIRE. *Monographie de Haut-Ittre.* Braine-l'Alleud, Impr. Adrien Vanderplancq, 1910, 107 p.

Ld. : pp. 103-104.

Ni 76 LEFÈVRE. *Toponymie de Court-Saint-Étienne.* Ms., 1944. (cfr J. HERBILLON, GW, 1968, n° 3, p. 89).

Jean GOISSE. *Monographie de Sart-Messire-Guillaume, pittoresque village brabançon* [départ. Court-St-Étienne]. Folk. brab. 28 (1961), pp. 582-614.

Ld. : pp. 583-586, 606.

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 36 (1962), p. 212.

Ni 77 Léopold KUMPS. *Toponymie de Mont-Saint-Guibert.* Wavriensia 4 (1955), pp. 77-100, 1 carte ; Mont-Saint-Guibert, 1955.

C.R. : J. HERBILLON & ÉL. LEGROS, BTD 30 (1956), pp. 325-326.

Ni 78 E. BOURGUIGNON. *Corbais. Essai de toponymie locale*. Folk. brab. 13 (1933-34), pp. 311-319, 1 carte.

C.R. : J. HAUST, BTD 9 (1935), p. 39.

Ni 79 Gustave BARBIAUX. *Mon village. Nil-Saint-Martin. Histoire. Géographie*. Nil-Saint-Vincent, Impr. Delsart, 1959, 106 p., 1 carte h.-t.

Ld. de cette section de la commune de Nil-saint-Vincent : pp. 92-94.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), p. 259.

Ni 86 Vital JENET. *Bornival, 1603-1953. Histoire d'une commune brabançonne*. Texte revu par J. R. FRANÇOIS. Bornival, Torfs, 1953, 46 p.

Ld. : pp. 10-11.

Ni 90 Jules GILSON. *Genappe à travers les âges*. D'après les chroniques historiques, les archives communales, provinciales, paroissiales et les traditions locales. Luttre, F. et N. Dantine, 1969 ; Genappe, J. Detienne, 1970, 241 p.

Ld. : pp. 10-18.

Ni 91 G. LAMBERT et Raoul-T. DE HAULT. *Autour d'un vieux clocher. Concile de Genappe. Paroisse de Ways [Ni 91]. Seigneurie de Thy*. 2^e éd. revue, corrigée et complétée. Wauthier-Braine, Impr. Cypr. Lanis, 1930, 210 p.

Ld. : pp. 177-179.

Ni 92 Georges DELTOUR. *Si Bousval m'était conté*. Court-Saint-Étienne, Éd. G. Chevalier, 1956, 124 p., ill., 2 cartes.

Ld. : pp. 11-13, 52 (2 cartes).

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 31 (1957), p. 174.

Ni 109 Madeleine MOUTEAU. *La toponymie de Saint-Géry*. Mém. UCL, 1958, VIII-64 p., cartes.

Ni 113 R. PILLOY-DUBOIS. *La seigneurie de Marbais (du XI^e au XVI^e siècle)*. Villers-la-Ville, 1973, 145 p., ill., pl., plans.

Ld. : pp. 15-17, 23, 131-133, passim.

Ph — RÉGION DE PHILIPPEVILLE

Ph 1 Clément DIMANCHE. *Philippeville, place forte du XVI^e*

siecle. Ciney, Impr. Économie populaire, 1974, 113 p., photos et plans.

Ld. : pp. 6-8 (Boulevards, rues, quartiers), 101 (Dépendances et lieux-dits).

Ph 2 Marie-Thérèse VANTOURNOUDT. *Toponymie de Tarcienne* [Ph 2] et *Gozée* [Th 32]. Mém. UCL, 1975, 111 p., 2 cartes.

Ph 8 Thy-le-Bauduin : cfr Ph 9.

Ph 9 Jean-Claude HENRY. *Toponymie de quatre communes de l'Entre-Sambre-et-Meuse* : *Hanzinelle* [Ph 9], *Morialmé* [Ph 15], *Oret* [Ph 10], *Thy-le-Bauduin* [Ph 8]. Mém. ULg, 1967, 261 p., 1 carte.

Ph 10 Oret : cfr Ph 9.

Ph 12 Cfr Ph 21. *Toponymie de Pry* : pp. 238-242.

Ph 13 Cfr Ph 21. *Toponymie de Chastrès* : pp. 231-237.

Ph 15 Camille MOUCHET. *Petite histoire de Morialmé*. Florinas 8 (1963), pp. 17-24.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 38 (1964), p. 187.

Cfr Ph 9.

Ph 16 Raymond TIRIONS. *Toponymie de la commune de Stave*. GW, 1958, n° 223/142, pp. 1-10 ; n° 224/143, pp. 29-57 ; t. à p., 19 p.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 33 (1959), p. 267 — ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), p. 291.

Ph 21 Arnould FROMENT. *Walcourt et son passé. Histoire, toponymie*. Charleroi, Bruxelles, Éd. Héraly, 1958, 272 p., 1 carte h.-t.

Top. de Walcourt : pp. 127-230 + top. partielles de Chastrès [Ph 13], Pry [Ph 12], Silenrieux [Ph 28] et Vogenée [Ph 29].

C.R. : J. HERBILLON, BTD 33 (1959), pp. 235-6 et 267-8.

Ph 22 René ADAM et Édouard GÉRARD. *Fraire, Yves-Gomezée, communes ferrières*. Dinant, Bourdeaux-Capelle, 1957, 23 p.

Ld. de Fraire [Ph 22] : p. 3 ; [de Fairoul] : p. 9.

Ph 24 Jacques FRANÇOIS. *Toponymie de Florennes*. Inédite. 200 p., 1000 ld. Annoncée dans DBR 20 (1963), p. 68.

Ph 28 Arthur BALLE. *Toponymie de la commune de Silenrieux*.

Mémoire couronné par la SLW aux concours de 1952 (cfr BSLW 70, pp. 7-8).

Cfr Ph 21. Toponymie de Silenrieux : pp. 243-258.

Ph 29 Louis P. DARRAS. *Notice historique de Vogenée-les-Walcourt*. Soignies, Impr. Delattre, 1904, 21 p., 1 carte.

Table alfab. des ld. cités dans des doc. du XVI^e s. : pp. 3-6.

Cfr Ph 21. Toponymie de Vogenée : pp. 259-264.

Ph 30 Yves-Gomezée : cfr Ph 22, pp. 12-13.

Ph 38 Arthur BALLE et A. LÉPINE. *Toponymie de la commune de Soumoy*. En Fagne et Thiérache 23-24 (1973), pp. 51-67, 1 carte h.-t.

Ph 43 Jean GERMAIN. *Toponymie de la commune d'Omezée* [Ph 43]. GW, 1974, n^o 4, pp. 128-153 et 1975, n^o 1, pp. 11-25, ill., 1 carte; Namur, 42 p., ill., 1 carte.

Ph 45 Arthur BALLE. *Toponymie de la commune de Cerfontaine*. BTD 21 (1947), pp. 85-159, 2 cartes.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), p. 437.

Ph 46 Arthur BALLE. *Toponymie de la commune de Senzeilles*. 1945. Inédite.

Ph 47 A. MOUSTY. *Neuville-le-Chaudron, village aux trois seigneuries. Essai d'histoire locale*. Liège, Vaillant-Carmanne, 1967, 99 p., 1 carte.

Ld. : p. 79.

Ph 52 Jean FABRY. *Le patois dans la vie rustique de Soulmé (Entre-Sambre-et-Meuse). Essai d'enquête linguistique*. Mém. ULB, 1937, XII-202 p.

Ld. : pp. 160-202.

Ph 71 P. BLONDEAU. *Nismes*. 1) *Notes historiques*. — 2) *Essai de toponymie nismoise (vieux noms et vieilles pierres)*. — 3) *Sobriquets et vieilles histoires*. — 4) *Une industrie disparue*. *Parcs nationaux* 18 (1963), n^o 2, pp. 56-68.

Ld. : pp. 59-64.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 38 (1964), pp. 218-219.

José LEFÈVRE. *Toponymie de Nismes*. Mém. ULg, 1969, 215 p., 1 carte.

Ph 79 Camille FRANCOTTE. *Toponymie de Petigny* (recopiée par J. HAUST). Sur fiches, 1 carte (ULg).

Suzanne LENOIR. *Toponymie de la commune de Petigny*. Mém. ULg, 1940 [Disparu?].

Ph 80 Alfred SOUSSIGNE. *Olloy linguistique. Vocabulaire patois-français*. Olloy-sur-Viroin folklorique, historique et documentaire (Bull. mensuel de l'U.C. Olloy), 1957-1958.

Ld. : passim, n° de juillet 1958.

C.R. : ÉL. LEGROS, *BTD* 32 (1958), p. 291 et pp. 296-297 ; 33 (1959), p. 291.

S — RÉGION DE SOIGNIES

S 1 Amé DEMEULDRE. *Glossaire toponymique de la ville de Soignies*. *ACAS* 5 (1925-1926), iv p. + pp. 187-357.

Léon DELFÉRIÈRE. *Enquête linguistique sur le patois de Soignies l'époque actuelle*. Thèse doct. UCL, 1927, 10 cahiers.

« Glossaire onomastique » : cahier 2.

S 2 Ogy : cfr *F.L.*, p. 210.

Th. LESNEUCQ. *Monographie des communes d'Ogy et de Ghoy*. *ACAM* 28 (1898), pp. 1-72, 109-128.

Ld. : d'Ogy [S 2] : pp. 10-15 ; de Ghoy [S 3] : pp. 109-112.

S 3 Ghoy : cfr *F.L.*, pp. 208-210.

Cfr S 2 (1898).

Fernand MONVOISIN et André LAVRILLÉ. *Toponymie de Ghoy*. *BCAA*, vol. II, n° 21 (mai 1971), pp. 34-40, 1 carte h.-t.

S 4 V. I. GUIGNIES. *Notice historique sur la commune de Deux-Acren*. *ACAE* 2 (1883), pp. 397-543 ; Louvain, 1885.

Ld. : pp. 399-408.

Cfr *F.L.*, pp. 210-212.

S 5 Th. LESNEUCQ-JOURET. *Précis de l'histoire de Wannebecq*. Lessines, Typogr. Van Cromphout-Van Damme, 1891, 83 p., 1 plan h.-t.

Ld. : pp. 10-12, 61-73 (Cartulaire de la Grosse Dîme).

S 6 Lessines : cfr *F.L.*, pp. 207-208.

Th. LESNEUCQ-JOURET. *Histoire de la ville de Lessines*. 2^e édition considérablement augmentée. Lessines, Impr. Van Cromphout-Leurart, 1906, 423 p.

Ld. : pp. 14-22, 26-29.

L. JOUS. *Toponymie de Lessines*. BCAA, vol. I, n^o 5 (janvier 1968), pp. 73-74 ; n^o 7 (juillet 1968), pp. 97-98 ; n^o 10 (avril 1969), pp. 130-132 ; n^o 13 (janvier 1970), pp. 194-196 ; n^o 14 (mars 1970), p. 210.

S 9 Bois-de-Lessines : cfr *F.L.*, pp. 207-208.

Richard DELTAND. *Géographie et histoire de Bois-de-Lessines*. ACAA 18 (1932), pp. 25-131 + 1 carte ; Bruxelles, 1933.

Ld. : pp. 34-36, 42-47, 50-64.

C.R. : J. HAUST, BTD 9 (1935), pp. 40-41.

S 10 Bassilly : cfr *F.L.*, p. 209.

S 12 Graty : cfr S 13 (1967-1969).

S 13 Maurice-A. ARNOULD. *Les cahiers de taille de Hoves-Graty (1465-1517)*... ACAM 57 (1940), pp. 185-238.

Principaux ld. de Hoves : pp. 198-200.

C.R. : J. HAUST, BTD 16 (1942), pp. 288-289.

Henri TEMPERMAN. *Histoire des communes rurales de Hoves et de Graty*... ACAE 13 (1962-1963), pp. 117-396 ; 15 (1967-1969), pp. 57-210 ; 17 (1973), pp. 5-76.

Livre second. Chap. 1 : Top. de Hoves-Graty, t. 15, pp. 61-116. Chap. 2 : Les voies de communication, t. 15, pp. 117-132.

S 17 Steenkerque : cfr *F.L.*, p. 205.

S 19 C. DUJARDIN et J. B. J. CROQUET. *Glossaire toponymique de la ville de Braine-le-Comte*. ACAE 5 (1894-1898), pp. 90-209 + 1 carte ; Braine-le-Comte, Lelong, 1892, 144 p.

Cfr *F.L.*, p. 202.

S 21 †Émile LANDERCY. *Histoire de Ronquières* [publication posthume inachevée]. ACAS 17 (1957), pp. 41-119, 2 cartes.

Ld. : pp. 46-52 (2 cartes) = cours d'eau et chemins.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), p. 262.

S 26 Casteau : cfr S 32.

S 27 Thieusies : cfr S 32.

S 28 Mignault : cfr S 32.

Jules MONOYER. *Notice sur le village de Mignault*. ACAM 20 (1887), pp. 349-376.

Ld. : pp. 367-371.

S 29 Marche-lez-Écaussinnes : cfr S 32.

S 30 Saint-Denis : cfr S 32.

S 31 Jules MONOYER. *Notice sur le village de Gottignies*. ACAM 20 (1887), pp. 229-256.

Ld. : pp. 246-250.

Cfr S 32.

S 32 Jules MONOYER. *Les noms de lieux du canton du Rœulx...* Mons, H. Manceaux, 1879, 181 p. (Essais d'archéologie et d'histoire, 3).

S 33 Ville-sur-Haine : cfr S 32.

S 34 Jules MONOYER. *Notice sur le village de Thieu*. ACAM 20 (1887), pp. 470-503.

Ld. : pp. 489-493.

Cfr S 32.

S 35 Houdeng-Aimeries : cfr S 32.

Bernadette GHISLAIN. *La toponymie d'Houdeng-Aimeries*. Mém. UCL, 1963, III-132 p. + 1 carte.

S 36 Jules MONOYER. *Les villages de Houdeng [S 36], Goegnies [S 36], Strépy [S 40] depuis leur origine jusqu'à nos jours. Étude historique*. 2^e éd. Mons, Manceaux, 1875, 112 p. (Essais d'histoire et d'archéologie, 2).

Ld. : pp. 93-106.

Houdeng-Goegnies : cfr S 32.

S 37 La Louvière : cfr S 32 et S 42 (1892).

Georges CASTAN. *Histoire de La Louvière*. La Louvière, Éd. Labor, 1931, 130 p., cartes.

Ld. : pp. 59-64.

C.R. : J. HAUST, BTD 6 (1932), p. 278.

Marcel HUWÉ, Fidèle MENGAL & Fernand LIÉNAUX. *Histoire et petite histoire de La Louvière*. La Louvière, Impr. Coopérative ouvrière, 1959, 591 p.

Ld. : pp. 184-215 = hameaux ; pp. 549-588 = dictionnaire de rues.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 37 (1963), p. 204.

S 38 Boussoit : cfr S 32.

S 39 Maurage : cfr S 32.

S 40 Strépy-Bracquegnies : cfr S 36 (1875).

Cfr S 32.

S 41 Trivières : cfr S 32.

S 42 Jules MONOYER. *Notice sur le village de Saint-Vaast*. ACAM 23 (1892), pp. 38-90.

Ld. : pp. 73-78 [St Vaast + La Louvière].

Cfr S 32.

Willy STAQUET. *Histoire de Saint-Vaast. Le berceau de La Louvière*. Mons, Éd. Delporte, 1955, 149 p. ronéotypées.

Ld. : pp. 36-37, 58-63.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), p. 238.

S 43 Haine-Saint-Paul : cfr S 32.

Jacques LEFÈVRE. *Toponymie et géographie historique. Haine-Saint-Paul* [S 43], *Haine-Saint-Pierre* [Th 2], *Haine-Poterie et Morlanwelz* [Th 3]. Ann. Cercle arch. et folk. La Louvière et Centre 4 (1966), pp. 17-30.

Attestations anciennes des noms des communes.

S 44 Villers-Saint-Ghislain : cfr S 32.

S 45 Bray : cfr S 32.

S 46 Péronnes : cfr S 32.

S 47 Vellereille-le-Sec : cfr S 32.

S 48 Estinnes-au-Val : cfr S 32.

Th — RÉGION DE THUIN

Th 1 Léonce DELTENRE. *Thuin. Quelques noms de terroir.* BSPAC 9 (1937), pp. 22-26.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), p. 392.

H. LIÉNARD. *Toponymie de Thuin.* Ms., 9 p. (SLW).

Th 2 Marcel HECQ et Alphonse PARENT. *Histoire de Haine-Saint-Pierre.* La Louvière, Éd. Labor, 1930, 104 p.

Ld. : pp. 7-19.

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), pp. 163-164.

Cfr S 43 (1966).

Th 3 Olivier HUBINONT. *Quelques notes historiques sur Morlanwelz.* Morlanwelz, Impr. Émile Geuse, 1901, 63 p.

Ld. : pp. 8-9, 11-13, 15-16.

Ed. ROLAND. *Coup d'œil sur Morlanwelz au milieu du XVI^e siècle.* DRSPAC 47 (1948-49), pp. 119-149.

Ld. : pp. 144-149.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 24 (1950), pp. 356-357.

Cfr S 43 (1966).

Th 8 Simon GOOVAERTS. *Un village inconnu : Waudrez, l'ancien « Vodgoriacum » des Romains.* Binche, Librairie de la Bibliothèque choisie, 1933, 342 p., cartes.

Ld. : pp. 11-18 passim.

Th 9 Théophile LEJEUNE. *Histoire de la ville de Binche.* MPSSALH 7 (1882), pp. 239-564 ; 8 (1884), pp. 1-292.

Rues : t. 7, pp. 243-245.

Samuel GLOTZ. *Toponymie de la ville de Binche.* Thèse doct. UCL, 1943, xxvii-96 p., cartes.

Samuel GLOTZ. *Les origines de la ville de Binche.* MPSS ALH 75. (1961), pp. 62-91, ill.

Bonne utilisation des données toponymiques.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 36 (1962), p. 245.

Th 13 Théophile LEJEUNE. *Monographies historiques et archéologiques de diverses localités du Hainaut*. Mons, Impr. Dequesne-Masquillier, 1877, 376 p. — T. I. *Les Estinnes*, pp. 69-376.

Ld. d'Estinnes-au-Mont : pp. 73-77, 303-304.

Th 22 Édouard PONCELET. *Bienne-le-Happart. Topographie. Étymologie. Situation politique et droits seigneuriaux*. ACAM 30 (1901), pp. 257-319.

Ld. : pp. 308-312.

Th 24 Willy BAL. *Le parler de Jamioux*. Thèse doct. UCL, 1938, 4 vol.

Top. uniquement dialectale : vol. 3, pp. 452-465 + 1 carte.

Th 32 Alphonse GOSSERIES. *Gozée et Marbaix*. DRSPAC 29 (1905), pp. 63-251.

Ld. de Gozée [Th 32] et Marbaix [Th 33] : pp. 76-78.

Cfr Ph 2 : Id. dialectaux de Gozée : pp. 95-111, 1 carte.

Th 33 Marbaix : cfr Th 32 (1905).

Th 34 Paul ÉRÈVE. *Ham-sur-Heure*. VIII. *Dépendances, hameaux, lieux-dits*. L'Antiquaire 5 (1964), pp. 45-49.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 40 (1966), p. 97.

Th 46 Claude HENNUY. *De l'origine de nos communes : Thuillies*. L'Antiquaire 4 (1963), pp. 85-90.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 38 (1964), p. 231.

Claude HENNUY. *Topographie de la commune de Thuillies*. Bruxelles, Pro Civitate, 1974, 143 p., pl. et cartes (Coll. Histoire, Série in-8°, 38).

Th 49 Théodore BERNIER. *Histoire de la ville de Beaumont*. MPSSALH 4 (1878), pp. 117-367 ; Mons, Dequesne, 1880, 255 p.

Ld. : t. 4, pp. 127-128.

Françoise PETIT. *Le vocabulaire toponymique de la ville de Beaumont-en-Hainaut*. Mém. UCL, 1975, 154 p., 1 carte.

Th 53 Arnould ARNOULD. *Les noms de lieux de la commune de Boussu-lez-Walcourt*. DRSPAC 19 (1893), pp. 79-107.

Arnould ARNOULD. *Notice sur le village de Boussu-lez-Walcourt*. Bruxelles, G. Deprez, 1895, 238 p.

Ld. : pp. 11-15.

Th 55 Clovis COPPÉE. *Miettes d'histoire sur Renlies* [Noms de lieux et de personnes, etc.]. Publ. de la Société d'histoire régionale de Rance 2 (1956-57), pp. 77-101.

Ld. : p. 88.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 32 (1958), p. 238.

Th 58 J. MATHIEU. *Toponymie de Sivry*. Inédite (cfr J. HERBILLON, DBR 23, p. 201).

Christian SOL. *Essai de... Toponymie du village de Sivry (y compris l'ancien hameau de Sautin)*. S.l., Le Chevrotin, 1973, xxxvi-149 p., cartes.

Th 59 Sautin : cfr Th 58 (1973).

Th 62 Georges DUCARME et Émile DONY. *Toponymie de la commune de Rance*. BTD 10 (1936), pp. 235-275 + 1 carte.

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), p. 179.

Georges DUCARME et feu Émile DONY. *Toponymie de la commune de Rance*, avec une carte topographique au 20.000^e. 2^e édit. revue et corrigée. Publ. faite sous les auspices de la Société d'histoire régionale de Rance. Rance, 1956, 43 p., 1 carte h.-t.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 31 (1957), p. 206.

Th 64 Louis DARDENNE. *Notice sur le village de Bailivière*. DRSPAC 37 (1922-1926), pp. 25-124 + 1 carte.

Ld. : pp. 85-101.

Th 70 †Louis DARDENNE. *Toponymie de la commune de Salles-lez-Chimay*. L'Écho des frontières (hebdomadaire de Chimay), 28, nos 16 à 31, 21 avril au 11 août 1961; Publ. de la Société d'histoire régionale de Rance 5 (1964-65), pp. 199-229.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 37 (1963), p. 242.

Th 72 Émile DONY et Alphonse BAYOT. *Toponymie de la ville de Chimay* accompagnée d'une carte topographique. BSLW 59 (1925), pp. 25-105.

Cfr note de R. CHAMBON, BTD 25 (1951), pp. 202-203.

Émile DONY et Alphonse BAYOT. *Les rues et lieux-dits de Chimay.* Publ. de la Société d'histoire et d'archéologie du pays de Chimay 1 (1935), pp. 1-30 + 1 carte.

Louis DARDENNE. *Étude historique sur les lieux-dits de la commune de Chimay.* L'Écho des frontières (hebdomadaire de Chimay), n° du 13-VI-1958 et n°s suivants.

C.R. : J. HERBILLON, BTD 34 (1960), p. 291.

Th 78 Émile DONY. *Toponymie de Forges-lez-Chimay.* BSLW 51 (1909), pp. 253-309 + 1 carte.

Th 79 Émile DONY. *Le village de Boulriers (Hainaut). Notice historique.* MPSSALH 6^e série, t. 6 (1904), pp. 149-251.

Ld. : pp. 240-248.

Th 80 Omer TULIPPE. *Structure agraire et paysage rural au pays de Chimay. La commune de Baileux.* Bull. Soc. belge d'études géographiques 13 (1943), pp. 40-105.

Ld. : pp. 100-102.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 18 (1944), pp. 476-477.

To — RÉGION DE TOURNAI

To 1 A.-F.-J. BOZIÈRE. *Tournai ancien et moderne ou Description historique et pittoresque de cette ville, de ses monuments, de ses institutions, depuis son origine jusqu'à nos jours.* Tournai, Ad. Delmée, 1864, 616 p. ; Réimpr. anastatique, Bruxelles, Éd. Culture et Civilisation, 1974.

Adolphe HOCQUET. *Les rues, places publiques et boulevards de Tournai. Recherches sur les origines de leurs noms.* Tournai, Vasseur-Delmée, 1899, 174 p.

Léo VERRIEST. *Quelques notes sur les noms de rues de l'ancien Tournai.* Revue tournaisienne 4 (1908), pp. 166-168.

Albert ASOU. *Tournai : noms des rues évoquant des personnalités [causerie].* « L'Avenir du Tournais », 5 mai 1939, n° 106.

Paul ROLLAND. *Tournai (I. Ancien Régime).* In : *Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut*, sous la direction de Armand LOUANT, 1940, 98 p.

Ld. : pp. 1-7.

To 2 Ploegsteert : cfr *F.L.*, p. 219.

To 3 Warneton : cfr *F.L.*, p. 218.

To 5 Joseph SIX. *Histoire d'Houthem, en Flandre méridionale* (*Histoer d'Houtheem in Fland Meridionaal*) par Joseph Six de m'Majonw d'Vill. Wervik, Éts Dumez (M. Deleu), 1963, 95 p.

Ld. (surtout flamands) : pp. 12-16, 1 plan.

To 6 Comines : cfr *F.L.*, p. 219.

Thérèse BASIJN. *Toponymie de Comines.* Mém. UCL, 1970, 193 p., 1 carte.

To 7 Léon MAES. *Toponymie de Mouscron et de son canton.* Appendice par le R.P. Ant. VAN DE VOORDE. Mém. du Cercle royal historique et archéologique de Courtrai, Nouv. série 15 (1936), pp. 355-393.

Cette étude concerne les communes suivantes : Mouscron [To 7], Coyghem, Dottignies [To 10], Espierres [To 11], Helchin [To 103], Herseaux [To 9] et Luingne [To 8].

Top. de Mouscron : pp. 355-371.

André DENDEAU. *Toponymie de Mouscron.* Mém. UCL, 1964, XXI-237 p., 2 cartes.

To 8 Luingne : cfr To 7 (1936), pp. 387-389.

To 9 Herseaux : cfr *F.L.*, p. 220.

Cfr To 7 (1936), pp. 384-387.

Jean DEROUBAIX. *Histoire d'Herseaux.* Bruxelles, Impr. J. Van Laethum, 1967, 211 p., cartes.

Ld. : pp. 193-194.

To 10 Dottignies : cfr *F.L.*, p. 218.

Cfr To 7 (1936), pp. 374-379.

Albert VANNESTE. *Notes historiques sur Dottignies.* 1^e série. Mém. du Cercle royal historique et archéologique de Courtrai, Nouv. série 17 (1938), pp. 86-131.

Ld. : pp. 109-110.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 19 (1945), pp. 152-153.

To 11 Espierres : cfr To 7 (1936), pp. 379-381.

To 45 A. VANDENNIEUWENBORG. *Histoire de Froyennes*. Charleroi, La Multicopie, 1965, 272 p., polyc.

Ld. : pp. 137-153, 181-183.

To 49 J. B. J. CROQUET. *Histoire de Maulde*. Tourcoing, Georges Frère, 1926, VIII-280 p., 1 carte (Recueil de la Société d'études de la province de Cambrai, n° 19).

Ld. : pp. 50-114 partim, 140-153.

To 51 J. B. J. CROQUET. *Histoire de Grandmetz (Hainaut)*. Lille, Desclée, 1930, 216 p. (Recueil de la Société d'études de la province de Cambrai, n° 32).

Ld. : pp. 121-146.

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), p. 164.

To 58 Émile OUVÉRELEUX. *Notice historique et topographique sur Leuze. Avec un plan*. Bruxelles, Typogr. Vve Ch. Vanderauwers, 1886, 56 p.; BSG 10 (1886), pp. 247-293.

Ld. : pp. 10-11, 39-54.

A. BRIL-DEWITTE. *Leuze à travers les âges. Histoire et recueils*. Leuze, A. Van Geerbergen, 1909, 20 p.

Ld. : pp. 11-15.

J. PLUMET. *Leuze*. In : *Dictionnaire historique et géographique des communes du Hainaut*, sous la direction de Armand LOUANT, 1940, 72 p.

Ld. : pp. 2-5.

To 71 F. DUBUISSON. *Ghyssegnies, terre franche* [hameau actuel de Pipaix]. Bruxelles, Pro Civitate, 1965, 116 p. (Coll. Histoire, Série in-8°, n° 11).

Ld. : pp. 11-14.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 42 (1968), pp. 288-289.

To 74 Albert HENRY. *Taintegnies-en-Tournaisis*. T. I & II. Bruxelles, s.d., 10, 56, 391 + 286 p., dactylogr. à 5 exemplaires.

Ld. : t. I, pp. 246-257 partim.

To 78 Charles DUVAL. *Antoing, capitale du pays blanc*. Tournai, Casterman, s.d., 229 p.

Ld. : pp. 10-16.

To 80 Willy MASQUELIER. *Lexique du parler de Fontenoy [To 80]*. Mém. Jury Central, 1962, XXIV-270 p., tabl.

Étym. de Fontenoy et de Bourgeon : pp. VIII-X ; Ld. : pp. XX-XXI.

To 81 Eugène LÉVÊQUE. *Histoire de Vezon*. Tournai, Impr. Rimbaut, 1937, 139 p.

Ld. : pp. 9, 12, 14.

To 91 Joseph GORLIA. *Histoire de Braffe, village de la châtellenie d'Ath*. Mons, Cercle archéologique, 1949, 260 p., 7 cartes.

Ld. : pp. 31-82.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 24 (1950), p. 378.

To 99 Jules RENARD. *Toponymie de la commune de Wiers*, éditée par Jean HAUST. BSLW 59 (1925), pp. 107-188 + 1 carte.

To 102 Louis SAROT, Gilbert MAYEUR et André LIMELLETTTE. *Blaton : son histoire, son église*. Syndicat d'initiative de Blaton, 1970, 72 p., 1 carte.

Ld. : pp. 8-12, 58-61.

Gonzalès DECAMPS. *Le Borinage, suivi de Notices d'histoire locale tirées d'archives détruites en 1940*. Bruxelles, Archives générales du Royaume, 1971, x-93 p.

Ld. de Blaton : pp. 51-57.

To 103 Helchin : cfr To 7 (1936), pp. 381-384.

Ve — RÉGION DE VERVIERS

Ve 1 Jules FELLER. *Origines de quelques noms de lieux verviétois*. BSVAH 12 (1912), pp. 241-251 ; 13 (1913), pp. 69-87.

Jules FELLER. *Les Origines verviétoises*. BSVAH 11 (1911) et 12 (1912) ; Bull. du Touring Club de Belgique, 15 juillet 1928.

Ld. de Verviers et des environs.

C.R. : J. HAUST, BTD 3 (1929), p. 159.

Jean DESHOUGNES [Fernand TODT]. *Notes brèves sur les rues de Verviers*. Journal « Le Courrier du Soir » (Verviers), 1948, n^{os} 47, 48, 67 & 68.

Freddy FONSNY. *Les toponymes de la région verviétoise dans les registres du greffe scabinal (1400-1550).* Mém. ULg, 1967, 278 p.

Arrondissement de Verviers amputé de la Wall. malmédienne.

La petite toponymie des artères verviétoises. Journal « Le Jour », 11, 12, 21, 25, 28 septembre ; 1^{er} août 1972.

Ve 2 Neufchâteau-lez-Visé : cfr *F.L.*, pp. 114-116.

Ve 4 J. L. J. NICOLAÏ. *La carte du pays wallon* [Aubel]. BSLW 7/2 (1864), pp. 2-8 + 1 carte.

Floribert DUBOIS. *Notes historiques : Aubel, Saint-Jean-Sart, La Clouse.* Aubel, 1952, v-277 p., stencilé à 20 exemplaires.

Ld. : pp. 106-107 = nom d'Aubel ; pp. 107-110 = rivières d'Aubel ; pp. 184-185 = ld. de Saint-Jean-Sart, dépendance d'Aubel.

Armand BOILEAU. *Enquête dialectale sur la toponymie germanique du nord-est de la province de Liège.* Tome I. Introduction. Glossaires toponymiques. Liège, P. Gothier, 1954, xxiv-476 p., 1 carte h.-t. (Publ. du Centre national de recherches dialectales de l'est de la Belgique, 1).

Concerne les communes suivantes : Aubel [Ve 4], Clermont [Ve 8], Hombourg [Ve 48], Montzen [Ve 49], Henri-Chapelle [Ve 50], Welkenraedt [Ve 51] et Baelen [Ve 52].

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 29 (1955), pp. 147-149.

Armand BOILEAU. *Toponymie dialectale germano-romane du nord-est de la province de Liège. Analyse lexicologique et grammaticale comparative.* Paris, Les Belles Lettres, 1971, xxxix-462 p., 1 carte (Bibl. Fac. de Philosophie et Lettres de l'ULg, 188).

Voir le précédent et p. 154 (2.1) pour les C.R.

Lexique. Dialecte roman : pp. 185-220.

Ve 5 Julémont : cfr *F.L.*, p. 114.

Ve 6 Charneux : cfr *F.L.*, p. 113.

Fiches J. LEJEUNE et E. RENARD (ULg).

Albert BAGUETTE. *Toponymie de Charneux.* Ms.

Joseph SCHNACKERS. *Histoire des hauts-bans de Herve. Charneux. Notes historiques et généalogiques.* Aubel, Impr. A. Willems, 1964, 213 p., 1 carte dépl.

Ld. : pp. 11-14, 16-17.

Antoine HALLEUX. *Charneux au pays de Herve. Histoire paroissiale et communale*. S.I., s.n., 1968, 32 p., 1 carte.

Ld. : pp. 4, 17-18 [croix et calvaires].

Ve 7 Thimister : cfr *F.L.*, p. 112.

Fiches J. LEJEUNE (ULg).

Albert BAGUETTE. *Toponymie de Thimister*. Sur fiches.

Joseph SCHNACKERS. *Historique de Thimister*. Liège, Impr. Julien, 1970, 63 p.; Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Bull. du 10^e anniversaire, 1965-1970, pp. 65-128.

Ld. : pp. 69-74, 122-123.

Ve 8 Clermont-sur-Berwinne : cfr *F.L.*, pp. 111-112.

Fiches J. LEJEUNE (ULg).

Albert BAGUETTE. *Toponymie de Clermont-sur-Berwinne*. Sur fiches.

Sébastien RANDAXHE. *Toponymie de Clermont-sur-Berwinne*. 1909, 316 fiches (SLW).

Alexandre DOMKEN. *Histoire de la seigneurie et de la paroisse de Clermont-sur-Berwinne*. Liège, Demarteau, 1913, 320 p. + 1 carte.

Ld. : pp. 10-28.

Hubert KOHL et Jean LEVAUX. *Clermont-sur-Berwinne. Notices historiques*. Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Compte rendu n° 20, mars 1969, 62 p.

Ld. : pp. 6-7, 24-25.

Cfr Ve 4 (1954 et 1971) : uniquement la partie septentrionale de la commune wallonne de Clermont-sur-Berwinne, qui est écornée par la frontière linguistique germano-romane.

Ve 9 Albert BAGUETTE. *Toponymie de Bolland*. BIALg 65 (1945), pp. 113-136 + 1 carte.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 20 (1946), p. 312.

Fiches E. RENARD (ULg).

Ve 10 Amédée DE RYCKEL. *Histoire de la ville de Herve*. Liège, 1906, 332 p.

Ld. : pp. 279-285.

Joseph SCHNACKERS. *Varia sur Herve et la région. Notes historiques, toponymie, folklore, etc.* Olne, Impr. Pirotte, 1965 ; Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Bull. jubilaire, 1960-1965, pp. 63-73.

Ld. de Herve : pp. 66-67.

Ve 11 Battice : fiches J. LEJEUNE (ULg).

Albert BAGUETTE. *Toponymie de Battice*. Sur fiches.

Floribert DUBOIS. *Notes historiques sur la commune de Battice*. I, II, III. Aubel, 1952-1954, 3 vol. polyc., 96 p., 127 p., 121 p.

Ld. : t. I, pp. 1-2.

Ve 12 Chaineux : fiches J. LEJEUNE (ULg).

Albert BAGUETTE. *Toponymie de Chaineux*. Sur fiches.

Joseph SCHNACKERS. *Connaissez-vous Chaineux? Centenaire 1869-1969*. Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Compte rendu n° 21, janvier 1970, pp. 1-13.

Ld. : pp. 2-4.

Ve 13 Xhendelesse : fiches J. LEJEUNE (ULg).

Cfr Ve 20 (1952, 1967 et 1974).

Ve 14 Jules FELLER et Henry HANS. *La seigneurie de Grand-Rechain*. T. II. *Toponymie de la seigneurie et des trois communes qui en sont issues : Grand-Rechain [Ve 14], Lambermont [Ve 21], Wegnez [Ve 27]*. Textes d'archives recueillis par le Dr H. HANS ; topographie et toponymie par J. FELLER. BSVAH 22 et 24, pp. 1-182 ; Verviers, G. Leens, 1931, 182 p. + 1 carte.

C.R. : J. HAUST, BTD 6 (1932), pp. 273-277.

Fiches J. LEJEUNE (ULg).

Ve 15 Jules FELLER et Henry HANS. *Toponymie de la seigneurie de Petit-Rechain et des trois communes qui en sont issues : Petit-Rechain [Ve 15], Dison [Ve 16], Hodimont [Ve 22]*. BSVAH 16 (1921-22), pp. 149-250.

C.R. : J. HAUST, BDW 12 (1923), pp. 70-71.

Fiches J. LEJEUNE (ULg).

Ve 16 Dison : cfr Ve 15 (1921-22).

Henry HANS. *Histoire de la commune de Dison*. Verviers, 1930, 162 p.

Ld. : pp. 16, 129-131.

Ve 17 Jean Simon RENIER. *Histoire d'Andrimont (lez Verviers) et de l'ancienne commune des Croisiers (y annexée)*. Verviers, Impr. A. Remacle, 1886, 549 p.

Ld. : pp. 479-506.

Ve 18 Bilstain : cfr *F.L.*, pp. 108-111.

Joseph THISQUEN. *La seigneurie et le bois de Saint-Jacques à Bilstain*. BSVAH 3 (1902), pp. 237-349.

Ld. : pp. 327-347 + 1 carte = Annexe II : Ld. de la communauté de Bilstain et Villers.

Cfr Ve 24 (1975).

Ve 19* Olne : nombreuses fiches E. RENARD + 1 carte (ULg).

Ve 20 Marcel GRAINDOR. *Soiron. Causeries sur l'histoire de l'ancien ban et de l'ancienne paroisse*. Dison, Éd. J. J. Jespers-Grégoire, 1952, XII-146 p.

Ld. de Soiron [Ve 20], Cornesse [Ve 26] et Xhendelesse [Ve 13] : pp. 62-71.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 28 (1954), p. 284.

Marcel GRAINDOR. *Soiron et ses seigneurs, suivi de la Seigneurie de Drolenval et de la Toponymie du ban de Soiron*. Olne, Impr. F. Pirotte, 1967, 255 p., 4 cartes.

Ld. de Soiron [Ve 20], Cornesse [Ve 26] et Xhendelesse [Ve 13] : pp. 179-203 + 3 cartes top.

Marcel GRAINDOR. *Soiron à travers les âges*. [Soiron], Éd. « Les Amis du ban de Soiron », 1974, 215 p., ill., cartes. (Refonte des 2 premiers ouvrages : 1952 et 1954).

Top. de Soiron [Ve 20], Cornesse [Ve 26] et Xhendelesse [Ve 13] : pp. 75-84.

C.R. : J. LECHANTEUR, VW 48 (1974), pp. 257-8.

Fiches E. RENARD (ULg).

Ve 21 Henry HANS. *Historique de la commune de Lambermont*. Verviers, 1931, 132 p., 1 carte.

Ld. : pp. 85-88.

Cfr Ve 14 (1931).

Fiches J. LEJEUNE (ULg).

Ve 22 Henry HANS. *Historique de la commune de Hodimont*. Verviers, 1928, 160 p.

Ld. : pp. 87-108 + cartes.

Cfr Ve 15 (1921-22).

Fiches J. LEJEUNE (ULg).

Ve 23 A. FASSIN. *Recherches historiques sur les communes de Stembert [Ve 23] et Heusy [Ve 29]*. Verviers, 1890, 164 p.

Ld. : pp. 149-151.

Cfr *F.L.*, pp. 106-107.

Ve 24 Limbourg : cfr *F.L.*, pp. 107-108.

Joseph THISQUEN. *Histoire de la ville de Limbourg*. BSAH 9 (1907), pp. 9-366 ; 10 (1908), pp. 3-325.

Ld. : t. 10, pp. 252-278.

C.R. : J. FELLER, BDW 3 (1908), pp. 118-120.

Bruno VANDERMEULEN. *Toponymie de Limbourg [Ve 24] et de Bilstain [Ve 18]*. Mém. ULg, 1975, 220 p., 1 carte.

Ve 25 Goé : cfr *F.L.*, pp. 104-106.

Arsène BUCHET. *Monographie historique de Goé-lez-Limbourg*. T. 1 (1941), 2 (1948), 3 (1951). Verviers, G. Leens, 1941-1951, 3 vol., 520 p., cartes.

Ld. : t. 3, pp. 415-468, 1 carte top.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), pp. 389-390.

Ve 26 Jules PEUTEMAN. *Notice historique sur Cornesse*. Pepinster, Impr. Th. Orinel, 1909, 46 p.

Ld. : pp. 26, 30, 37-38.

Cfr Ve 20 (1952, 1967 et 1974).

Ve 27 Joseph MEUNIER. *Histoire de la commune de Wegnez (1797-1930)*. Verviers, Impr. G. Nautet-Hans, 1930, 77 p.

Ld. : pp. 14-20.

Cfr Ve 14.

Fiches J. LEJEUNE (ULg).

Ve 28 Jules PEUTEMAN. *Histoire de la commune d'Ensival*. [T. I]. Verviers, Éd. G. Leens, 1953, 246 p. (Archives verviétoises, 5).

Ld. : pp. 25-54, 103-246.

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 28 (1954), pp. 314-315.

Ve 29 Heusy : cfr Ve 23.

Ve 30 Pepinster : cfr Ve 33 (1967).

Ve 31 François PASQUASY. *Notices historiques* [Polleur]. Liège, 1958, 35 p.

Ld. : pp. 24-34.

Cfr Ve 33 (1967).

Ve 32 Jalhay : cfr *F.L.*, pp. 101-104.

Jules FELLER. *Toponymie de la commune de Jalhay*. Avec la collaboration de Guillaume HENNEN. BSVAH 28 (1934-35), pp. 1-124 ; 29 (1935-36), pp. 225-454, 1 carte. — Liège, Vaillant-Carmanne, 1936, 454 p., cartes (Mém. CTD 1).

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), pp. 169-178, 200-206.

Élisée LEGROS. *De l'enquête directe en toponymie. A propos de la « Toponymie de Jalhay »*. DBR 2 (1938), pp. 5-24, 65-78.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), p. 240.

Ve 33 Jacques OTTEN. *Atlas toponymique de l'ancien ban de Theux*. Mém. ULg, 1967, 264 p., cartes.

Ld. contemporains de Pepinster [Ve 30], Polleur [Ve 31], Theux [Ve 33] et La Reid [Ve 35].

Fiches E. RENARD (ULg).

Ve 34 Guy VITRIER. *Toponymie de la commune de Sart-lez-Spa*. Mém. ULg, 1963, 323 p., 1 carte.

Ve 35 André VLECKEN. *La Reid, centre de tourisme. Son histoire, ses sites, ses promenades*. Verviers, Ch. Vinche, 1949, 239 p.

Ld. : pp. 23, 37.

C.R. : I. BEAUPAIN, DBR 7 (1948), pp. 129-130.

Fiches E. RENARD (ULg).

Cfr Ve 33 (1967).

Ve 36 Jules ANTOINE. *Toponymie de Spa (avec une carte)*. Mém. ULg, 1961, 150 p.

Ve 37 Albert COUNSON. *Glossaire toponymique de Francorchamps*. BSLW 46 (1906), pp. 211-266 + 1 carte.

C.R. : BSLW 46, pp. 207-210.

Antoine FREYENS. *Petite monographie de Baronheid (Francorchamps)*. Hautes Fagnes 1962, n° 1, pp. 40-42, n° 2, pp. 91-95; 1963, n° 3, pp. 153-155, n° 4, pp. 202-203; 1964, n° 2, p. 101; 1965, n° 4, p. 224.

Ld. : 1962, n° 2, pp. 93-95.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 37 (1963), p. 189.

Louis REMACLE. *Toponymie de Francorchamps*. A paraître dans BTD 50 (1976).

Ve 38 Louis REMACLE. *Toponymie de Stoumont*. BTD 47 (1973), pp. 93-159, 1 carte h.-t.

Ve 39 Louis REMACLE. *Le parler de La Gleize*. Bruxelles, Palais des Académies; Liège, H. Vaillant-Carmanne, 1937, 355 p., cartes (Mém. Académie royale de Langue et de Littérature françaises de Belgique 12).

Top. : pp. 269-343.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), pp. 400-401 — ÉL. LEGROS, *ib.*, pp. 435-6 — J. HERBILLON, DBR 2 (1938), pp. 98-102.

Ve 40 Paul BONJEAN. *Essai de toponomastique de la commune de Stavelot*. Mém. ULg, 1935, 135 p.

Ve 41 Walthère JAMAR. *Chevron dans le passé*. Liège, Éd. Desoer, 1938, 401 p., ill., 1 plan, 1 carte des ld.

Ld. : pp. 18 (carte des ld.), 151-152, 192.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), pp. 226-227.

Fiches E. RENARD (ULg).

Ve 42 Louis REMACLE. *Toponymie de Rahier*. BTD 49 (1975), pp. 91-137 + 1 carte h.-t.

Ve 43 Charles GASPAS. *Toponymie de Basse-Bodeux*. A paraître.

Ve 44 F. MICHEL. *Histoire de Wanne*. Mém. présenté au Jury du Prix d'Histoire, Pro Civitate, 1973.

Voir C. VLg, n° 81, p. 502.

Ve 45 Michel GEORIS. *Toponymie de la commune de Bra* [Ve 45]. Mém. ULg, 1974, 173 p., 1 carte.

Ve 46 Charles GASPAS. *Toponymie du ban de Fosse*. Mém. ULg, 1942.

Charles GASPAS. *Quelques lieux-dits anciens du ban de Fosselez-Stavelot*. FSMSV 11 (1947), pp. 33-43 ; 12 (1948), pp. 29-36.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 22 (1948), p. 439 et 23 (1949), p. 158.

Charles GASPAS. *Les lieux-dits de la commune de Fosse*. Liège, G. Michiels, 1955, xxviii-186 p., 7 cartes (Mém. CTD 7).

C.R. : ÉL. LEGROS et J. HERBILLON, BTD 30 (1956), pp. 323-324 — ÉL. LEGROS, BTD 33 (1959), pp. 268-269 — A. BOILEAU, RbPhH 36 (1958), pp. 293-294 — H. STIMM, Beitr. zur Nam. 9 (1958), pp. 210-211 — G. GOUGENHEIM, BSL 53 (1957-58), fasc. 2, pp. 143-144.

Ve 47 Charles PIÉRARD. *Lierneux, vieux village ardennais*. Liège, École professionnelle St Jean Berchmans, 1948, 50 p.

Qqs. Id. passim : pp. 6-7, 9-11, 19, 21-28, 33-39, 41-49.

Charles PIÉRARD. *Lierneux. Nos ruisseaux*. Les Cahiers ardennais (Spa, Éd. J'ose) 19 (1949), n° 7, p. 2 ; n° 8, p. 27 ; n° 11, pp. 1-3 ; n° 12, pp. 18-22.

Louis REMACLE. *Toponymie de Lierneux*. Dépouillements d'archives terminés ; enquêtes partielles.

Ve 48 Hombourg : cfr Ve 4 (1954 et 1971).

Ve 49 Montzen : cfr Ve 4 (1954 et 1971).

Ve 50 Henri-Chapelle : cfr Ve 4 (1954 et 1971).

Ve 51 Welkenraedt : cfr Ve 4 (1954 et 1971).

Ve 52 Baelen : cfr Ve 4 (1954 et 1971).

VI — RÉGION DE VIRTON

Vi 1 Paul ROGER. *Notices historiques sur Virton*. [Virton], G. Behin, 1932, 652 p., 1 carte.

Ld. : pp. 629-637.

Louis LOMRY. *Toponymie de Virton*. En préparation? (cfr PG 11, 1950, p. 111).

Vi 2 Joseph NICOLAS. *La commune de Muno. Notice historique*. AIAL 49 (1914), pp. 177-435.

Ld. : pp. 417-418.

Vi 5 Jules MASSONNET. *Histoire de Chassepierre*. AIAL 84 (1953), 381 p., 1 carte.

Ld. : pp. 348-358.

C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 28 (1954), pp. 287-288.

Jules MASSONNET. *Histoire de Chassepierre et de sa seigneurie*. 2^e éd. remaniée et augmentée. Arlon, Impr. G. Everling, 1969, vi-471 p. + 1 carte.

Ld. : pp. 10-24 (hydrographie, bois), 419-429.

Vi 9 Pierre FRANÇOIS. *Toponymie de trois communes gaumaises : Izel [Vi 9], Jamoigne [Vi 10], Les Bulles [Vi 11]*. Mém. ULg, 1970, xxvi-164 p., 3 cartes.

Vi 10 *Toponymie de Jamoigne. Partie hydronymique*. Ms., 28 p., 10^e concours de 1906 (SLW).

Lucien ROGER. *Recherches sur la toponymie du pays gaumet, et plus spécialement sur celle de Jamoigne*. AIAL 45 (1910), pp. 194-297.

C.R. : J. FELLER, BDW 6 (1911), pp. 55-58.

Cfr Vi 9.

Vi 11 Les Bulles : cfr Vi 9.

Vi 12 A. DUMONT. *Termes-Frénois, notre village. Son histoire, sa vie*. Termes, 1964, 29 p., 1 carte, polycopié.

Ld. : pp. 14-15, 20.

Vi 14 Fernand DOUCET. *Rulles-Marbehan et les alentours au cours des temps*. Virton, Éd. du Musée Gaumais, 1969, 117 p.

Ld. : pp. 140-141.

- Vi 17** Habay-la-Neuve : cfr *F.L.*, pp. 55-56.
- Vi 19** Stéphane DAUBY. *Glossaire toponymique de Tintigny*. Mém. ULg, 1912 [Disparu].
- Vi 22** Jean SERVAIS. Dépouillements d'archives. Sur fiches, 1927 (ULg).
- Jean HAUST. *Enquête orale à Sainte-Marie-lez-Étalle*. Sur fiches, 1 carte (ULg).
- Vi 24** Vance : cfr *F.L.*, pp. 52-55.
- Jules MASSONNET. *Histoire de Vance*. AIAL 90 (1959), pp. 1-382, 1 carte h.-t. ; Arlon, Fasbender, 382 p., 1 carte h.-t.
- Ld. : pp. 355-370.
- C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 34 (1960), pp. 254-255.
- Vi 26** Jules VANNÉRUS. *Les origines de Gérouville d'après la toponymie*. PG 8 (1947), pp. 30-40.
- Principaux top., avec attestations anciennes.
- Vi 33** Jean-Louis LAURENT. *Toponymie de la commune d'Ëthe*. Mém. UCL, 1969, 198 p., 1 carte.
- Jean-Louis LAURENT. *Toponymie de la commune d'Ëthe*. PG 31 (1971), pp. 210-239; 32-33 (1971-1972), pp. 88-179 + 1 carte — [Virton], Éd. Musée Gaumais, 1973, 135 p., 1 carte.
- Vi 34** Godefroid KURTH. *Glossaire toponymique de la commune de Saint-Léger, avec quelques indications sur la méthode à employer dans la confection des glossaires toponymiques*. Namur, Lambert-De Roisin, 1887, 98 p. + 1 carte.
- Godefroid KURTH. *Glossaire toponymique de la commune de Saint-Léger. Essai*. Arlon, Presse Luxembourgeoise, 1905, 40 p.
- Vi 35** Châtillon : cfr *F.L.*, pp. 50-52.
- Vi 36** Meix-le-Tige : cfr *F.L.*, pp. 49-50.
- Vi 37** Dampicourt : cfr Vi 44.
- Vi 38** Edmond JACQUES. *Saint-Mard, mon village*. [I]. *Les lieux-dits*. Saint-Mard, Impr. Jean Jacques, [1951], 66 p.
- C.R. : ÉL. LEGROS, BTD 26 (1952), pp. 392-393.

Vi 40 Emmanuel LOREAUX. *Toponymie de la commune de Bleid* [Vi 40]. Mém. UCL, 1975, II-197 p., 1 carte.

Vi 41 Philippe ROLIN. *Toponymie de la commune de Mussy-la-Ville.* Mém. UCL, 1972, 98 p., 1 carte h.-t.

Vi 42 Rachecourt : cfr *F.L.*, pp. 47-48.

Vi 43 E. P. FOUSS. *Sur la structure agraire et le paysage rural de Torgny.* PG 9 (1948), pp. 65-89, cartes.

Ld. : pp. 71-78 passim, 88-89.

Vi 44 Anne BERNARD. *Toponymie de Lamorteau* [Vi 44], *Harnoncourt* [Vi 45] et *Dampicourt* [Vi 37]. Mém. ULg, 1967, 190 p., 3 cartes.

Vi 45 Harnoncourt : cfr Vi 44.

Vi 48 Halanzy : cfr *F.L.*, pp. 43-47.

Colette CLÉMENT. *Vocabulaire toponymique de Halanzy.* Mém. UCL, 1970, 140 p., 1 carte.

W — RÉGION DE WAREMME

W 1 Amédée DE RYCKEL. *Histoire de la bonne ville de Waremme (suivie d'un glossaire toponymique de la commune).* BSAHL 5 (1889), pp. 1-185, 1 carte ; Liège, L. Grandmont-Donders, 1889, 185 p., 1 carte.

Ld. : pp. 166-185.

Cfr *F.L.*, p. 186.

Jacques LANNEAU. *Glossaire toponymique de la « Bonne ville de Waremme » (commune de Waremme [W 1] et de Bettincourt [W 7]).* Mém. ULg, 1970, 296 p., 1 carte.

W 2 Racourt : cfr *F.L.*, pp. 194-195.

Ernest PITON. *Au pays de Landen. Trois villages flamands devenus wallons.* Chron. archéol. du pays de Liège 21 (1930), pp. 86-94.

Étude sur la toponymie des villages de Racour [W 2], Pellaines [W 3] et Lincet [W 4].

C.R. : J. HAUST, BTD 5 (1931), p. 162.

Cfr PITON, pp. 146-147.

Guy NYSSSEN. *Vocabulaire concernant l'enfance et la jeunesse dans le parler de Racour* [W 2]. Mém. UCL, 1969, 196 p., 18 fig., 3 cartes h.-t.

Carte h.-t. 3 : Croquis sommaire de la commune, avec mention des ld. en wallon.

W 3 Pellaines : cfr *F.L.*, p. 189.

Cfr W 2 (1930).

Louis GURNY. *Enquêtes dialectologiques sur la commune de Pellaines*. Thèse doct. UCL, 1932, 7 cahiers non paginés.

Ld. : cahiers 6 (fin) et 7.

Louis GURNY. *Toponymie de la commune de Pellaines*. « La Hesbaye » (Hannut), 1932, nos 45, 46, 49, 50, 51, 52 ; 1933, nos 2, 3, 7.

C.R. : J. HAUST, *BTD* 8 (1934), p. 438.

Cfr PITON, pp. 148-149.

W 4 Lincent : cfr *F.L.*, pp. 198-199.

Cfr W 2 (1930).

Cfr PITON, pp. 147-148.

W 5 Rosoux-Crenwick : cfr *F.L.*, p. 193.

Léon WARNANT. *Relevé toponymique de Rosoux* [-Crenwick]. Ms. (ULg).

Cfr W 20 (1957).

W 6 Louis RENARD. *Histoire de Corswarem*. Waremmes, Impr. Lemache, 1968, 3 t.

Ld. : t. 3, pp. 8-13 [surtout ld. flamands].

Cfr PITON, pp. 151-152.

W 7 Bettincourt : cfr *F.L.*, p. 185.

Cfr W 1 (1970).

W 8 Oleye : cfr *F.L.*, pp. 184-185.

Hugo VAN MARSENILLE. *La toponymie de la commune d'Oleye*. Mém. UCL, 1966, XLVI-191 p., cartes dont 2 top. h.-t.

W 9 Lantremange : cfr *F.L.*, pp. 183-184.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XXII. *Lantremange*. T. 3, fasc. 22. En préparation.

W 10 Bergilers : cfr *F.L.*, p. 183.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XXI. *Bergilers*. T. 3, fasc. 21. En préparation.

W 12 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XVII. *Lens-sur-Geer*. T. 2, fasc. 17. En préparation.

W 13 Oreye : cfr *F.L.*, pp. 181-182.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XVI. *Oreye*. T. 2, fasc. 16. Sur fiches.

W 14 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XV. *Otrange*. T. 2, fasc. 15. Ms.

W 15 Thys : cfr *F.L.*, p. 181.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XIV. *Thys*. Wetteren, De Meester, 1960-1967, t. 2, fasc. 14, pp. 804-888.

W 16 Crisnée : cfr *F.L.*, p. 180.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XIII. *Crisnée*. Wetteren, De Meester, 1949, t. 2, fasc. 13, pp. 729-803.

C.R. : ÉL. LEGROS, *BTD* 24 (1950), p. 377 ; 26 (1952), p. 394 — L. WARNANT, *RbPhH* 29 (1951), pp. 1386-1388 — H. GUTER, *R. des langues romanes* 70 (1950), pp. 290-291.

W 17 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XII. *Herstappe*. En collaboration avec André STEVENS. Wetteren, De Meester, 1947, t. 2, fasc. 12, pp. 659-727.

C.R. : ÉL. LEGROS, *BTD* 22 (1948), pp. 434-435 — A. DOP-PAGNE, *DBR* 6 (1947), pp. 181-182 — L. WARNANT, *RbPhH* 27, pp. 821-823.

W 18 Petit-Hallet : cfr W 19.

Cfr *F.L.*, pp. 189-190.

W 19 Ernest PITON. *Histoire de Grand-Hallet* [W 19] et de *Petit-Hallet* [W 18]. BIALg 60 (1936), pp. 191-266.

Ld. : pp. 195-205.

C.R. : J. HAUST, BTD 11 (1937), pp. 180-181 — J. HERBILLON, DBR 1 (1937), pp. 126-128.

W 20 Avernas-le-Bauduin : cfr *F.L.*, pp. 191-192.

Cfr PITON, p. 149.

Robert THIERIE. *Toponymie de 5 communes hesbignonnes : Avernas-le-Bauduin* [W 20], *Cras-Avernas* [W 22], *Boëlhe* [W 24], *Rosoux-Crenwick* [W 5], *Berloz* [W 25]. Mém. ULg, 1957, x-140 p., 1 carte.

W 22 Cras-Avernas : cfr *F.L.*, pp. 190-191.

Cfr PITON, p. 150.

Cfr W 20 (1957).

W 23 Trognée : cfr *F.L.*, pp. 187-188.

Ernest PITON. *Histoire de Trognée*. BIALg 57 (1933), pp. 83-117.

Ld. : pp. 85-90.

C.R. : J. HAUST, BTD 8 (1934), pp. 438-439.

W 24 Boëlhe : cfr PITON, pp. 150-151.

Cfr W 20 (1957).

W 25 Berloz : cfr *F.L.*, p. 187.

Cfr PITON, p. 151.

Cfr W 20 (1957).

W 26 Jacques LANNEAU. *Toponymie de Bleret*. En préparation.

W 27 Pousset : cfr *F.L.*, p. 188.

W 28 Édouard MARÉCHAL. *Le village et la paroisse de Hodeige*. BSAHL 15 (1906), pp. 157-439 + 1 carte.

Ld. : pp. 158-163.

Édouard MARÉCHAL. *Histoire de Hodeige. La paroisse, la seigneurie et la communauté*. Liège, D. Cormaux, 1907, 310 p., 1 carte.

Ld. : pp. 6-11.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XXIII. *Hodeige*. T. 3, fasc. 23. En préparation.

W 29 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XVIII. *Fize-le-Marsal*. T. 2, fasc. 18. En préparation.

W 30 Odeur : cfr *F.L.*, p. 181.

Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. VI. *Odeur*. Wetteren, De Meester, 1937, t. 1, fasc. 6, pp. 157-208 + addenda pp. 531-535, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), pp. 398-399 — Edg. RENARD, DBR 1 (1937), pp. 219-220.

W 32 Ernest PITON. *Histoire de la ville de Hannut...* Bruxelles, Wetteren, Impr. Cultura, 1960, 220 p., 1 carte.

Ld. : pp. 15-24.

Fiches E. RENARD (déposées chez J. HERBILLON).

W 33 Florent ISTA. *Toponymie de Poucet* [W 33], *Villers-le-Peuplier* [W 46] et *Blehen* [W 47]. Mém. UCL, 1966, xv-171 p., 1 carte.

W 39 Alphonse LEUNEN. *Histoire de Remicourt*. Remicourt, Impr. Charlier, 1955, 231 p., 2 cartes.

Ld. : pp. 211-221.

C.R. : J. HERBILLON et ÉL. LEGROS, BTD 30 (1956), pp. 298-300.

W 41 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. XIX. *Momalle*. T. 2, fasc. 19. En préparation.

W 42 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. VII. *Kemexhe*. Wetteren, De Meester, 1937, t. 1, fasc. 7, pp. 209-284 + addenda pp. 535-538.

C.R. : J. HAUST, BTD 12 (1938), pp. 398-399 — Edg. RENARD, DBR 3 (1939), pp. 49-50.

W 45 Crehen : cfr *F.L.*, p. 199.

W 46 Willy LHEUREUX. *Histoire de Villers-le-Peuplier*. Landen, Impr. Mazy, 1939, 107 p., 1 carte.

Ld. : pp. 14-24.

C.R. : J. HAUST, BTD 16 (1942), p. 312.

Cfr W 33.

W 47 Blehen : cfr W 33.

W 53 Jacques LANNEAU. *Toponymie de Bovenistier*. En préparation.

W 56 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. IX. *Fexhe-le-Haut-Clocher*. Wetteren, De Meester, 1938, t. 1, fasc. 9, pp. 315-396 + addenda pp. 540-547.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), pp. 238-239 — Edg. RENARD, DBR 3 (1939), pp. 49-50.

W 57 Jules HERBILLON. *Toponymie de la Hesbaye liégeoise*. VIII. *Freloux*. Wetteren, De Meester, 1938, t. 1, fasc. 8, pp. 285-314 + addenda pp. 539-540, 1 carte h.-t.

C.R. : J. HAUST, BTD 13 (1939), pp. 238-239 — Edg. RENARD, DBR 3 (1939), pp. 49-50.

W 59 Jean LEJEUNE et Jules GAVACHE. *Toponymie d'Ambresin : glossaire et carte*. Ms., 1913 (SLW).

W 60 Joséphine PIETTE. *Moxhe*. Ms., ULg, 1^{ère} lic. sc. pédag., s.d.

Ld. : pp. 7-11, 1 carte.

W 62 Joséphine PIETTE. *Braives*. Ms., ULg, 1^{ère} lic. sc. pédag., s.d.

Ld. : pp. 5-18, 1 carte.

W 68 Jules CROUPETTE-RENARD. *Une contribution à l'étude de notre histoire régionale : Dommartin, vieille localité hesbignonne* [commune de Saint-Georges-sur-Meuse, W 68]. Stockay-St-Georges, Impr. Victor Lambert, 1968, 50 p.

Ld. : pp. 35-37.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES NOMS DE COMMUNES

Cet index ne reprend de la liste de REMOUCHAMPS (BTD 9, 1935, pp. 250-269) que les communes citées dans la 2^e partie de la bibliographie. Dès lors les communes qui n'apparaissent pas dans la table ne possèdent pas encore de répertoire des lieux-dits, si l'on excepte l'*Enquête dialectale sur la toponymie wallonne* de Jean HAUST et les ouvrages généraux comme TARLIER-WAUTERS pour le Brabant et TANDEL pour le Luxembourg. Les noms de hameaux, abbayes, anciennes seigneuries, etc., cités dans le répertoire bibliographique par communes, sont mentionnés entre parenthèses à leur place dans la séquence alphabétique.

Les renvois au répertoire bibliographique sont assurés par les sigles composés de l'abréviation du chef-lieu d'arrondissement et d'un chiffre arbitraire attribué à chaque commune de Wallonie par REMOUCHAMPS. Rappelons que dans cette bibliographie les régions ou arrondissements sont classés, comme dans la table originale, par ordre alphabétique des abréviations de chefs-lieux, contrairement à HAUST qui, dans l'EDTW, les a regroupés par provinces.

<p>Abée : H 58 Achène : D 41 Achet : D 28 Acoz : Ch 69 Aische-en-Refail : Na 6 Alleur : L 49 Amberloup : B 20 Ambresin : W 59 Amonines : Ma 25 Andenne : Na 84 Anderlues : Th 11 Andrimont : Ve 17 Angleur : L 89 Angre : Mo 63 Angreau : Mo 71 Anlier : Ne 76 Annevoie : D 3 Ans : L 64 Anseremme : D 51 Anthisnes : L 115 Antoing : To 78 Archennes : Ni 7 Arquennes : Ch 3</p>	<p>Arsimont : Na 107 (Arville, Faulx) : Na 99 Asquillies : Mo 55 Ath : A 1 Athis : Mo 66 Aubechies : A 48 Aubel : Ve 4 (1920) Audregnies : Mo 60 Aulnois : Mo 77 Autreppe : Mo 73 Auvelais : Na 88 Ave-et-Auffe : D 100 Avernas-le-Bauduin : W 20 Avins-en-Condroz (Les) : H 70 (Awan-sous-Aywaille) : L 118 Awans : L 47 Awenne : Ne 9 Awirs, Les Awirs : L 85 Ayeneux : L 94 Aywaille : L 118</p>
	<p>Baelen : Ve 52 (1930) Baileux : Th 80</p>

- Bailièvre : Th 64
 Baillonville : D 62
 Baisieux : Mo 59
 Barchon : L 55
 (Baronheid) : Ve 37
 Basècles : A 57
 Basse-Bodeux : Ve 43
 Bassenge : L 4
 Bassilly : S 10
 Bastogne : B 1
 Battice : Ve 11
 Baudour : Mo 20
 Bauffe : Mo 6
 Beaufays : L 108
 Beaumont : Th 49
 Beauvechain : Ni 6
 Beffe : Ma 24
 Belgrade : Na 74
 Bellaire : L 67
 Bellecour : Ch 25
 Bellevaux-Ligneuville : My 4
 Ben-Ahin : H 38
 Bergilers : W 10
 (Berleur) : L 60
 Berloz : W 25
 Berneau : L 17
 Bernissart : A 61
 Bertrix : Ne 44
 Bettincourt : W 7
 Bévercé : My 2
 Beyne-Heusay : L 79
 Biemme-lez-Happart : Th 22
 Bierset : L 46
 Bierwart : Na 30
 Bilstain : Ve 18
 Binche : Th 9
 Bioul : D 2
 Blaregnies : Mo 76
 Blaton : To 102
 Blaugies : Mo 67
 (Blegny-Trembleur) : L 43
 Blehen : W 47
 Bleid : Vi 40
 Bleret : W 26
 Blicquy : A 39
 Boëlhe : W 24
 Bohan : D 133
 Boirs : L 8
 Bois-de-Lessines : S 9
 Bois-de-Villers : Na 112
 Bois-et-Borsu : H 71
 Bolland : Ve 9
 Bombaye : L 18
 Boncelles : L 99
 Bonneville : Na 83
 Borlon : Ma 3
 Bornival : Ni 86
 Bougnies : Mo 70
 (Bougnimont) : Ne 26
 Bourlers : To 79
 Bousoit : S 38
 Boussu-lez-Mons : Mo 39
 Boussu-lez-Walcourt : Th 53
 Bousval : Ni 92
 Bouverie, La Bouverie : Mo 43
 Bouvignes : D 38
 Bouvignies : A 20
 Bovenistier : W 53
 Bovigny : B 7
 Bra-lez-Chevron : Ve 45
 Braffe : To 91
 Braibant : D 24
 Braine-le-Château : Ni 36
 Braine-le-Comte : S 19
 Braives : W 62
 Bray : S 45
 Bressoux : L 65
 Buissenal : A 13
 Buissonville : D 57
 Bulles, Les Bulles : Vi 11
 Bure : D 104
 Carlsbourg : Ne 36
 Casteau : S 26
 Cerexhe-Heuseux : L 70
 Cerfontaine : Ph 45
 Chaineux : Ve 12
 Chairière : D 137
 Charleroi : Ch 1
 Charneux : Ve 6
 Chassepierre : Vi 5
 Chastres : Ph 13
 Châtelet : Ch 61
 Châtillon : Vi 35
 Chaudfontaine : L 102
 Chaussée-Notre-Dame-Louvignies : Mo 5
 Chênée : L 90
 Cherain : B 10
 Cheratte : L 53
 Chevron : Ve 41
 Chièvres : A 44

- Chimay : Th 72
 Chokier : L 98
 Ciney : D 25
 Cibly : Mo 45
 Clavier : H 72
 Clermont-lez-Nandrin : H 32
 Clermont-sur-Berwinne : Ve 8
 Comblain-au-Pont : L 116
 Comblain-Fairon : H 66
 Comines : To 6
 Conneux : D 55
 Corbais : Ni 78
 Corbion : Ne 69
 Cornesse : Ve 26
 Corswarem : W 6
 Cortil-Wodon : Na 19
 Courcelles : Ch 35
 Courrière : Na 117
 Court-Saint-Étienne : Ni 76
 Coutisse : Na 85
 Cras-Avernas : W 22
 Crehen : W 45
 Crisnée : W 16
 (Croisiers, Les Croisiers) : Ve 17
 Crupet : Na 127
 Cuesmes : Mo 32
- Dalhem : L 32
 Dampicourt : Vi 37
 Dave : Na 94
 Denée : Na 135
 Deux-Acren, Les Deux-Acren :
 S 4
 Dinant : D 1
 Dison : Ve 16
 Dochamps : Ma 29
 Dolembreux : L 107
 (Dommartin) : W 68
 Doncols : B 35
 Dorinne : D 10
 Dottignies : To 10
 (Drolenval) : Ve 20
 Durbuy : Ma 9
 Durnal : D 11
- Éhein : H 33
 Ellemelle : H 61
 Ellezelles : A 2
 Embourg : L 101
 Emptinne-lez-Ciney : D 26
 (Éneilles, Les Éneilles) : Ma 14
- Engis : L 96
 (Engreux) : B 16
 Ensival : Ve 28
 Éprave : D 89
 Érezée : Ma 19
 Esneux : L 106
 Espierres : To 11
 Estinnes-au-Mont : Th 13
 Estinnes-au-Val : S 48
 Èthe : Vi 33
 Évegnée : L 82
 Évrehailles : D 8
- (Fairoul) : Ph 22
 Falaën : D 36
 Faulx : Na 99
 Fauvillers : B 33
 Faymonville : My 6
 Fayt-lez-Manage : Ch 23
 Ferrières : H 77
 Fexhe-le-Haut-Clocher : W 56
 Fexhe-Slins : L 25
 Filot : H 75
 (Fisenne) : Ma 18
 Fize-Fontaine : H 20
 Fize-le-Marsal : W 29
 Flawinne : Na 73
 Flémalle-Grande : L 86
 Flémalle-Haute : L 87
 Fléron : L 80
 Fleurus : Ch 33
 Flobecq : A 3
 Floreffe : Na 91
 Florennes : Ph 24
 Fontaine-l'Évêque : Ch 44
 Fontenoy : To 80
 Fooz : L 34
 Forêt-lez-Chaufontaine : L 103
 Forges-lez-Chimay : Th 78
 Forrières : Ma 46
 Fosse-la-Ville, Fosses : Na 109
 Fosse-lez-Stavelot : Ve 46
 Fraipont : L 110
 Fraire : Ph 22
 Fraiture : H 60
 Frameries : Mo 44
 Francorchamps : Ve 37
 Frasnes-lez-Buissenal : A 12
 Freloux : W 57
 Freux : Ne 26
 Froidfontaine : D 113

- (Froidmont, Moustier) : Na 69
 Fronville : D 64
 Froyennes : To 45

 Gembes : Ne 20
 Gembloux : Na 22
 Genappe : Ni 90
 Genly : Mo 53
 Géroville : Vi 26
 Gerpennes : Ch 72
 Gesves : Na 119
 Ghislenghien : A 25
 Ghoy : S 3
 (Ghysegnes) : To 71
 Gibecq : A 36
 Glain : L 63
 Gleize, La Gleize : Ve 39
 Glimes : Ni 66
 Glons : L 7
 Godarville : Ch 16
 Goé-lez-Limbourg : Ve 25
 Gomzé-Andoumont : L 109
 Gosselies : Ch 36
 Gottignies : S 31
 Gougnies : Ch 71
 Goutroux : Ch 45
 Gouy-lez-Piéton : Ch 17
 Gozée : Th 32
 Grâce-Berleur : L 60
 Graide : D 125
 Grand-Hallet : W 19
 Grand-Halleux : B 2
 Grandhan : Ma 14
 Grand-Manil : Na 21
 Grandmetz : To 51
 (Grandpré, abbaye N.-D. de) :
 Na 99
 Grand-Rechain : Ve 14
 Grandvoir : Ne 45
 Graty : S 12
 Grez-Doiceau : Ni 12
 Grivegnée : L 77
 Grupont : Ma 54

 Habay-la-Neuve : Vi 17
 Haccourt : L 15
 Haillot : Na 102
 Haine-Saint-Paul : S 43
 Haine-Saint-Pierre : Th 2
 Halanzy : Vi 48
 Hampré : Ne 62

 Ham-sur-Heure : Th 34
 Hamoir : H 74
 Han-sur-Lesse : D 101
 Hannut : W 32
 Hanret : Na 9
 Hanzinelle : Ph 9
 (Hardenpont) : A 50
 Harmignies : Mo 58
 Harnoncourt : Vi 45
 Harzé : H 68
 Haut-Fays : Ne 19
 Haut-Ittre : Ni 73
 Havelange : D 16
 Havré : Mo 25
 Helchin : To 103
 Hemptinne-lez-Éghezée : Na 10
 Henri-Chapelle : Ve 50 (1930)
 Herchies : Mo 11
 Herseaux : To 9
 Herstal : L 51
 Herstappe : W 17
 Herve : Ve 10
 Heure-en-Famenne : D 46
 Heure-le-Romain : L 14
 Heusy : Ve 29
 Hodeige : W 28
 Hodimont : Ve 22
 Hody : H 51
 Hognoul : L 35
 Hollange : B 32
 Hollogne-aux-Pierres : L 59
 Hombourg : Ve 48 (1930)
 Horion-Hozémont : L 72
 Hotton-sur-Ourthe : Ma 17
 Houdeng-Aimeries : S 35
 Houdeng-Goegnies : S 36
 Houffalize : B 15
 Housse : L 54
 Houtaing : A 28
 Houthem : To 5
 Houyet : D 80
 Hoves : S 13
 Huissignies : A 49
 Huppaye : Ni 49
 Huy : H 1
 Hyon : Mo 33

 Irchonwelz : A 31
 Isières : A 23
 Izel : Vi 9
 Izier : Ma 7

- Jalhay : Ve 32
 Jallet : Na 104
 Jambes : Na 76
 Jamioulx : Th 24
 Jamoigne : Vi 10
 Jandrain-Jandrenouille : Ni 70
 Jauchelette : Ni 67
 Jehay-Bodegnée : H 21
 Jemappes : Mo 30
 Jemelle : D 91
 Jemeppe-sur-Meuse : L 74
 Jemeppe-sur-Sambre : Na 68
 Jodoigne : Ni 28
 Joncret : Ch 68
 Julémont : Ve 5
 Jumet : Ch 43
 Jupille : L 66
 Juseret : Ne 48

 Kemexhe : W 42

 La Bouverie : Mo 43
 Ladeuze : A 50
 Laforêt : D 136
 La Gleize : Ve 39
 La Hamaide : A 6
 La Louvière : S 37
 Lambermont : Ve 21
 Lambusart : Ch 38
 Lamorteau : Vi 44
 Lanaye : L 6
 Landelies : Ch 63
 Lanquesaint : A 22
 Lantin : L 36
 Lantremange : W 9
 La Reid : Ve 35
 Lavacherie : Ne 18
 Leernes : Ch 56
 Lens-sur-Dendre : Mo 7
 Lens-sur-Geer : W 12
 Le Rœulx : S 32
 Les Avins-en-Condroz : H 70
 Les Awirs : L 85
 Les Bulles : Vi 11
 (Les Croisiers) : Ve 17
 Les Deux-Acren : S 4
 (Les Éneilles) : Ma 14
 Lessines : S 6
 Lessive : D 88
 Lesterny : Ma 47
 Lesve : Na 111

 Les Waleffes : H 2
 Leuze : To 58
 Leuze-lez-Dhuy : Na 18
 Liberchies : Ch 20
 Libramont : Ne 34
 Liège : L 1
 Lierneux : Ve 47
 Liers : L 39
 Limal : Ni 42
 Limbourg : Ve 24
 Limerlé : B 11
 Lincent : W 4
 Linsmeau : Ni 31
 Lixhe : L 10
 Lodelinsart : Ch 49
 Longlier : Ne 47
 Longvilly : B 23
 Louette-Saint-Pierre : D 119
 Louveigné : L 114
 Louvière, La Louvière : S 37
 Luïngne : To 8
 Lustin : Na 114
 Luttre : Ch 19

 Mabompré : B 16
 Maffe : D 33
 Magnée : L 93
 Maillen : Na 116
 Mainvault : A 19
 Maissin : Ne 22
 Malmedy : My 1
 Malonne : Na 92
 Manage : Ch 15
 Marbais : Ni 113
 Marbaix-lez-Thuin : Th 33
 Marche : Ma 1
 Marche-lez-Écaussinnes : S 29
 Marchienne-au-Pont : Ch 47
 Marchin : H 53
 Marcinelle : Ch 58
 Masbourg : Ma 48
 Maulde : To 49
 Maurage : S 39
 Meix-le-Tige : Vi 36
 Melen : L 71
 Membre-sur-Semois : D 134
 Mettet : Na 131
 Mévergnies : A 35
 Micheroux : L 83
 Miécrot : D 17
 Mignault : S 28

- Milmort : L 40
 Modave : H 55
 Moha : H 25
 Momalle : W 41
 Monceau-en-Ardenne : D 129
 Monceau-sur-Sambre : Ch 46
 Mons : Mo 1
 Mons-lez-Liège : L 73
 Mont-Saint-Guibert : Ni 77
 (Mont-Sainte-Marie) : Na 98
 Montegnée : L 61
 Montignies-le-Tilleul : Ch 64
 Montzen : Ve 49 (1930)
 Morialmé : Ph 15
 Morlanwelz : Th 3
 Mortier : L 56
 Mortroux : L 33
 Mouscron : To 7
 Moustier-sur-Sambre : Na 69
 Moxhe : W 60
 Mozet : Na 98
 Muno : Vi 2
 Mussy-la-Ville : Vi 41
- Namur : Na 1
 Nandrin : H 49
 Naninne : Na 96
 Natoye : D 13
 Neerheyliсем : Ni 20
 Nethen : Ni 2
 Nettinne : D 45
 Neufchâteau : Ne 1
 Neufchâteau-lez-Visé : Ve 2
 Neufmaison : Mo 10
 Neufvilles : Mo 9
 Neuville-en-Condroz : H 34
 Neuville-le-Chaudron : Ph 47
 Nil-Saint-Vincent-Saint-
 Martin : Ni 79
 Nismes : Ph 71
 (Nivelle-sur-Meuse) : L 10
 Nivelles : Ni 1
 Noduwez : Ni 30
 Noirchain : Mo 54
 Noiseux : D 63
 Nouvelles : Mo 56
 Noville-les-Bois : Na 28
- Odeur : W 30
 Oeudeghien : A 14
 Ogy : S 2
 Ohey : Na 101
 Oisy, Oizy : D 130
 Oleye : W 8
 Olloy : Ph 80
 Olne : Ve 19
 Omezée : Ph 43
 Opheyliсем : Ni 19
 Oret : Ph 10
 Oreye : W 13
 Orp-le-Grand : Ni 52
 Ostiches : A 15
 Othée : L 21
 Otrange : W 14
 (Otreppe) : Na 30
 Ottignies : Ni 61
 Ouffet : H 65
 Ougrée : L 88
- Paifve : L 12
 Pailhe : H 69
 (Paix-Dieu, abbaye) : H 21
 Pellaines : W 3
 Pepinster : Ve 30
 Péronnes-lez-Binche : S 46
 Pessoux : D 43
 Petigny : Ph 79
 Petit-Fays : D 128
 Petit-Hallet : W 18
 Petit-Rechain : Ve 15
 Philippeville : Ph 1
 Pipaix : To 71
 Plainevaux : L 105
 Ploegsteert : To 2
 Polleur : Ve 31
 Pont-de-Loup : Ch 53
 Porcheresse-en-Ardenne : Ne 21
 Poucet : W 33
 Poulseur : L 112
 Pousset : W 27
 Profondeville : Na 113
 Pry : Ph 12
 Purnode : D 9
- Quaregnon : Mo 29
 Queue-du-Bois : L 78
 Quiévrain : Mo 48
- Rachecourt : Vi 42

- Racour : W 2
 Rahier : Ve 42
 Rame(i)gnies-lez-Quevau-
 camps : A 55
 Ramelot : H 57
 Ramet : L 97
 Rance : Th 62
 Recogne : Ne 33
 Reid, La Reid : Ve 35
 Remicourt : W 39
 (Remouchamps) : L 119
 Rendeux : Ma 28
 Renlies : Th 55
 Retinne : L 81
 (Rianwez) : L 118
 Robertville : My 3
 Rochefort : D 90
 Roclenge-sur-Geer : L 3
 Rocourt, Rocour-lez-Liège :
 L 37
 Rœulx, Le Rœulx : S 32
 Romsée : L 92
 Ronquières : S 21
 (Ronson) : Ma 28
 Roselies : Ch 55
 Rosoux-Crenwick : W 5
 Rotheux-Rimière : L 104
 Rouvreur : L 117
 Rulles : Vi 14

 Saint-André-lez-Dalhem : L 44
 Saint-Denis : S 30
 Saint-Georges-sur-Meuse : W 68
 Saint-Gérard : Na 125
 Saint-Géry : Ni 109
 Saint-Ghislain : Mo 27
 Saint-Hubert : Ne 16
 Saint-Jean-Geest : Ni 18
 (Saint-Jean-Sart) : Ve 4
 Saint-Léger-lez-Virton : Vi 34
 Saint-Mard : Vi 38
 Saint-Martin : Na 52
 Saint-Pierre-en-Ardenne : Ne 39
 Saint-Remy-lez-Dalhem : L 42
 Saint-Séverin : H 44
 Saint-Vaast : S 42
 Sainte-Marie-lez-Étalle : Vi 22
 Sainte-Marie-lez-Neufchâteau :
 Ne 35
 Saintes : Ni 33
 Saive : L 68

 Salles-lez-Chimay : Th 70
 Sars-la-Bruyère : Mo 68
 Sart-lez-Spa : Ve 34
 Sautin : Th 59
 Sclayn : Na 65
 Scy : D 44
 Seneffe : Ch 6
 Seny : H 63
 Senzeille : Ph 46
 Seraing-le-Château : H 7
 Seraing-sur-Meuse : L 75
 Serinchamps : D 58
 Silenrieux : Ph 28
 Sirault : Mo 16
 Sivry : Th 58
 Soheit-Tinlot : H 59
 Soignies : S 1
 Soiron : Ve 20
 Somme-Leuze : D 47
 Sougné-Remouchamps : L 119
 Souleme : Ph 52
 Soumagne : L 95
 Soumoy : Ph 38
 (Sourbrodt) : My 3
 Sovet : D 23
 Soy-lez-Durbuy : Ma 18
 Soye-lez-Namur : Na 71
 Spa : Ve 36
 Spiennes : Mo 47
 Spontin : D 12
 Sprimont : L 113
 Stambruges : A 60
 Stave : Ph 16
 Stavelot : Ve 40
 Steenkerque-lez-Enghien : S 17
 Stembert : Ve 23
 Stoumont : Ve 38
 (Strainchamps) : B 32
 Strépy-Bracquegnies : S 40

 Taintignies, Taintegnies : To 74
 Tamines : Na 87
 Tarcienne : Ph 2
 Tavier-en-Condroz : H 50
 Temploux : Na 55
 Termes-Frénois : Vi 12
 Terwagne : H 62
 Theux : Ve 33
 Thieu : S 34
 Thieusies : S 27
 Thiméon : Ch 29

- Thimister : Ve 7
 Thon-Samson : Na 82
 Thuillies : Th 46
 Thuin : Th 1
 Thulin : Mo 37
 Thumaide : A 54
 Thy-le-Bauduin : Ph 8
 Thys : W 15
 Tignée : L 69
 Tilff : L 100
 Tillet : B 24
 Tilleur : L 76
 Tillier : Na 27
 Tintigny : Vi 19
 Tohogne : Ma 4
 Torgny : Vi 43
 Tournai : To 1
 Tournay-en-Ardenne : Ne 46
 Trazegnies : Ch 27
 Trembleur : L 43
 Trivières : S 41
 Trognée : W 23
 Tubize : Ni 34

 Vance : Vi 24
 Vaux-et-Borset : H 5
 Vaux-sous-Chèvremont : L 91
 Vedrin : Na 59
 Vellereille-le-Sec : S 47
 Velroux : L 58
 Verlaine : H 10
 Verlée : D 18
 Verviers : Ve 1
 Vezon : To 81
 Vielsalm : B 4
 Vierset-Barse : H 45
 Viesville : Ch 28
 Vieuxville : H 76
 Vieux-Waleffe : H 4
 Ville-sur-Haine : S 33
 Villers-aux-Tours : H 52
 Villers-la-Bonne-Eau : B 31
 Villers-le-Bouillet : H 19
 Villers-le-Peuplier : W 46
 Villers-le-Temple : H 48
 Villers-l'Évêque : L 20
 Villers-Perwin : Ch 11
 Villers-Poterie : Ch 70
 Villers-Saint-Amand : A 29

 Villers-Saint-Ghislain : S 44
 Villers-Saint-Siméon : L 24
 Villers-Sainte-Gertrude : Ma 12
 Virton : Vi 1
 Visé : L 16
 Vitrival : Na 124
 Vogenée : Ph 29
 Vonèche : D 107
 Voroux-Goreux : L 45
 Voroux-lez-Liers : L 38
 Vottem : L 50

 Wadelincourt : A 56
 Waimes : My 5
 Walcourt : Ph 21
 Waleffes, Les Waleffes : H 2
 Wandre : L 52
 Wanne : Ve 44
 Wannebecq : S 5
 Wardin : B 27
 Waremme : W 1
 Warnant-lez-Dinant : D 19
 Warneton : To 3
 Warsage : L 19
 Warzée : H 64
 Wasmes-en-Borinage : Mo 41
 Waudrez : Th 8
 Waulsort : D 67
 Wavre : Ni 25
 Wavreille : D 102
 Ways : Ni 91
 Wegnez : Ve 27
 Welkenraedt : Ve 51 (1930)
 Wierde : Na 97
 Wiers : To 99
 Wihogne : L 11
 Witry : Ne 50
 Wodecq : A 7
 Wonck : L 5

 Xhendelesse : Ve 13
 Xhendremael : L 22
 Xhoris : H 67

 Yernée-Fraigneux : H 43
 Yves-Gomezée : Ph 30

 Zétrud-Lumay : Ni 17

INDEX GÉNÉRAL DES NOMS D'AUTEURS

Les chiffres du type 1.1, 1.2, 2.1, 2.2, etc., renvoient aux paragraphes de la première partie du travail (voir tableau : p. 143). Les renvois à la seconde partie se font au moyen des sigles des communes.

A

Abraham, G. : L 68, 81.
 Adam, René : Ph 22, 30.
 Aerts, W. : 2.5.
 Albert, Jos. : Ma 9.
 André, Georges : D 128, 129.
 Angenot, Georgette : voir Lurkin, Georgette.
 Antoine, Jules : Ve 36.
 Arnould, Arnould : Th 53.
 Arnould, Maurice-A. : 1.1 ; 2.4 ; 3.2 ; 4.2 — S 12, 13.
 Asou, Albert : To 1.
 Aubert, A. : Ch 45, 63.

B

Badot, Camille : Na 76, 114.
 Baguette, Albert : Ve 6, 7, 8, 9, 11, 12.
 Baix, François : 2.3.
 Bal, Willy : Th 24.
 Balau, Sylv. : H 55.
 Balle, Arthur : Ni 70 ; Ph 28, 38, 45, 46.
 Balsacq, Alfred : 1.1.
 Balter, Victor : 2.2 — B 32, 33 ; Ne 50, 76.
 Barbiaux, Gustave : Ni 79.
 Barlet, Édouard : L 1.
 Basijn, Thérèse : To 6.
 Bastin, Joseph (abbé) : 3.3 — My.
 Baty, Phina : voir Gavray-Baty.
 Bayot, Alphonse : 3.3 — Th 72.
 Beauve, Pierre : B 27.
 Bellefroid, René : L 118.

Belot, Edmond : D 9.
 Berck, Franz : L 86.
 Berland, J. : Mo 20.
 Berlière, Ursmer (Dom) : Ch 36.
 Bernard, Anne : Vi 37, 44, 45.
 Bernard, Joseph : Ma 9.
 Bernard, Valère : Mo 11.
 Bernier, Théodore : 2.4 — Mo 48, 63 ; Th 49.
 Bertrang, Guy : L 34.
 Blondeau, P. : Ph 71.
 Blouard, René : 2.3 — D 67 ; Na 98, 99, 117, 119.
 Boileau, Armand : 1.1 ; 2.1 — Ve 4, 8, 48, 49, 50, 51, 52.
 Bologne, Maurice : 1.2.
 Bonjean, Paul : Ve 40.
 Borgnet, Jules : Na 1.
 Bormans, Stanislas : L 1.
 Bottequin, Armand : A 28.
 Boulard, Marie-Thérèse : 4.1.
 Bourdiaud'huy, Prosper : Mo 16.
 Bourgeois, François : Ma 1.
 Bourguignon, E. : Ni 78.
 Bourguignon, Henri : Ma 1.
 Bourguignon, M. : Ni 70.
 Bovy, Arthur : H 21.
 Bovy, Gabrielle : H 65.
 Bozière, A.-F.-J. : To 1.
 Brabant, Micheline : 2.3.
 Braun, Sabine : Ne 22.
 Brigode, J. F. : 2.3 — Ch 6, 15.
 Bril-Dewitte, A. : To 58.
 Brose, Jean : H 19.
 Brose, Roger : H 21, 45.
 Brulard, Théo : 3.3.
 Buchet, Arsène : 2.1 — Ve 25.

Burette, Léopold : L 77.
 Burton, Hubert : L 118.
 Bury, Charles : L 1.
 Buslin, Hector : Mo 32.

C

Calozet, Jacques : Ne 9.
 Capron, Simon : Mo 30.
 Carette, J. : Ch 55.
 Carlier, Arille : 2.4 — Ch 46, 47.
 Carlier, F. : D 67.
 Carnoy, Albert : 1.1 ; 2.5 ; 4.1.
 Castan, Georges : S 37.
 Ceyssens, J. : L 16.
 Charlier, Julien : Ni 66.
 Chavée, F. : Na 18.
 Chotin, A.-G. : 2.4 ; 2.5.
 Christophe, Robert : My 1.
 Clause, Louis : Ch 58.
 Clausset, Édouard : Na 88, 107.
 Cleeren, R. : 1.1.
 Clément, Colette : Vi 48.
 Close, Émile : D 1.
 Closset, Danielle : Na 21, 22.
 Collard, R. C. : 3.3.
 Collart, André : voir Collart-Sacré.
 Collart-Sacré, André : 4.2 — L 1, 51.
 Collet, Joseph : Ma 28.
 Colmant, Richard : Mo 32.
 Conrotte, E. : Ma 14.
 Coppée, Clovis : Th 55.
 Coppens, Joseph : Ni 1.
 Cotyle, Robert : Ch 3.
 Counson, Albert : Ve 37.
 Crine, René : L 75.
 Croquet, J. B. J. : S 19 ; To 49, 51.
 Croupette-Renard, Jules : W 68.
 Culot, Freddy : A 49.
 Cuvelier, Joseph : 3.2.

D

Danhaive, Fernand : Na 1, 73, 74.
 Dardenne, Louis : Th 64, 70, 72.
 Darras, Louis P. : Ph 29.
 Daubie, Lucienne : Ch 11, 20.

Dauby, Stéphane : Vi 19.
 De Bettignies, Ch. : Mo 1.
 Debois, Maryvonne : H 38.
 Debourg, Chr. : 4.1.
 Debouxhtay, P. J. : L 6, 10.
 De Bruycker, Charles : A 39.
 De Bruyne, Philippe : 1.1.
 Debry, G. : Ma 18.
 Decamps, Gonzalès : 2.4 — A 61 ; Mo 20, 32, 39, 45, 55, 59, 60, 63, 66, 67, 70, 71, 73, 76, 77 ; To 102.
 Defays, A. : Na 9.
 Degand-Dopchie, Emmanuel : A 2.
 Degrez, Sabine : Na 112.
 Degueldre, Nicole : L 18, 32.
 De Hault, Raoul-T. : Ni 91.
 Delacollette, Louis : Ma 29.
 De Lalieux, Émile : Ni 1.
 Delanne, Blanche : Ni 1.
 Delatte, Ivan : L 98.
 Delcommune, M. : L 105.
 De Leuze, A. : 2.2.
 Delférière, Léon : S 1.
 Delforge, Th.-J. : D 36.
 Delincé, Jean-Pierre : H 33, 34.
 Delmotte, Victor : Na 113.
 Deltand, Richard : S 9.
 Deltenre, Cécile : A 1, 6, 7, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 28, 29, 31.
 Deltenre, Léonce : Ch 27 ; Th 1.
 Deltour, Georges : Ni 92.
 Delvaux de Fouron, Henri : 2.1.
 Demarcin, Édith : H 70.
 De Marneffe, Alphonse : 3.1.
 De Marneffe, Edgard : 2.1.
 Demeuldre, Amé : S 1.
 Demeuldre, Pierre : A 50.
 De Montpellier d'Annevois, F. : Na 135.
 Dendeau, A. : To 7.
 De Pinchart, J. M. : 2.5.
 De Reiffenberg, Frédéric-Auguste : 1.2.
 Derivière, Raoul : Mo 9.
 Deroubaix, Jean : 2.4 — To 9.
 De Ryckel, Amédée : 2.1 ; 4.1 — Ve 10 ; W 1.
 Deryker, Renée : 2.4.
 De Seyn, Eugène : 1.1.

- Deshougnes, Jean : Ve 1.
 Desmet, Louis : Ch 23.
 Despa, L. J. : 2.1.
 Detaille, Émile : L 116.
 De Temmerman, Léon : Mo 41.
 Devillers, G. : Mo 67.
 De Vos, Charles : Ni 42.
 Devos, R. : 3.3.
 De Walque, Jean : 2.1.
 De Warsage, Rodolphe : L 1.
 Dimanche, Clément : Ph 1.
 Domken, Alexandre : L 21 ;
 Ve 8.
 Dony, Émile : 2.4 ; 3.1 — A 50 ;
 Ch 46 ; Th 62, 72, 78, 79.
 Doppagne, Albert : 1.2 ; 3.3 —
 D 119.
 Dortu, Jean : L 70.
 Doucet, Fernand : Vi 14.
 Doucet, Marie-Claire : Ma 17.
 Dounan, Eugène : 4.2 — L 75.
 Doyen, F. D. : 2.2 — Ne 4.
 Dubois, Charles : B 24, 32, 33 ;
 Ne 50.
 Dubois, Fl. : L 6, 10 ; Ve 4, 11.
 Dubois, René : H 1.
 Dubuisson, F. : To 71.
 Ducarme, Georges : 2.4 —
 Th 62.
 Duchesne, Jean : H 1.
 Dujardin, C. : S 19.
 Dulière, André : Na 1.
 Dumont, A. : 4.2.
 Dumont, A. : Vi 12.
 Dumont, Francis : L 88.
 Durllet, Raymond : Ni 67.
 Duval, Charles : To 78.
 Duvivier, Ch. : 2.4.
- E
- Echer, Marie-Françoise : D 104.
 Égedy, Marguerite : Ne 1, 62.
 Érève, Paul : Th 34.
 Éverard, Jean : Ch 1.
 Évrard, Jean (abbé) : D 134.
- F
- Fabry, Jean : Ph 52.
 Fabry, Marcel : L 85, 98.
 Fabry-Rossius, L. : 2.1.
 Fairon, Émile : 3.2.
 Fasseaux, Albert : Mo 5.
 Fassin, A. : Ve 23, 29.
 Fauconnier, Jean-Luc : Ch 61.
 Fecherolle, Paul : B 1.
 Feller, Jules : 1.1 ; 3.1 — My ;
 Ve 1, 14, 15, 16, 21, 22, 27,
 32.
 Felten, Raymond : B 10.
 Ferraris : 3.3.
 Fichet, Jean : Ch 1 ; Na 52,
 68, 69, 87.
 Fiévet, Fernand : Ch 60.
 Fonsny, Freddy : Ve.
 Fontaine, F. : D 136.
 Foulon, Léon : Ch 38, 45, 53,
 63.
 Fouss, E. P. : Vi 43.
 Fraipont, Albert : Ma 19, 24, 25.
 François, Jacques : Ph 24.
 François, Jean : L 75.
 François, Marcel : Ni 2.
 François, Pierre : Vi 9, 10, 11.
 Francotte, Camille : Ph 79.
 Freyens, Antoine : Ve 37.
 Froment, Arnould : Ph 12, 13,
 21, 28, 29.
- G
- Gaier-Lhoest, Josiane : D 1.
 Gamillscheg, Ernst : 1.1.
 Gaspar, Charles : My 1-6 ; Ve
 43, 46.
 Gavache, Jules : W 59.
 Gavray, Raymond : Na 116,
 117, 127.
 Gavray-Baty, Phina : D 63, 64 ;
 Ne 69.
 Gendebien, Charles : A 50.
 George, Victor : H 71.
 Georis, Michel : Ve 45.
 Gérard, Édouard : 2.3 — D 1,
 16, 24, 25, 26, 28, 33, 41,
 43-47, 55, 57, 58, 62, 63, 64,
 88-91, 100, 101 ; Ph 22, 30.
 Gerckens, Roger : Ma 7, 12.
 Germain, Jean : D 8, 12, 13,
 23, 24 ; Na 127 ; Ni 7 ; Ph 43.
 Geubel, Arsène : Ne 1.

Ghislain, Bernadette : S 35.
 Ghiste, R. : Mo 20.
 Gilon, A. : Na 55.
 Gilot, François : Ch 38, 53.
 Gilson, Jules : Ni 90.
 Glotz, Samuel : 2.4 — Th 9.
 Gobert, J. : L 65.
 Gobert, Théodore : L 1.
 Goffin, René : Ni 1.
 Goisse, Jean : Ni 76.
 Gonsette, Gérard : Ch 28, 29, 36.
 Goovaerts, Simon : Th 8.
 Gorlia, Joseph : A 54, 55, 56, 57 ; To 91.
 Gosselin, Antoine : A 60.
 Gosséries, Alphonse : Ch 19, 56 ; Mo 33, 45, 47, 54, 55, 56, 68, 70 ; Th 32, 33.
 Gourdet, Louis : Ne 1.
 Graindor, Marcel : Ve 13, 20, 26.
 Grandagnage, Charles : 1.1 ; 2.1.
 Granville, François : L 63, 64.
 Grégoire, H. : Ni 73.
 Guignies, V. I. : S 4.
 Guillaume, G. : 2.2.
 Guillaume, Jean : D 2, 3, 19.
 Guilmin (abbé) : Na 10.
 Guldentrops, Roger : Na 82.
 Gurny, Louis : W 3.
 Guyot, E. : 1.1.
 Guyot, Hubert : Ch 49.
 Gysseling, Maurits : 1.1.

H

Hainaut, Simone : 4.1.
 Halleux, Antoine : Ve 6.
 Hanon, Ernest : Ni 12.
 Hanon de Louvet, Robert : 3.1 — Ni 1, 28, 49.
 Hans, Henry : L 95 ; Ve 14, 15, 16, 21, 22, 27.
 Harou, Alfred : Ch 6, 25.
 Harvengt, Raoul : Mo 53.
 Haubourdin, L. : A 60.
 Haucotte, Ernest : Ch 23.
 Haust, Jean : 1.2 ; 3.1 ; 4.2 — A 56 ; B 16 ; Ch 27 ; L 1, 94 ; Ma 9 ; Vi 22.

Havard, J. M. : 1.1.
 Havermans, Robert : Ni 61.
 Hecq, Ghislain : Ch 44.
 Hecq, Marcel : Th 2.
 Hector, Léon : Ne 16, 26, 33, 34, 35, 39, 44-47.
 Heine, Marie-Paule : 4.1.
 Hela, C. : H 25.
 Hella, Victor : H 25 ; L 115.
 Hennequin, E. : 3.3.
 Hennuy, Claude : Th 46.
 Henry, Albert : To 74.
 Henry, Jean-Claude : Ph 8, 9, 10, 15.
 Herbecq, Geneviève : D 46.
 Herbillon, Jules : 2.1 ; 2.3 ; 3.1 ; 3.2 ; 4.2 — H 1 ; L 1, 20, 21, 22, 34, 35, 45, 46, 47, 58 ; Ma 9 ; W 9, 10, 12-17, 28, 29, 30, 41, 42, 56, 57.
 Herkens, Patricia : H 7, 10, 21.
 Heupgen, Paul : Mo 44.
 Hochsteyn, L. : 1.1.
 Hocquet, Alphonse : To 1.
 Horion, Michel : L 4.
 Houart, Roger : My.
 Houet, Albert : 1.1.
 Hourant, Hervé : L 115.
 Hourant, R. : H 63.
 Hoyoux, Jean : L 14, 49, 79.
 Huart, Alphonse : D 38.
 Hubinont, Olivier : Th 3.
 Hugé, Maurice : Mo 58.
 Hutin, Félix : 2.2 — Ne 36.
 Huwé, Marcel : S 7.

I

Ista, Florent : W 33, 46, 47.

J

Jacquemin, Léon : Ch 33.
 Jacquemin, Richard : Na 19, 27, 28.
 Jacquemotte, Edmond : L 66, 108.
 Jacques, Edmond : Vi 38.
 Jacques, François : 2.3.
 Jacques, Jean-Pierre : 2.3.

Jacquet, L. J. : Ch 17.
 Jamar, Walthère : Ve 41.
 Jenet, Vital : Ni 86.
 Jeunehomme, Léon : L 59, 87.
 Jodogne, Omer : Ni 2.
 Jourdain, Alf. : 1.1.
 Jous, L. : S 6.

K

Kohl, Hubert : Ve 8.
 Kumps, Léopold : D 133 ; Ni 77.
 Kurth, Godefroid : 1.1 — A 2,
 3, 7, 22, 25 ; B 1, 7, 11, 15,
 23, 27, 31, 32, 33 ; L 3, 4, 5,
 7, 8, 10, 11, 12, 14-19, 21,
 22, 25, 32 ; Ma 9 ; Ne 76 ;
 Ni 2, 33, 36 ; S 2, 3, 4, 6, 9,
 10, 17, 19 ; To 2, 3, 6, 9, 10 ;
 Ve 2, 5-8, 18, 23, 24, 25, 32 ;
 Vi 17, 24, 34, 35, 36, 42, 48 ;
 W 1-5, 7-10, 13, 15, 16, 18,
 20, 22, 23, 25, 27, 30, 45.

L

Lambert, G. : Ni 91.
 Landercy, Émile : S 21.
 Langhor, J. : 2.1.
 Lanneau, Jacques : W 1, 7, 26,
 53.
 Lassance, Willy : B 20, 24 ;
 Ne 18.
 Laurent, Emmanuel : Mo 41.
 Laurent, Jean-Louis : Vi 33.
 Lauwers, Léon : Ni 34.
 Lavrillé, André : A 22, 23 ; S 3.
 Lebeau, André : B 32.
 Leblois, Jean : A 57.
 Leboutte, Marie-Claire : Ch 53.
 Lecomte, Edgard : Ch 16.
 Lefèbvre, Jacques : S 43 ; Th 2,
 3.
 Lefèbvre, Michel-Luc : D 16,
 17, 18.
 Lefèvre : Ni 76.
 Lefèvre, José : Ph 71.
 Legros, Élisée : 2.2 ; 3.1 —
 B 35 ; H 1, 67 ; Ma 7 ; Ne 44 ;
 Ve 32.
 Lejeune, Jean : H 49 ; L 33, 65,
 66, 67, 69, 74, 75, 77, 78, 79,

80, 82, 83, 90-94, 97, 99, 102,
 103, 108, 109, 110 ; Ve 6, 7, 8,
 11-15, 21, 22, 27 ; W 59.
 Lejeune, Théophile : Th 9, 13.
 Lekeux, Émile : B 2.
 Lelièvre, Gilbert : Mo 27.
 Leloup, Albert : My 1.
 Lemaî, Élie : Ch 35.
 Lemoine, Michel : L 89.
 Lempereur, Jacqueline : Na 131.
 Lenoir, Suzanne : Ph 79.
 Lentz, P. : 1.1.
 Léonard, Arthur : Na 125.
 Léonard, Henri : Mo 1.
 Léonard, Lucien : D 2, 3, 19.
 Lépine, A. : Ph 38.
 Leroy, Jean : 2.1.
 Lerusse, Albert : Ma 26.
 Lesneucq-Jouret, Th. : S 2, 3,
 5, 6.
 Lessire, Louis : Na 71.
 Leunen, Alphonse : W 39.
 Leuridant, F. : Mo 20.
 Levieux, Jean : Ve 8.
 Lévêque, Eugène : To 81.
 Lheureux, Willy : W 46.
 Lichtfus, Jean-Claude : Ne 19,
 20, 21.
 Liemans, Michel : Na 101.
 Liénard, H. : Th 1.
 Liénaux, Fernand : S 37.
 Limellette, André : To 102.
 Lizin, Marie-Thérèse : H 53.
 Lomba, Ghislaine : Na 91.
 Lomry, Louis : B 7 ; Vi 1.
 Lomry, Pierre-François : B 7.
 Loreaux, Emmanuel : Vi 40.
 Louant, Armand : 2.4 ; 3.2.
 Lurkin, Georgette : L 96.

M

Maes, Léon : To 7, 8, 9, 10, 11,
 103.
 Mahy, Georges (abbé) : H 20.
 Mahy, L. : A 36.
 Malcorps, Joseph : H 38 ; L 115.
 Malherbe, Marcelle : Na 65, 83.
 Mallien, C. : Na 30.
 Maquet, Jean-Marie : D 89, 101,
 102.

Marchot, Paul : 2.2.
 Maréchal, Édouard : W 28.
 Mariaule, A. : A 3.
 Marquet, Edmond : Ma 17.
 Martin, Jean : Ni 25.
 Martin, Jean-Pierre : D 25.
 Masquelier, Willy : To 8.
 Masset, Pierre-Antoine : Ch 47.
 Masson, Christian : Ni 52.
 Massonnet, Jules : Vi 5, 24.
 Masure, Cyrille : Mo 10.
 Mathieu, J. : Th 58.
 Matoul, Joseph : L 54.
 Mauclet, Gustave : Na 88, 107.
 Mayeur, Gilbert : To 102.
 Melin, A. : Na 84, 85.
 Mélon, N. : L 73, 86, 87.
 Mengal, Fidèle : S 37.
 Mérenne, Émile : 2.3.
 Merveille, Noël : Na 94, 96, 97.
 Meunier, Joseph : Ve 27.
 Meunier, Louis : A 6.
 Meura, Marie-Madeleine : Na 102, 104.
 Michel, F. : L 101.
 Michel, L. : Ve 44.
 Monoyer, Jules : 2.4 — S 26-48.
 Monseur, Ed. : L 108.
 Monvoisin, Fernand : S 3.
 Mornard, Jean : L 71.
 Mouchet, Camille : Ph 15.
 Moureau, André : Na 82.
 Mousty, A. : Ph 47.
 Mouteau, Madeleine : Ni 109.
 Mouzelard, C. : D 125.

N

Nandrain, José : Na 92.
 Nicolaï, J. L. J. : Ve 4.
 Nicolas, Joseph : Vi 2.
 Ninane, G. : Ma 3, 4.
 Noël, Arthur : Ch 63.
 Noirfalise, Marcelle : L 79, 90, 91, 92.
 Nyssen, Guy : W 2.

O

Otten, Jacques : Ve 30, 31, 33, 35.

Ouverlaux, Émile : To 58.

P

Paillet, Albert : D 88.
 Pardonge, J. : A 35.
 Parent, A. : Th 2.
 Pasquasy, François : Ve 31.
 Pector, J.-M. : Na 91.
 Pény, Frédéric : L 103.
 Pescheur, Georges : Ma 46, 47, 48, 54.
 Petit, Françoise : Th 49.
 Petri, Franz : 1.1.
 Peuteman, Jules : Ve 26, 28.
 Philippet, Georges : L 76.
 Piérard, Charles : Ve 47.
 Piette, Joséphine : W 60, 62.
 Pilloy-Dubois, R. : Ni 113.
 Pinchard, G. : L 75 (note 1).
 Pirard, Théo : H 48.
 Pirotte, Fernand : Ma 9.
 Pirson, Nicolas : 4.2 — L 75.
 Piton, Ernest : 2.1; 2.5 — Ni 17-20, 30, 31, 52, 70; W 2, 3, 4, 6, 18, 19, 20, 22-25, 32.
 Plumet, J. : To 58.
 Polet, Amédée : H 68.
 Poncelet, Édouard : L 69; Th 22.
 Ponthir, Maurice : 4.2 — L 60, 61.
 Popp, Ph. Chr. : 3.3.
 Pouleur, Paule : Na 109.
 Poumon, Émile : Mo 25.
 Prat, G. F. : 2.2.

R

Randaxhe, Sébastien : Ve 8.
 Rasmont, P. : A 15.
 Remacle, Gaston : B 4.
 Remacle, Louis : Ve 37, 38, 39, 42, 47.
 Remouchamps, J.-M. : 3.3.
 Renard, Edgard : 2.1; 3.1 — H 32-34, 43-45, 48-53, 57-70, 72-77; L 4, 14, 19, 24, 33, 36-40, 42, 49, 50, 52-56, 67, 68, 70, 71, 79, 81, 88, 90, 91, 100-107, 109, 110, 112-119;

My 1 ; Ve 6, 9, 19, 20, 33, 35,
41 ; W 32.
Renard, Jean : 4.2 — L 52.
Renard, Jules : To 99.
Renard, Louis : W 6.
Renier, Jean-Simon : Ve 17.
Reuter, Pierre : Ne 19.
Riche, Richard : Ma 67.
Rinchon, Philippe : Mo 37.
Roger, Lucien : 2.2 — B 15 ;
D 107 ; Vi 10.
Roger, Paul : Vi 1.
Roger, Y. : D 137.
Roland, Charles-Gustave : 2.2 ;
2.3 — D 113, 130 ; Na 10, 111 ;
Ne 4.
Roland, Ed. : Th 3.
Roland, Joseph : 2.4 — Ch 68,
69, 70, 71, 72.
Roland, Paul : L 72.
Rolin, Philippe : Vi 41.
Rolland, Jean : A 60 ; Mo 10,
20, 29.
Rolland, Paul : A 57 ; To 1.
Romain, Jean-Marie : Ch 6.
Rosière, Françoise : D 80.
Rousseau, Andrée : Ch 43.
Rousseau, Félix : Na 98.
Rousselle, Ch. : Mo 1.
Ruelle, Pierre : 4.2.

S

Sansen, René : A 1.
Sarot, Louis : To 102.
Scheuren, Fritz : My 1.
Schnackers, Joseph : L 43, 44 ;
Ve 6, 7, 10, 12.
Schoenmakers, Louis : H 1.
Scops, Charles : Ni 61.
Servais, Jean : Vi 22.
Servais, Pierre-Alphonse : D 10.
Simon, Henri : L 113.
Six, Joseph : To 5.
Smets, Gilbert : A 1.
Sol, Christian : 2.3 — Th 58, 59.
Sottiaux, Jules : Ch 64.
Soussigne, Alfred : Ph 80.
Spineux, André : Na 124.
Staquet, Willy : S 42.
Stekke, Joseph : L 102.

Stiévenard, Clément : Mo 1.
Strépenne, Maurice : Ne 48.
Sulfure : Mo 1.
Swinnen, Henri : L 7, 8.

T

Tandel, Émile : 2.2.
Tarlier, Hippolyte : 1.1.
Tarlier, Jules : 2.5 — Ni 1.
Taziaux, Anne-Marie : D 51.
Temperman, Henri : S 12, 13.
Theys, A. : Ch 33.
Thierie, Robert : W 5, 20, 22,
24, 25.
Thiry, Louis : L 116, 118, 119.
Thisquen, Joseph : Ve 18, 24.
Thomson, A. : L 101.
Tilman, Maggy : 1.2.
Tirions, Raymond : Ch 70, 71 ;
Ph 16.
Todt, Fernand : voir Des-
hognes, Jean.
Toussaint, François (abbé) :
My 1-6.
Toussaint, Régine : H 2, 4, 5.
Tulippe, Omer : Th 80.

V

Van Belle, J.-L. : Ni 36.
Van Bellingen, P. : Ch 6, 15.
Vandebosch, A. : L 96.
Vandebosch, S. : L 96.
Vandennieuwenborg, A. : To 45.
Van der Kerken, J. : A 2.
Vander Maelen, Philippe : 2.1 ;
2.2 ; 2.3 ; 2.4.
Vandermeulen, Bruno : Ve 18,
24.
Van de Voorde, Ant. : To 7.
Van Dijk, A. H. : Ni 20.
Van Haudenard, Maurice : A 31,
44, 48 ; Mo 6, 7.
Van Haver, Charles V. : A 25.
Van Marsenille, Hugo : W 8.
Vannérus, Jules : 2.2 — Vi 26.
Vanneste, Albert : To 10.
Vanorlé, Robert : Ni 20.
Vanoverstraeten, Daniel : Mo
27.

Van Peteghem, Franz : Na 59.
 Van Stalle, Léopold : 1.1.
 Vantournhoudt, M.-Th. : Ph 2 ;
 Th 32.
 Verhelst, Ed. : Na 6.
 Verriest, Léo : A 1 ; To 1.
 Vervaeren, Anne-Marie : Ni 25.
 Vincent, Auguste : 1.1 ; 4.1 —
 Mo 9.
 Vitrier, Guy : Ve 34.
 Vlecken, André : Ve 35.

W

Wallon, Pol : voir Bastin,
 Joseph (abbé).

Wanet, Victor : H 62.
 Warnant, Léon : W 5.
 Wathelet, Michel : Ma 1.
 Wauters, Alphonse : 2.5 — Ni 1.
 Wouez, Alex : D 10, 11, 12.
 Wymans, Gabriel : A 1.

Y

Yans, Maurice : 4.2 — L 60.
 Yernaux, Edmond : Ch 60.

Z

Zanardelli, Tito : 3.3.
 Zette, Nory : Ni 12.